

ITALIJA / V NEDELJSKEM PRVEM KROGU UPRAVNIH VOLITEV

Kartel prvi v Milanu in Turinu, Oljka pa v manjših mestih

Leva sredina uspešnejša, kjer se je Oljka povezala s SKP Severna liga v drugi krog samo v pordenonski občini Stranke različno ocenjujejo nedeljske volilne izide

Trst:
Illy 40,44%, Donaggio 21,4%



Na tržaških občinskih volitvah je dosedanji župan Riccardo Illy prejel 40,44% glasov. Drugi je bil Adalberto Donaggio z 21,38% glasov, ki je za peščico glasov prehitel Sergia Dressija. V drugem kolu bodo tako volilci odločali med Illyjem in Donaggiom, katerega bo verjetno podprla tudi koalicija, ki je v prvem krogu glasovala za Dressija.



Kar zadeva posamezne liste, je največ glasov prejela Oljka (20,59%), sledijo pa Nacionalno zavezništvo (20,23%), Forza Italia (18,80%), Lista Illy (15,34%) in SKP (7,26%).

Imena izvoljenih slovenskih predstavnikov še niso znana, saj bo treba počakati na drugi krog volitev, kajti koalicija, ki podpira župana, izvolpi 24 občinskih svetovalcev. Po sedanjih rezultatih so bili na listi Oljke zagotovo izvoljeni Peter Močnik, Igor Dolenc in Andrej Berdon, če bo v drugem krogu volitev zmagal Riccardo Illy pa bo v občinskem svetu sedela tudi Nadja Debenjak. Na listi SKP je bil izvoljen Igor Canciani največje število preferenčnih glasov. Slovenski kandidati Severne lige so prejeli le po nekaj glasov.

Gorica:
Brandolin 44,9%, Devetag 39,6%

Na goriških pokrajinskih volitvah je največ glasov prejel kandidat Oljke in SKP Giorgio Brandolin, 44,9 odstotka glasov, drugi pa je kandidat Pola svoboščin Antonio Devetag s 39,6 odstotka glasov. Dosedanja predsednica Monica Marcolini je prejela 15,5 odstotka glasov.

Kar zadeva posamezne liste, je največ glasov prejela Oljka (31,40%), sledijo pa Forza Italia (16,50%), SKP (13,50%) in Nacionalno zavezništvo (13,20%).

Med slovenskimi kandidati sta bila izvoljena kandidat Oljke Davide Grinovero in kandidat SKP Damjan Primožic. Drugi kandidat Oljke Livio Semolič ni bil izvoljen. Slovenski kandidati na drugih listah se niso uveljavili: Boris Gombač in Tanko Pausic sta sedma na listi SL, ki bo verjetno izvolila samo tri ali štiri svetovalce, Alessio Lojk je predzadnji na listi NZ, Stefano Rogelja pa je zadnji na listi FI.



RIM - Izidi prvega kroga upravnih volitev so izzvali zelo različna tolmačenja. Kartel svoboščin se baha z zmago zaradi uveljavitve svojih kandidatov v Milanu in Turinu (Gabriele Albertini in Raffaele Costa sta dobila največ glasov), medtem ko pri Oljki berejo izide kot utrditev politike leve sredine, saj je Oljka ohranila svoje glasove in marsikje napredovala, vzporedno pa se je okrepila tudi Stranka komunistične prenov. Zaradi tega so voditelji Oljke takoj zavrnili Kartel, da na osnovi teh rezultatov ni mogoče zrušiti vlade.

Izidi nedeljskih volitev pa so spet opozorili na problem odnosa v vladnem zavezništvu. SKP ja s sklepom vodstva zahtevala, naj kandidati leve sredine v drugem krogu povsod sklenejo volilno zavezništvo s SKP, vendar to ponudbo so že zavrnili tako kandidat Oljke v Milanu Aldo Fumagalli, kot kandidat Oljke v Turinu Valentino Castellani in kandidat leve sredine v Trstu Riccardo Illy. Voditelji Oljke so SKP opozorili, da so zavezništva stvar krajevnih izbir in ne osrednjih tajnistev, Massimo D'Alema pa dodal, da »nadutost lahko vodi v osamitev«.

V skoraj vseh občinah se bodo kandidati morali pomeriti v drugem krogu za dokončno izvolitev. Na splošno velja, da so se kandidati leve sredine bolje odrezali tam, kjer so sklenili zavezništvo s SKP in v nekaterih mestih (Ravenni, Sieni, Reggio Calabrii, Belluno) so bili izvoljeni že v prvem krogu. Zmaga v Reggio Calabrii je bila ne pričakovano presenečenje za Oljko, negativno presenečenje pa je bil poraz v Grossetu.

Pordenon je edino pokrajinsko glavno mesto v Italiji, v katerem se je Severna liga prebila do drugega kroga občinskih volitev. Njen kandidat, dosedanji župan Alfredo Pasini, se bo potegoval za župansko mesto skupaj s kandidatom Oljke in SKP Claudiom Cudinom, medtem ko je kandidatinja desne sredine Roberta Brieda obstala na tretjem mestu.

V nedeljo so volili tudi v številnih manjših občinah videmske pokrajine. V Dreki je bil potrjen za župana Mario Zuferli (Ljudska stranka), v Tavorjani pa je bil prav tako potrjen prejšnji župan Luigi Borgnoli, ki je kandidiral na krajevni napredni listi.

Danes 7 strani o volitvah
Izidi in ocene volitev v Italiji
Na 2. in 3. strani

Trst: Illy in Donaggio v drugem krogu
Uveljavitev slovenskih kandidatov
Na 4. in 5. strani

Gorica: Brandolin pred Devetagom
Dva Slovenca v pokrajinskem svetu
Volilni izidi v Tržiču in v Ronkah
Na 6. in 7. strani

Kako so volili v Furlaniji in v dveh
občinah Beneške Slovenije
Na 8. strani

O volitvah so napisali:

Kartel, ki je skušal spremeniti nedeljske upravne volitve v referendum proti vladi, je dosegel pomembno uveljavitev v Milanu in Turinu, ne pa poraza Oljke. ... Zato je Kartel tudi vzporedno skušal enfatizirati uveljavitev SKP, čes da bo vlada odslej se večji talec komunistov. In ob tem vprašanju, odnosu med Oljko in SKP, so nedeljski izidi dobili spet vsedrjavno razsežnost.

Vojmir Tavčar na 3. strani

V mestu, ki je od vedno usmerjeno na desno, je uveljavitev Riccarda Illyja zelo pomembna, ceprav je bila v marsicem pričakovana. Dosedanji župan se je volilcem predstavil s spodbudnim delovnim obračunom, z nadstrankarsko in torej neodvisno usmeritvijo in nenazadnje s pokončno, tudi osebno drzo. Vse to se mu je obrestovalo v obeh volilcev, kot prica uspeh njegove občanske liste in dejstvo, da je dobil več glasov kot tri stranke, ki so ga podprle.

Sandor Tence na 5. strani

Leva sredina je potrdila svojo v zadnjih letih že večkrat preverjeno premoč na Goriskem. V treh manjših občinah so se izvolili levicarske ali levosredinske župane, v balotazah za Pokrajino in občini Tržič in Ronke pa so kandidati leve sredine v bolj ali manj izraziti prednosti. Nedeljske volitve po drugi strani potrjujejo tudi premoč desne sredine v Gorici, tako da je politični razkorak med mestom in pokrajino vse večji.

Marko Marinčič na 7. strani

VČLANJEVANJE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

DANES,
V TOREK, aprila ob 20.30i

V GORICI,
V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ
bo pred gledališkima predstavama
včlanjevanje v Zadrugo Primorski dnevnik.

JUTRI,
V SREDO, 30. aprila ob 20.30

NA PROSEKU

v Kulturnem domu pred Prvomajsko proslavo
včlanjevanje v Zadrugo Primorski dnevnik

**Prinesite s seboj osebni dokument
in davčno številko.**

**Več
Slovencev
dobro
obeta**

BOJAN BREZIGAR

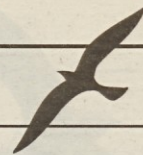
Kdor je napovedoval, da bodo nedeljske volitve privedle do večjih sprememb na italijanskem ali tudi samo na krajevnem političnem prizorišču, se je močno ustel. Ceprav je prislo do nekaterih sprememb, te, razen resničnih izjem (kot na primer občina Grosseto) niso bile presenetljive, pa tudi nepricakovane ne. V bistvu lahko recemo, da v primerjavi s političnimi volitvami nedeljski krog ne prinaša bistvenih sprememb, ampak potrjuje vladno zavezništvo Oljke, priznava v okviru tega zavezništva pomembno vlogo Stranki komunistične prenov in z izidi za Kartel svoboščin, zlasti v Milanu in v Turinu, potrjuje teznjo po večinskem volilnem sistemu. Tudi poraza Severne lige ni mogoče tolmaciti z evforičnimi izjavami tistih, ki v njem vidijo zatón Bossijevega separatističnega gibanja: res je sicer, da Liga v glavnini občin ni privedla svojih kandidatov v drugi krog, res pa je tudi, da ji je to pred štirimi leti uspelo predvsem na valu protesta, pa tudi zaradi razcepljenosti in sprtosti drugih strank. Ne bo odveč spomniti, da takrat se ni bilo ne Oljke ne Kartela svoboščin in da Berlusconi se ni stopil v politiko.

Kjer je prislo do odklonov od teh rezultatov, je bilo to v veliki meri odvisno od posameznih kandidatov: kako naj si sicer razlagamo prodoren uspeh bivšega župana Severne lige v Pordenonu in pekoč poraz bivše predsednice goriske pokrajine? Ta osebni faktor je bil verjetno odločilen se marsikje drugje in cas bi bil, da bi v Italiji, kot je včeraj pravilno opozoril notranji minister Napolitano, začeli primerjati krajevne volitve s krajevnimi, politične pa s političnimi.

Ce se torej držimo tega nacela, lahko recemo, da je ocena volitev na Trzaskem in na Goriskem za Slovence ugodna. Slovenski volilci so potrdili zaupanje v tri tradicionalne stranke, SSk in DSL, ki sta se predstavili v zavezništvu Oljke, ter SKP. Slovenski kandidati na drugih listah niso zabeležili nobenega uspeha.

V goriskem pokrajinskem svetu bosta sedela dva slovenska svetovalca - prej ni bilo nobenega - in kandidat leve sredine Brandolin, ki ga podpirata, ima dobre izgleda za izvolitev in torej za spremembo trenda iz pred štirih let.

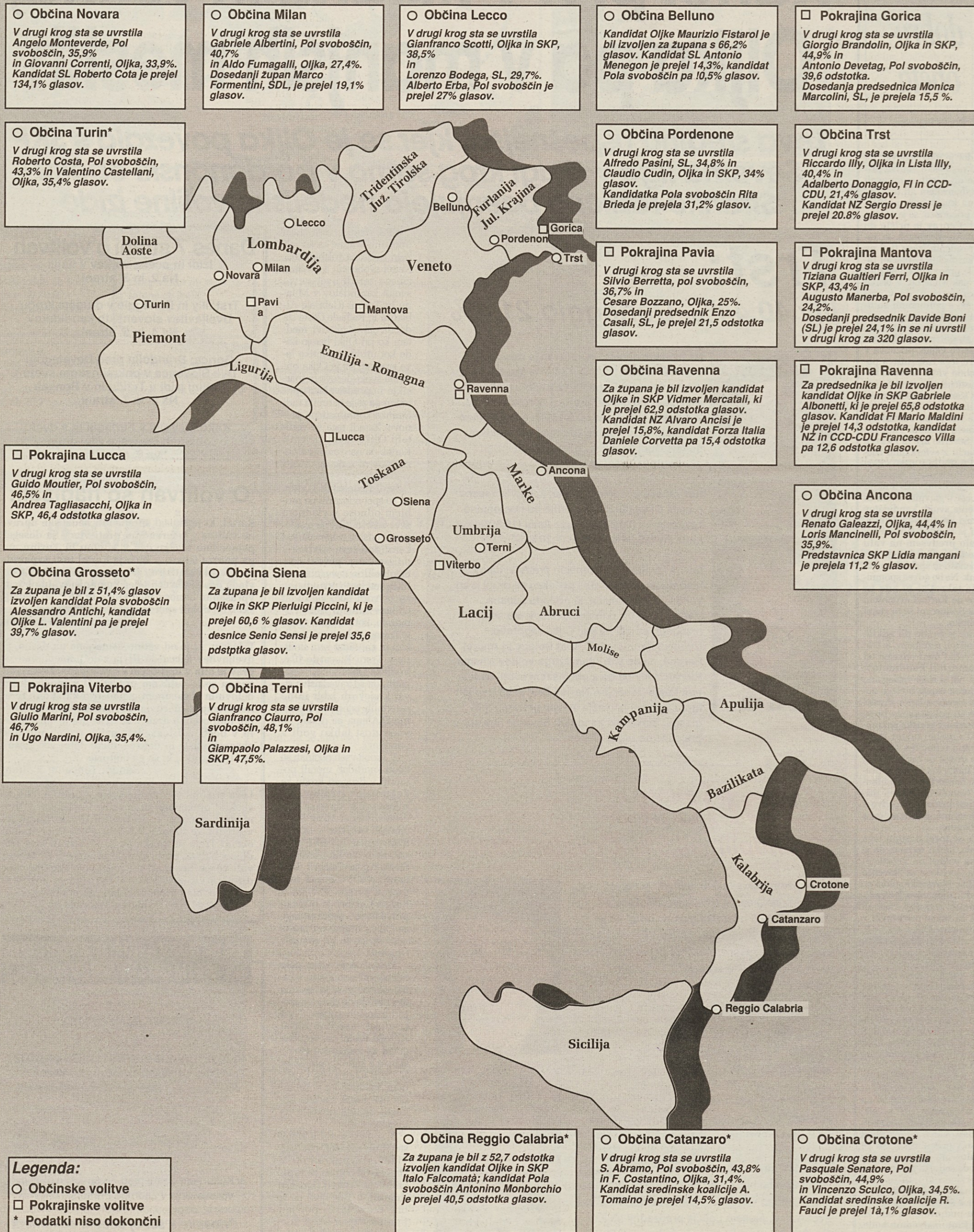
V tržaškem občinskem svetu bodo sedeli štirje slovenski svetovalci, ce bo za župana izvoljen Illy, pa pet, kar je res veliko. S tako svetovalsko ekipo bo manjšina lahko v prihodnjih starih letih dosegla dobre uspehe. Seveda sedaj ni vseeno, kdo bo tržaški župan in med dvema kandidatom, upoštevajoc se zlasti zavezništvi, ki ju podpirata, bi bilo za manjšino nedvomno bolje, ce bi župansko mesto ohranil Riccardo Illy.



Izidi nedeljskega prvega kroga občinskih in pokrajinskih volitev

Objavljamo neuradne izide prvega kroga nedeljskih volitev v občinah in pokrajinah. Na tej strani objavljamo izide volitev predsednikov pokrajin in županov v glavnih mestih pokrajin.

Za vsako pokrajino oziroma občino navajamo imeni kandidatov, ki sta bila izvoljena v drugi krog volitev in imena tistih kandidatov, ki so prejeli več kot 10 odstotkov glasov.



RIM / PO IZIDIH PRVEGA KROGA UPRAVNIH VOLITEV

Kandidati se že pripravljajo na odločilni spopad v balotazi

Kartel pred Oljko v Milanu in v Turinu - Presenečenji Grosseta in R. Calabrie

RIM - Slika bo jasnejša 11. maja po drugem krogu volitev. Tedaj bo jasno, kateri kandidati so si znali pridobiti zaupanje volilcev in kdo med njimi bo dejansko vodil upravo v prihodnjem mandatu. Kot je bilo pričakovati se bodo morali skoraj vsi kandidati v občinah z več kot 15.000 prebivalci, v katerih velja volilni sistem v dveh krogih, pomeriti v balotazi.

Tudi zaradi tega je branje nedeljskih volilnih izidov precej različno in tako Oljka kot Kartel svoboscina poudarjata svoje zadovoljstvo ob doseženih rezultatih. Tudi vsedrjavni podatki ne dajo dovolj jasne slike, saj niso homogeno porazdeljeni. Na to je izrecno opozoril notranji minister Giorgio Napolitano, ki ni hotel komentirati političnega pomena volitev, vendar je opozoril, da bi se morali tudi v Italiji navaditi, da so občinski izidi primerljivi samo z občinskimi, pokrajinski s pokrajinskimi in politični s političnimi. Napolitano je tudi izrazil zadovoljstvo, ker so volitve potekale v redu brez incidentov. Po njegovem mnenju je bila tudi udeležba zadovoljiva, samo za spoznanje pod udeležbo na prejšnjih upravnih volitvah. Zato je bila po njegovi oceni neutemeljena bojazen tistih, ki so menili, da bo praznični most odvrnil volilne upravičence od volišč.

Največ pozornosti so mediji posetili največjima občinama Milanu in Turinu, kjer je bila bitka med Oljko in Kartelom svoboscina najostrejša. Ve-

liko je bilo tudi zanimanje, kako se bodo volilci odzvali na kandidature predstavnikov Severne lige in kolikšna bo uveljavitev kandidatov Stranke komunistične prenov, ki v obeh mestih ni nastopila skupaj z levosredinskim zavezništvom. V Turinu je morda nekoliko proti pričakovanju največ glasov dobil kandidat Kartela Raffaele Costa, medtem ko se je dosedanj zupan Valentino Castellani uvrstil na drugo mesto. Kandidat SKP je nabral nekaj več kot 10 odstotkov glasov in prehitel kandidata Severne lige. Jezicek na tehnični v drugem krogu bodo prav glasovi SKP in Lige, čeprav je Castellani že napovedal, da se ne namerava formalno povezati s

SKP, Costa pa ne z Ligo.

Precej podobna je slika v Milanu, kjer je na prvem mestu kandidat Kartela Gabriele Albertini, kandidat Oljke Aldo Fumagali pa zaostaja za skoraj 15 odstotkov. Treji je bil dosednji zupan in predstavnik Lige Marco Formentini, ki je dobil okoli 20 odstotkov glasov, kandidat SKP pa je bil četrti. Tudi v Milanu bodo odločilni glasovi Lige in SKP. Fumagali je že izjavil, da ne namerava skleniti formalnega zavezništva s komunisti, Albertini pa je začel precej vneto dvoriti volilcem Lige.

Precej splošna je ugotovitev, da so se kandidati leve sredine bolje odrežali v krajih, kjer se je Oljka povezala s SKP, po-

nekoč (kot v Ravenni, Sieni in Reggio Calabrie, Bellunu itd) so prodrli v prvem krogu.

Poraženec nedeljskih volitev je bila Severna liga, ki v večjih občinah in pokrajinah ni prisla s svojimi kandidati v drugi krog volitev. Morda najbolj pekoč poraz je za Ligo Mantova, ki je sedež takomenovanega parlamenta in vlade Padanije in kjer se bosta za vodstvo pokrajine pomerila kandidat leve sredine in kandidat Kartela. Liga je že lani izgubila tudi občinsko upravo, saj je bil izvoljen za župana predstavnik leve sredine.

Izidi nedeljskih volitev so postregli z nekaterimi presenečenji. Eno od teh je nedvomno izvolitev kandidata leve sredine

Itala Falcomatāja za župana Reggio Calabrie že v prvem krogu. Kalabrijsko glavno mesto velja za desničarsko usmerjeno. Negativno presenečenje za Oljko pa je bila izvolitev predstavnika Kartela Alessandra Antichija že v prvem krogu v Grossetu. V povojnem času je Grosseto imel vselej levicarske uprave in v vsej Toskani je Oljka glavna politična sila. Močno se je uveljavil v Bellunu dosednji zupan Maurizio Fistarol, ki je že vodil tamkajšnjo upravo in je tokrat spet kandidiral z levicarsko listo Zavezništvo za napredek. Fistarol je bil eden od pobudnikov gibanja severovzhodnih županov in je podpredsednik zveze krajevnih avtonomij.

NEKAJ NENAVIDNIH OKOLIŠČIN NEDELJSKIH VOLITEV

Politika ni stvar za pornozvezdnice

Edini župan s stoddostno podporo - Poražen rekorder kazenskih ovadb

ALESSANDRIA - Pornozvezdnice v politiki nimajo sreče. Z edino izjemo Ciccioleone, ki je bila pred nekaj leti izvoljena v parlament na listi radikalcev, so vse pornozvezdnice, ki so se preiskusile v politiki, pogorele. Zadnji po vrsti je neuspeh Eve Orlowsky, ki se je potegovala za župansko mesto v občini Castelnovo Bormida pri Alessandrii. Pornozvezdnica je s svojo listo Sončnice dobila 113 glasov, medtem ko je bila dosedanja župa-

nja, upokojenka Clara Salvini potrjena s 376 glasovi.

Castelnovo Bormida je majhna podezelska občina, ki ima hude probleme z onesnaženjem. Eva Orlowsky pa je imela kot osnovno temo volilne kampanje lažni moralizem. Obsojala je tiste, ki so ji odsvetovali kandidature, ker »prikazuje občino v slabi luci«.

Eva Orlowsy je bila pred 4 leti že poražena, ko je hotela kandidirati za župana v bližnji občini Acqui Terme. Tedaj ni zbrala

niti dovolj glasov za predstavitev kandidature.

CAMINI 8REGGIO CALABRIA - V Caminiju, majhni občini blizu Reggio Calabrie je bil Silverio Tassone potrjen za župana s 100 odstotki veljavnih glasov. Tassone, ki je vodil edino listo, prisotno na volitvah, je dobil 499 glasov. Glasovalo je 55 odstotkov volilnih upravičencev, medtem ko je 45 odstotkov upravičencev ostalo doma.

TREVI (FROSINONE) - Po 27 letih je Paolo D'Ottavi moral zapustiti župansko mesto v Treviju, majhni občini v dolini reke Aniene. Premagal ga je Bruno Barbona, ki je bil v teh letih njegov glavni tekmeč. Kot zupan je D'Ottavi nabral rekordno število procesov (120 krat so mu sodili, poleg tega pa ima sto ovadb in 15 postopkov pred dezelnim upravnim sodiščem). Nekajkrat je bil tudi aretiran, vendar je bil nato vselej oproščen.

RIM / ODMEVI NA IZIDE NEDELJSKIH UPRAVNIH VOLITEV

Stranke zelo različno tolmačijo izbire volilcev

Oljka zadovoljna z izidom, medtem ko Kartel govori o porazu vlade - SKP za odkrite povezave v drugem krogu

RIM - Oljka ocenjuje pozitivno izide nedeljskih upravnih volitev in - sicer z nekaterimi redkimi izjemami - meni, da se je položaj vlade okreplil. Povsem nasprotnega mnenja pa so pri Kartelu svoboscina, saj ocenjujejo, da so sami dosegli pomemben rezultat, v vladnem zavezništvu pa naj bi se z uveljavitvijo Stranke komunistične prenov in krepitvijo levicarskih komponent Oljke na skodo sredinskih, politična os premaknila na levo. Vlada naj bi bila se bolj kot doslej talka SKP.

Socanje dveh različnih branj izidov nedeljskih upravnih volitev je bila glavna tema včerajšnjih ocen na vsedrjavni ravni. K tem ocenam je treba dodati se stališče SKP, ki je s tajnikom Faustom Bertinottijem in svojimi glavnimi voditelji poudarila, da je »v drugem krogu potrebna povezava med kandidati Oljke in SKP zato, da se porazi desnico«. Bertinotti je dodal, da želi »s povezavo poudariti jasen in javen dogovor med SKP in Oljko o programskem zblizanju«. Predsednik komunističnih poslancev Oliviero Diliberto pa je

pomen nedeljskih volilnih izidov razširil tudi na skorajšnji začetek soočanja o reformi socialne države. Poudaril je sicer, da izbire kandidatov Oljke ne bodo vplivale na odnos SKP do vlade, dodal pa, da »pričakujem, da bodo naši zavezniki upoštevali, da so volilci nagradili našo doslednost v obrambi socialne države«.

Na tako izvajanje SKP so ostale sile Oljke odgovorile s trditvijo, da so zavezništva in morebitne povezave vezane na krajevne stvarnosti in na izbire kandidatov za župane in predsednike pokrajin. Obenem pa so dodali, da so volilci nagradili »predvsem vladno opredelitev« SKP. Massimo D'Alema pa je posvaril SKP, da »stnarska nadotost lahko vodi v osamitev«.

Sicer pa je bilo tudi v Oljki branje nedeljskih izidov nekoliko različno. Vsi so bili sicer soglasni v pozitivni oceni izidov, saj naj bi dejansko okreplili vladno. »Kartel svoboscina se moti, ko govori o zmagi. Na osnovi teh rezultatov ne more nihče misliti, da bi lahko zrušil Prodi-

jevo vlado,« je poudaril predsednik poslancev Demokratske levice Fabio Mussi. In njegov kolega v senatu Cesare Salvi je dodal, da se je levosredinsko zavezništvo v bistvu okrepilo. To je bilo tudi mnenje predstavnikov Ljudske stranke, ki so izpostavili, da se je LS dobro uveljavila, čeprav se je znašla v težavah v večjih mestih. Zanimali so tudi, da bi bila Oljka »ujetnica SKP«. Nekoliko drugače je izide tolmacil glasnik Zelenih Luigi Manconi, po katerem so »izidi nagradili Romana Prodi, ker je vzdrževal odnos s SKP, medtem ko so demantirali politiko Massima D'Aleme, ki naj bi odbijal doprinos komunistov«. Manconi se je tudi zavzel za dogovor in povezavo kandidatov Oljke s SKP v drugem krogu. O sibiitvi sredinskih komponent v Oljki sta govorila tudi republikanec Giorgio La Malfa in predstavnik Dinijevega gibanja Paolo Manca.

Pri Kartelu svoboscina, kjer so tudi zadovoljni z nedeljskimi izidi, je ocena drugačna. Desnosredinsko zavezništvo, ki je

že pred volitvami proglasalo, da bodo upravne volitve tudi neke vrste referendum o delu Prodijske vlade, se skušalo brati izide predvsem s tem ključem. In po njihovem mnenju so volilci negativno ocenili delo vlade, saj se kandidati Oljke niso uveljavili v zadostni meri. Drugi podatek, ki ga izpostavlja Kartel, je uspeh Stranke komunistične prenov. To naj bi imelo kot posledico večji vpliv komunistov na vlado in torej večjo pogajalsko moč SKP. Predsednik senatorjev Forza Italia Enrico La Loggia je zato pozval D'Alema, naj se »pogumno izvije iz smrtno objema SKP, ce želi biti voditelj, ki upošteva potrebe države«. V nasprotnem primeru bo D'Alema po mnenju la Loggie »obsojen na slovo soigralca, prisiljen bo žrtvovati ustavne reforme in reformo socialne države, ki sta edina možnost, da Italija se stopi na evropski vlak«. Lider Kartela Silvio Berlusconi pa je dodal, da mora »Prodijska vlada domov« in je napovedal, da ji desnosredinsko zavezništvo ne bo več priskociło na pomoč.

OCENA

Nelahko branje izidov

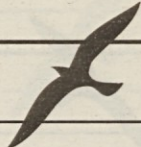
VOJIMIR TAVCAR

Izidi nedeljskih upravnih volitev so nedvomno taki, da je možno dokaj različno tolmačenje. V absolutnih številkah, ki zadevajo pokrajinske volitve, je Oljka napredovala v primerjavi s političnimi volitvami, Kartel pa nazadoval in SKP ohranila svoje izide. Toda dejstvo je, da so se kandidati desne sredine uveljavili na občinskih volitvah v Milanu in v Turinu, kjer bosta Gabriele Albertini in Raffaele Costa začela tekmo za drugi krog z znatno prednostjo pred tekmečema Aldom Fumagallijem in Valentinom Castellanim. Po drugi strani pa se je Oljka uveljavila v manjših krajih in dokazala, da je dosegla precejšnjo zakoreninjenost in da vladna politika s skupnim obsegom varčevalnih ukrepov za okoli 100.000 milijard lir ni vplivala na njihovo odločitev. Uveljavila se je tudi Stranka komunistične prenov, ki v vsedrjavnem poprecju krepko presega deset odstotkov glasov.

Na teh podatkih je Kartel svoboscina osnoval svojo trditev, da je zmagal na upravnih volitvah (osredotočil se je predvsem na izide v obeh severnih metropolah), na istih podatkih pa Oljka trdi, da se je v bistvu okrepila. Odločilnega pomena bo seveda izid volitev v drugem krogu, ko se bo pokazalo, kateri kandidati bodo prevladali in si bodo znali pridobiti zaupanje volitev. Nedvomno pa ima Fabio Mussi prav, ko trdi, da na osnovi teh izidov ni mogoče zrušiti vlade. Kartel, ki je skušal spremeniti nedeljske upravne volitve v referendum proti vladi, je dosegel pomembno uveljavitev v Milanu in Turinu, ne pa poraza Oljke. In to, navzlic triumfalističnim izjavam predstavnikov Kartela, nedvomno zmanjšuje doseg že omenjene uveljavitve. Zato je Kartel tudi vzporedno skušal enfatizirati uveljavitev SKP, ces da bo vlada odselej se večji talec komunistov.

In ob tem vprašanju, odnosu med Oljko in SKP, so nedeljski izidi dobili spet vsedrjavno razsežnost. Nedvomno so se levosredinski kandidati bolje uveljavili v tistih občinah in pokrajinah, kjer so nastopali skupaj s Stranko komunistične prenov, medtem ko je bil doseg manjši, kjer je SKP nastopila na volitvah ločeno. Fausto Bertinotti je že v nedeljo ob ocenjevanju »exit poll« postavil vprašanje pridružitve v drugem krogu in skoraj preslišal ugovor Oljke, da morajo o teh vprašanjih odločati kandidati za župane na krajevni ravni. Se korak dlje je sel predsednik poslanske skupine Oliviero Diliberto, ki je sicer zagotovil, da krajevna zavezništva ne bodo vplivala na soocanje o reformi socialne države, obenem pa tudi izrazil pričakovanje, da bodo sopoltniki vladnega zavezništva upoštevali, kako so volilci cenili doslednost SKP v obrambi socialne države. Očitno je torej, da izdi nedeljskih volitev soočanja in odnosov v vladnem zavezništvu ne bodo olajšali, kvejemu jih bodo otežili. Tudi to je dokaz, da v zavest strank ni prodrlo spoznanje, da upravne volitve odražajo predvsem krajevne stvarnosti in da je uspeh oziroma neuspeh bolj vezan na osebnost kandidata kot na njegovo strankarsko etiketo.

Edini očitni poraženec nedeljskih volitev je Severna liga. To jasno dokazujejo nedeljske in včerajšnje izjave liderja »Lumbardev« Umberta Bossija, ki je priseljencem z Juga pripisal odgovornost za poraz Lige v Milanu in v ostalih krajih, kjer je bila SL vodilna sila in nosilka upravne odgovornosti. Bossi je grozice napovedal večjo borbenost svoje stranke in večjo prisotnost na teritoriju, obenem pa poraz v upravah skušal prikazati kot priložnost za bolj svobodno politično delo. Dejstvo pa je, da sedanja gesla Lige o ločitvi Padanije od Italije ne pritegujejo soglasja in da število volilcev odraza »trdo osnovo« Bossijeve stranke, ne seže pa niti za spoznanje cez to mejo. Izbruh trzaskesga pokrajinskega tajnika Coosa proti vsedrjavnemu voditelju je bil se najboljši dokaz za to.



ZELO POMEMBNA IN SPODBUDNA UVELJAVITEV DOSEDANJEGA ŽUPANA

V odločilnem volilnem krogu 11. maja dvoboj med Illyjem in Donaggiom

Riccardo Illy in Adalberto Donaggio se bosta torej čez dva tedna (v nedeljo, 11. maja) pomerila za župansko mesto. Donaggio je bil do zadnjega trenutka v boju s kandidatom Nacionalnega zavezništva Sergiom Dressijem, ki se je v nedeljo pred televizijskimi kamerami v bistvu že predstavljal kot Illyjev tekmeč. Pravi volilni izidi pa so nagradili Donaggia, ki je v vsem tem času ohranil mesto predsednika Trgovinske zbornice, kar mu res ne gre v čast. Med volilno kampanjo bi se moral vsaj zacasno odpovedati tej funkciji, na kar ga je zal malokdo opozoril. Volilna udeležba je bila povprečno nizka (64 odst.); sicer nekoliko visja od nedavnih pokrajinskih volitev, a nižja v primerjavi z ostalimi mesti. Tržacani in Tržacanke so nekoč zelo redno zahajali na volišča, sedaj pa ta »navada« očitno sodi v

preteklost. Zanimivo je, da 120.974 volilcev glasovalo le za župana, za stranke pa jih je glasovalo 94.515. Tudi to je podatek, o katerem se je vredno zamisliti. Največ glasov na strankarski »lestvici« je dosegla Oljka, ki pa je sestevek strank in komponent (DSL, Ljudska stranka, Slovenska skupnost, zeleni, Prodijevi odbori in laburisti). Na drugem mestu je Nacionalno zavezništvo, tretja je »Forza Italia«, četrta pa Illyjeva lista. Hud poraz je doživela Severna liga, ki se je, tudi sodeč po komentarju pokrajinskega tajnika Massimiliana Cosa, dokončno oddaljila od Umberta Bossija. Med manjšimi strankami pa je uspeh doživelo edinole independentistično gibanje »Nord libero«. V Illyjevi koaliciji je velik uspeh doživela lista »Z Illyjem za bodočnost Trsta«, pravo katastrofo pa Di-

nijeva skupina »Rinnovamento italiano« Belih glasovnic je bilo skupno 1.538 (1, 21 odst.), neveljavnih pa nekaj nad tri tisoč (2, 8 odst.). Preštevanje glasov je potekalo brez večjih težav in zastojev. Illy in Donaggio imata sedaj čas do sobote za morebitne volilne povezave. Kandidat FI, Liste za Trst, CCD in CDU je že napovedal formalno volilno povezavo s Finijevo stranko in s Paktom Segni, Illy pa je še pred volitvami (in to je potrdil tudi včeraj) povedal, da se za balotazo ne misli povezati z nobeno drugo stranko. Drugi krog (balotaza) bo le v nedeljo, 11. maja. Volilci morajo ohraniti volilni odrezek. Kdor ga je izgubil, ga lahko dvigne na volilnem uradu v Palaci Costanzi. Čez dva tedna lahko volijo tudi volilci, ki so v nedeljo ostali doma.

Kandidat FI-LpT je za las prehitel Dressija

Illy že na delu za balotazo

Riccarda Illyja rezultati nedeljskih volitev niso presenetili. Stevilne raziskave javnega mnenja so ga že pred nekaj tedni »prepričale« v uspeh, ki ga je v nedeljo zvečer potrdil exit poll, včeraj pa se uradni izid volitev. Nekdanji župan je prejel nekaj več kot 40 odstotkov glasov, to je odstotek več kot pred slabimi štirimi leti, ko je tekmoval s Staffierjem. »Višji odstotek glasov se ne pomeni, da bomo imeli čez dva tedna lažje delo. Nasprotniki so zelo bojeviti: sedaj bodo spet strnili svoje vrste in v skupnem sestevku ima desnica se vedno nekaj točk prednosti.«

Kako boste torej skušali nadoknaditi ta zaostanek? »Predvsem bomo skušali pridobiti glasove manjših strank, glasove tistih, ki se tokrat niso udeležili volitev, in tistih, ki so v nedeljo volili zgrešeno. Ne gre namreč pozabiti, da je bilo 4.000 glasov razveljavljenih, kar pomeni, da bo treba volivcem točneje razložiti zapleteni volilni mehanizem.« Ali ste že kontaktirali z morebitnimi bodočimi partnerji? »Severna liga je že izdala za nas zelo ugodno tiskovno sporočilo.« Kaj pa Stranka komunistične pre-nove? »Mislim, da bo dovolj zrela, in bo razumela, kateri kandidat predstavlja pravo bodočnost za Trst. Upam, da se bodo volivci SKP udeležili volitev, saj bi z bojkotom podarili nekaj točk kandidatu Kartela svobosčin, kar bi lahko bilo od-



ločilno. Zmaga desnice bi pomenila vrnitev Trsta v preteklost, kar bi predstavilo hud udarec za sožitje in strpnost. Dvomim, da bi tradicionalni volivci Stranke komunistične pre-nove zeleli kaj takega.« Potem ko je ocenil, da je bil nedeljski uspeh njegove liste višji od pričakovanj, je Riccardo Illy napovedal, kako bo vodil svoj volilni boj v obdobju do balotaze: »Doslej sem posvetil največ časa delu, sedaj bom skušal volivcem pojasniti, kaj vse je tržaska občina postorila, ko sem jo vodil. Skušal bom tudi obrazložiti nas program, saj je bilo to doslej - z enajstimi županskimi kandidati - dejansko nemogoče storiti tako, kot bi bilo treba.«

Donaggio že napada Illyja

Aj-aj-aj-aj, Adalberto! Ko bi Richard Nixon videl, kako se je Adalberto Donaggio, z belimi ščetinami na licih in na bradi, predstavil včeraj popoldne na Trgu Unità pred televizijsko kamero krajevne TV postaje, da bi komentiral prvi krog volitev, bi mu gotovo poslal ziletko, da bi se pravočasno obril, in se tako izognil napaki, ki je bila njemu - Dicku - v začetku šestdesetih let usodna v volilni kampanji z Johnom Kennedyjem. In vendar, tiste bele koccine so bile včeraj za kandidata Forze Italia in njenih satelitov takorekoč... neizbežne. Pričale so o veliki napetosti in negotovosti dopoldanskih ur, ko se ni bilo jasno, kateri od dveh desničarskih kandidatov se bo čez dva tedna spopadel z Illyjem na zadnjem, odločilnem županskem dvoboju.

Ko je nekaj sto glasov prevesilo volilno tehtnico na Donaggiovo stran, je predsednik trgovinske zbornice izjavil, da je bil vedno prepričan v lastni uspeh, ker »nisem nikoli verjel v natančnost exit polla«. In takoj je tudi začel z novo volilno kampanjo, seveda, proti Illyju: »Upajmo, da bomo poslali Illyja domov in s tem v občinskem svetu spet vzpostavili demokratične pravice, saj je Illy odstopil proti lastni koaliciji.« Zanimiv je bil odgovor na vprašanje, kaksen bo njegov odnos do slovenske manjšine, če bo izvoljen za župana: »Z manjšino imam že tridesetletne odnose; odkar sem postal predsednik trgovinske zbornice sem jih še povečal, saj sem pospremil podjetja manjšine in tudi večine, na številne sejme v vzhodni Evropi.



Zato menim, da se v tem pogledu ne bo nič spremenilo: gre za kulturno vprašanje, ki je že utrjeno, in ga zato ne gre spreminjati.« Kako pa bi morebitni »župan« Donaggio ocenil morebitno odobritev globalnega zakona za zaščito Slovencev v Italiji? »Župan ne more spreminjati državnega zakona. Bojim pa se slabega izkoriščanja skupnih dobrin. Strinjam se, da mora manjšina razpolagati z nekaterimi dobrinami, kot je na primer gledališče, zabito pa bi bilo, ko bi mladim, ki pripadajo vsega 5 odstotkom tržskega prebivalstva, namenili hotel Regina, ki ga sedaj koristijo študentje prevajalske šole iz vse dežele in države.«

Izidi tržaških občinskih volitev

ZUPANSKI KANDIDATI	GLASOVI	ODST.	STRANKE	GLASOVI	ODST.
Arduino AGNELLI	1.603	1,30		1.607	1,67
Iacopo VENIER	7.255	5,89		6.971	7,24
Sergio DRESSI	25.635	20,80		735	0,76
				19.474	20,23
Alberto DURANTI	990	0,80		822	0,85
Riccardo ILLY	49.839	40,44		14.770	15,34
				19.821	20,59
				964	1,00
Stelio PRANZO	875	0,71		787	0,82
Pietro ROSENWIRTH	398	0,32		319	0,33
Federica SEGANTI	4.781	3,88		4.159	4,32
Adalberto DONAGGIO	26.348	21,38		18.096	18,80
				3.042	3,16
Laura TAMBURINI	4.117	3,34		3.349	3,48
Marcantonio BEZICHERI	1.389	1,13		1.348	1,40



RAZVESELJIV PODATEK PRI PREŠTEVANJU PREFERENC

Z uveljavitvijo Illyja kar pet Slovencev v mestni skupščini

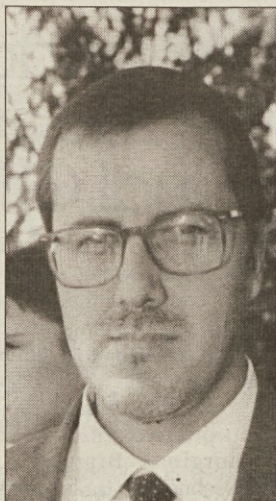
Z zmago Donaggia izpade Debenjakova - Uspeh Petra Močnika



Peter Močnik



Igor Dolenc



Andrej Berdon



Igor Canciani



Nadja Debenjak

Ce bo za župana izvoljen Riccardo Illy bo v občinskem svetu sedelo pet svetovalcev slovenske narodnosti, če pa bo 11. maja izvoljen Adalberto Donaggio bodo v mestni skupščini sedeli štirje Slovenci. V primeru zmage naprednega kandidata bodo občinski svetovalci Peter Močnik, Igor Dolenc, Andrej Berdon, Igor Canciani in Nadja Debenjak, ki bo izpadla iz skupščine v primeru Donaggiove zmage.

Na listi levosredinske oljke je največ preferenc dobil svetovalec Slovenske skupnosti Peter Močnik (722). Na drugo mesto se je uvrstil zastopnik Ljudske

stranke Ettore Rosato (597), na tretje mesto pa slovenski svetovalec DSL Igor Dolenc (554). Ostale preference v Oljki so takole porazdeljene: Silvano Magnelli - LS (483), Silvana Moro - LS (459), Andrej Berdon - SSk (385), Alessandro Minisini (301), Giorgio De Rosa - DSL (276), Fabio Omero - DSL (249), Stefania Iapoco - DSL (225), Luciano Kakovic (216), Nadja Debenjak - DSL (207), Alberto Russignan - Zeleni (205), Marino Andolina - DSL (205) in Salvatore Ambrosino - DSL (204).

Walter Godina - LS, ki ni bil izvoljen, je dobil 103 preference. Ostale preference so takole porazdelje-

ne: Ariella Pittoni (166), Paolo Angiolini (14), Piero Bessi (68), Giorgio Cerniani (103), Giacomo Costa (20), Gianfranco Ciani (93), Stefano De Colle (184), Mario De Luyk (23), Nicola Fredella (146), Vladimir Kosic (55), Diego Kriscak (18), Marija Stella Malafrente (91), Vincenzo Meron (51), Guido Modugno (90), Judy Moos (86), Paola Nodari (80), Luca Presot (39), Sabrina Prici (36), Ezio Righi (20), Giovanni Righi (20), Elettra Rinaldi (68), Diego Rota (17), Lino Santoro (22) ter Paolo Scomegna (95).

Na listi Stranke komunistične prenov je največ preferenc dobil Igor Canciani (223), ki bo skupno z županskim kandidatom Jacopom Venierjem sedel v novoizvoljenem občinskem svetu. Slovenski kandidati so dobili naslednje preference: Peter Korosic (6), Luisa Lia por. Tirel (1), Sergij Lipovec (14), Tatjana Malalan por. Kneipp (8), Igor Pauletich (5), Robert Pescatori (12), Irmengarda Schojer por. Starec (16) in Franc Tence 3 preference.

Ostali kandidati SKP sili

naslednje preference: Fulvia Pedrelli por. Supancich (120), Silvia Anichini (19), Peter Behrens (12), Eligio Bencina (4), Deborah Bertoni (9), Arturo Calabria (6), Miriam Chermaz (10), Licia Chersovani (32), Daniela Coletta (7), Adriana Donini (46), Raffaele Dovenna (36), Federica Fontana (19), Luciano Komel (2), Giulio Lauri (12), Lorenzo Lorusso (65), Sergio Minutillo (3), Tullio Olenich (12), Franco Peruggini (10), Camillo Piccoli (20), Silvia Robba (16), Morena Rumi (7), Maria Russo por. Lauri (3), Marina Sessi por. Morassutti (4), Claudio Sibella (21), Gabriella Tull (12), Sergio Vidoni (4), Giuliana Vlacci por. Lunardelli (14), Claudio Zaccari (10), Giuliana Zagabria (47), Paola Zanusi Michiei (8) in Giuseppe Zudini (12).

Na listi »Z Illyjem za bodočnost Trsta« je največ preferenc (rekord na teh volitvah!) dobil dosedanji podžupan in Illyjev najtejsji sodelavec Roberto Damiani (1003). Na drugo mesto se je uvrstil Roberto Decarli (179), tretji je Renato Chicco (175), četrty pa

Giorgio Mustacchi (174).

Severno ligo bo v občinskem svetu zastopala ednole Federica Seganti. Slovenski kandidati so dobili naslednje preference Maja Tenze (6), Lucijan Kocman (5), Danilo Slokar, ki je predsednik strankine slovenske komponente, le en osebn glas, Martin Petelin pa niti enega. Sinoci je pokrajinski tajnik Severne lige Massimiliano Coos v bistvu pozval somišljenike, naj 11. maja podprejo Illyja. Bossijeva stranka je vsekakor po nedeljski katastrofi v pravem razsulu.

Indipendentistično gibanje bo v novi mestni skupščini zastopala Laura Tamburini, ki je že sedela v dosedanjem občinskem svetu. Na listi »Forza Italia« je največ preferenc dobil Piero Camber (450), dve manj pa jih je dobil dosedanji podpredsednik občinskega sveta Marco Drabeni. Bivši župan Giulio Staffieri je dobil 306 osebnih glasov, poslanec Gualberto Niccolini pa samo 179 preferenc. Na listi Nacionalnega zavezništva je največ preferenc (569) dobil poslanec Roberto Menia.

OCENA

Illyjevi naporji so se obrestovali

SANDOR TENCE

V mestu, ki je od vedno usmerjeno na desno, je uveljavitev Riccarda Illyja zelo pomembna, ceprav je bila v marsicem pričakovana. Dosedanji župan se je volilcem predstavil s spodbudnim delovnim obračunom, z nadstrankarsko in torej neodvisno usmeritvijo in nenazadnje s pokončno, tudi osebno drzo. Vse to se mu je obrestovalo v obeh volilcev, kot prica uspeh njegove občanske liste in dejstvo, da je dobil več glasov kot tri stranke, ki so ga podprle.

Nesporo je, da je Illy s svojo listo crpal glasove tudi v desnosredinskih krogih, ki so npr. na političnih in na zadnjih pokrajinskih volitvah glasovali za Kartel svoboscin. To marsikoga moti, politična in družbena realnost Trsta je (zal) pac taka in Illy se je le prilagodil objektivnim okoliščinam. Od tod tudi velik uspeh njegove liste, ki je nastala iz nica in je v bistvu cez noc dobila petnajst odstotkov glasov. Volilci so tudi cenili, da se dosedanji župan ni spustil v osebno polemiko, posebno ne z desnico, ki ga je v to zvaljala, ko je videla, da ni odziva, pa je tudi sama odnehala. S tega vidika je bila volilna kampanja umirjena in se kar dostojna.

Rezultat Oljke najbrz odraza pričakovanja levosredinskih strank, ceprav bo delitev preferenc gotovo povzročila slabo kri ter polemike med komponentami. Pri nas je Oljka mnogo sibkejsa kot drugod v deželi in državi, razlike med komponentami so izrazitejše; pravi preizkusni kamen pa bo zanjo občinski svet, se posebno, ce bo zmagal Illy, s katerim so njeni dosedanji občinski svetovalci, kot znano, imeli nelahke odnose. Zanimivo bo videti, ce bo Oljka ohranila enotnost, ali pa se bo takoj po 11. maju spet razdelila na stranke in strancice.

Stranka komunistične prenov ne dosegla dobrega rezultata, ki ga je Bertinotijeva stranka dozvela v drugih vecjih mestih. Medtem ko je drugod stranka zaigrala predvsem karto nelagodja in vsestranskih težav sibkejsih in ekonomsko ter družbeno ogroženih slojev, je v Trstu dobesedno del svojih energij posvetila kritikam Illyju in njegovi upravi. Ta usmeritev se ji ni najbolj obrestovala, zato se bodo morali Jacopo Venier in somišljeniki verjetno globoko zamisliti, kakšno stališče zavzeti v drugem krogu.

Na desnici je melonarska in Berlusconijska opcija za las prevladala nad kandidatom Nacionalnega zavezništva, ki je pri nas v bistvu kontinuiteta fasistične MSI. Na desnici smo bili prica bitki za vsak glas, polemik je bilo se in se, sedaj pa vsi sveto obljublajo enotno bitko proti Illyju. Za Finijevo stranko pa je to vsekakor pekoč poraz, ki nakazuje nova oblastniška ravnanja v Kartelu svoboscin.

Severna Liga se mora za hud poraz zahvaliti tudi Umbertu Bossiju, ki je na volilnem shodu na Trgu Sv. Antona v glavnem zmerjal Trzacane, predvsem pa svoje somišljenike. Ocital jim je, da se ne dovolj zavzemajo za Padanijo ter da se nemo podreajo »rimskim lobijem«. Ce bo slo tako naprej, je poudaril »senatur«, boste (Trzacani in Trzacanke) kmalu morali po place in pokojnine v Neapelj. Ni cudno torej, da je del volilcev Lige v nedeljo izbral indipendentistično dušo »Nord libero«, katerih predstavniki so vodili hrupno in polemično opozicijo Illyjevi upravi. Vse majhne stranke, z izjemo indipendentistov, so dozivele pekoč poraz, zacenski s »prenovljenimi« socialisti, ki so neverjetno zaigrali na staro in izrabljeno karto Arduina Agnellija.

Volilna udeležba (niti 65 odst.) je med najnižjimi v Italiji. V nedeljo je bilo deževno vreme, razloge za tako nizko udeležbo pa je treba iskati predvsem v naraščajočem nezaupanju do politike in politikov, ki je pri nas očitno izrazitejše kot drugod po državi. O tem se moramo vsi resno in globje zamisliti!

KAKŠNA BO SESTAVA OBČINSKEGA SVETA

V primeru, da bo izvoljen Illy: Oljka 14 svetovalcev, Illyjeva lista 10, Kartel svoboscin 12, Stranka komunistične prenov 2, Severna liga 1 in Nord libero 1.

V primeru, da bo izvoljen Donaggio: Nacionalno zavezništvo 13 svetovalcev, Forza Italia 10, CCD-CDU 1, Oljka 6, Illyjeva lista 6, SKP 2, Nord libero 1, Severna liga 1.

Ocene slovenskih politikov

Martin Breclj Slovenska skupnost

Z izidom prvega kroga tržaskih občinskih volitev smo lahko zadovoljni. Sorazmerno dobro se je uveljavil levosredinski tabor z županskim kandidatom Riccardom Illyjem na celu, ce seveda upoštevamo, kako močno je v Trstu zakoreninjena nacional-liberalna miselnost. Se posebno dobro so se uveljavili slovenski kandidati. Seveda moram z velikim zadovoljstvom zabeležiti, da sta bila potrjena oba dosedanja predstavnika Slovenske skupnosti v tržaskem občinskem svetu Peter Močnik in Andrej Berdon, prvi celo kot prvi izvoljen na skupni listi Oljke. Volilcem naj gre topla zahvala.

Seveda pa volitve se niso zaključene. Caka nas drugi krog, v katerem se bo odločalo, ali bo trzasko občino vodila kolikor toliko odprta levosredinska upravna večina ali pa nacionalistična desnica. Mislim, da bi zlasti Slovenci ob tej alternativni ne smeli imeti

nobenega pomisleka. Odločno bi morali podpreti Illyja. To tudi tisti, ki so v prvem krogu glasovali drugače ali pa celo ostali doma. Ce bo v Trstu prevladal Illyjev tekmeč, potem se bo to brez dvoma močno negativno poznalo tudi in se posebej v nadaljnjem življenju naše narodnostne skupnosti, ki preživlja posebno delikatno fazo, in pa v odnosih s sosedno Slovenijo. Zvoniti po toci bi bilo prepozno, kot vemo tudi iz nedavne volilne izkušnje v nasi pokrajini.

Miloš Budin Demokratična stranka leve

Očitno je v Trstu volilni rezultat pozitiven, saj gre za priznanje volilcev Illyjevi upravi za odprto in napredno upravljanje tega mesta. Izgledi za končno zmago so zelo dobri, saj mislim, da je vsem našim volilcem jasno, da je cilj po eni strani poraziti desnico, istocasno pa tudi potrditi napredno upravo, ki je

zacela uveljavljati širok nacrt odpiranja in razvoja tega mesta.

Ta nacrt uresnicujemo - tudi kot levica - lahko samo v sodelovanju z Illyjem in drugimi bolj zmernimi, a vendar odprtimi krogi, ker kot levica sami številčno ne zadostujemo, smo pa potrebni: mi potrebujemo druge, drugi pa potrebujejo nas, od tu tudi podpora Illyju, ki se bi se morala v drugem krogu se bolj podkrepiti.

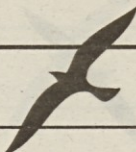
Stojan Spetič Stranka komunistične prenov

Volilni izid kaže, da je volilna logika v Trstu drugačna kot drugod po državi. Ne vem, ce je to regresivni element, ali pa je taka bodočnost. Vsekakor je dejstvo, da v Trstu ni niti kot v Gorici, kjer Oljka s komunisti zmagujejo, pri nas pa imamo levo sredino z dvoumnim elementom Illyjeve liste, ki bo pogojevala, ce bo zmagala, samo večino in potisnila Oljko na rob dogajanja. Illyju

je uspelo, da bo imel v primeru izvolitve proste roke, da se bo lahko pogajal s komerkoli, tudi z desnico, posebno se, ce bo to desnica 's cloveskim obrazom' Adalberta Donaggia, za katerim pa je tudi Menia, in tudi to moramo vedeti.

Kar se tice perspektiv balotaze, Illy ve, da brez glasov komunistov ne more zmagati, in me zato zelo cudi, ker daje vtis, da teh glasov ne mara: ne more trditi, da 'se ne pogovarjam s to stranko, pogovarjam se samo z volilci', ker bi si pričakovali od njega določene pozicije, ne more pa od nas zahtevati, da ga podpremo samo zaradi 'lepih oči', in da nam bo spet rekel samo 'hvala lepa'.

Drugo razmišljanje v zvezi z balotazo pa je, da sem cutil v današnjih Illyjevih televizijskih izjavah prevec kategoričen odklon do komunistov. Mi cakamo od njega predlog, mi bomo tudi cakali, kaj bo rekla Oljka, ki je doslej molčala. Kaj bodo rekla te stranke, kot so Dsl in Zeleni, s katerimi smo skupaj v vladni večini? Ali pa Trst ni v Italiji?



GORIŠKA POKRAJINA / DOSEDANJA PREDSEDNICA MARCOLINIJEVA IZPADLA ŽE V PRVEM KROGU

Za predsednika Pokrajine balotaža Brandolin - Devetag

Kandidat Oljke in SKP inz. Giorgio Brandolin in kandidat Kartela svoboščin Antonio Devetag se bosta v nedeljo, 11. maja, pomerila v balotazi za izvolitev predsednika Goriške pokrajine. Balotaza bo potrebna, ker v prvem krogu nihče med kandidati ni prejel absolutne večine glasov. Največ jih je prejel Brandolin s 44, 86% glasov. Za dobrih 5 odstotkov zaostaja za njim Devetag, ki je zbral 39, 62% glasov, medtem ko je dosedanja predsednica Monica Marcolini zbrala le skromnih 15, 5% in je torej izpadla iz volilne tekme že v prvem krogu.

Kako oceniti te izide? Nemogoče je delati primerjave s prejšnjimi pokrajinskimi volitvami, ko je bila volilna geografija povsem drugačna, saj so nastopale se stranke, ki jih danes ni več na političnem prizorišču. Delno je primerjava možna z lanskimi volitvami za poslansko zbornico in sicer z večinskim okrožjem, ki se skoraj ujema s pokrajino (izvzet je le Gradež). Giorgio Brandolin je letos zbral točno 2 odstotka glasov manj kot lanski kandidat Oljke, poslanec Mario Prestamburgo. Pri tem gre upoštevati, da lani za poslansko okrožje ni bilo zraven Gradeža, ki voli nekoliko bolj na desno od pokrajinskega povprečja, kljub temu pa je Oljka rahlo nazadovala v pokrajinskem merilu. To nazadovanje gre v celoti pripisati Gorici (drugod je zavestništvo Oljka-SKP celo napredovalo), kjer se je močno uveljavil "domaći" kandidat Devetag.

Severna liga je s 15 odstotki v bistvu ohranila lanski rezultat, ostala pa je seveda krepko pod rezultatom leta 1993 (22%), ko se je uvrstila v balotazo in nepricačevano osvojila pokrajinsko upravo.

Precej je tokrat napredoval desnorsredinski blok, ki je v primerjavi z

lanskimi volitvami pridobil približno 7 odstotkov glasov. Delno gre uspeh pripisati odličnemu rezultatu, ki ga je kandidat Devetag kot rečeno zabeležil v občini Gorica (več kot 51% glasov, medtem ko se je Brandolin v mestu ustavil pri 34%), delno pa tudi prilivu s skrajne desnice: letos na pokrajinskih volitvah ni nastopala Fiamma tricolore, ki je lani zbrala 4%, se poldrugi odstotek pa je lani prejel takratni kandidat gibanja Nord libero Zamparo, ki je letos nastopal na listi Forza Italia in torej prinesel Devetagu svoje glasove.

Iz spodaj objavljene razpredelnice so poleg glasov predsedniških kandidatov v posameznih volilnih okrožjih, v pokrajinskem seštevku ter v občinah Gorica, Doberdob, Sovodnje in Steverjan, razvidni tudi odstotki posameznih strank oziroma list. Dalec prva je v pokrajinskem

Po neuradnih izračunih bo sestava goriškega pokrajinskega sveta glede na dva možna izida balotaze in če ne pride do formalnih zavezništov med enim od obeh kandidatov s tretjo, poraženo kandidatko, sledeča.

Ce zmaga Giorgio BRANDOLIN:
Oljka - 10 svetovalcev
SKP - 4 svetovalci
Kartel svoboščin (skupno 4 liste) - 7 svetovalcev
Severna liga - 3 svetovalci.

Ce zmaga Antonio DEVETAG:
Kartel svoboščin (skupno 4 liste) - 14 svetovalcev
Oljka - 5 svetovalcev
Severna liga - 3 svetovalci
SKP - 2 svetovalca.

seštevku Oljka, ki je s skupno listo prejela v pokrajini 31, 4%, po vrsti pa ji sledijo: Forza Italia 16, 5%, Severna liga 15, 5%, SKP 13, 5%, AN 13, 2%, CDU 7, 2% in CCD 2, 7% glasov. Med listami izstopa dober rezultat SKP, ki je zlasti na tržiškem območju odscipnila kar nekaj glasov listi Oljke. Teško je sicer ocenjevati možne pretoke glasov, domnevati pa je mogoče, da je Oljka delno izgubila glasove na levi v korist SKP, delno pa tudi na desni, kjer je najbrž prislo do rahlega pretoka od Ljudske stranke proti CCD in zlasti CDU, ki sta letos skupno vzeto skoraj podvojili svoj lanski odstotek glasov (posl. zbornica - proporcni del). Delno je k temu prispevala tudi rahla izguba glasov liste Forza Italia, medtem ko je Nacionalno zavezništvo potrdilo lanski odstotek.

O razporeditvi svetovalskih mest v pokrajinskem svetu bo seveda odločil izid balotaze. Če se Severna liga ne bo formalno povezala z nobenim od dveh kandidatov v balotazi (po Bossijevih navodilih naj bi bilo tako), sta po neuradnem izračunu možni sledeči varianti. V primeru zmage Giorgia Brandolina v balotazi bo Oljka izvolila 10 pokrajinskih svetovalcev, SKP bo imela 4, v opoziciji pa si bodo stranke Kartela svoboščin porazdelile 7 svetovalskih mest, medtem ko bo Severna liga dobila 3. V primeru zmage Antonia Devetaga bodo stiri stranke Kartela svoboščin dobile vseh 14 svetovalcev, ki so predvideni za večinsko koalicijo, v opoziciji pa bi v tem primeru Oljka morala imeti 5 svetovalcev, Severna liga 3 in SKP 2. Kot vidimo gre za bistveno različna razmerja sil, o čemer bomo volilci oklicani, da odločamo, na drugem krogu volitev, ki bodo v nedeljo, 11. maja.

Brandolin in Devetag sta zadovoljna, prav tako tudi Grinovero in Primožic

Kako komentirata izid nedeljskih volitev kandidata Giorgio Brandolin in Antonio Devetag, ki se bosta čez slaba dva tedna spet pomerila v balotazi?

»Rezultat je nedvomno pomemben«, pravi Giorgio Brandolin. »Osebnost sem zadovoljen z izidom, saj so se volitve odvijale v objektivno zelo težavnem obdobju. Kljub temu, da je slo za pravne volitve, je imelo dogajanje na vsedržavni ravni svoj vpliv. Zahvalil bi se vsem, ki so oddali svoj glas Oljki in tudi meni osebno. Zmagali smo prvi krog volilne preizkušnje. Narediti moramo vse, da bomo zmagali tudi v balotazi.«

Predsedniški kandidat desnosredinske koalicije Devetag je prav tako zadovoljen. Izid ga je pozitivno presenetil. »Pričakovali smo za 2 do 3 odstotke manj glasov«. Pohvalil je zlasti volilce v Gorici, ki so ga množično podprli, glede morebitnih povezav s Severno ligo v drugem krogu pa je dejal: »Ne bomo prosjaci za glasove nikogar; tudi Lige ne, čeprav imamo v

programskih izhodiscih mimo velikih razlik glede nekaterih vprašanj, tudi marsikaj skupnega.«

Nekoliko drugače seveda ocenjujejo izid volitev v vrstah Severne lige. Po telefonu smo poklicali pokrajinskega tajnika Steina, ki pa ni želel za Primorski dnevnik nobene izjave, češ da smo v poročanju pred volitvami oškodovali njegovo stranko. Krivdo za poraz skuša časopisu naprtiti tudi dosedanja predsednica Pokrajine: »Ker so bile moje dosedanje izjave napačno prikazane, ne želim dajati nobene druge izjave«, je bil odgovor poražene kandidatke Marcolinijeve. Posredno smo izvedeli, da glede balotaze ne namerava dajati nobenih priporočil ali navodil svojim volilcem. Odlocitev o tem bo prepustila vodstvu Severne lige.

Za oceno smo vprašali tudi novoizvoljena slovenska pokrajinska svetovalca

David Grinovero je med kandidati Oljke je v odstotkih zbral največ glasov in je že izvoljen v

pokrajinski svet, ne glede na izid balotaze. Njegova uveljavitev pa je pomembna tudi iz vidika odnosov znotraj manjšine. »Skupni nastop pod znakom Oljke in uspeh, ki smo ga zabeležili tokrat, lani pa ob parlamentarnih volitvah, je spodbuda, da na teh izkušnjah gradimo se naprej. Seveda se zahvaljujem vsem, ki so podprli predsedniškega kandidata Brandolina in mene. Prizadeval si bom, da bom to zaupanje v celoti upravicil. Zdaj moramo narediti vse, da 11. maja zmaga Brandolin.«

Damjan Primožic je na listi SKP prav tako najbolj voljeni kandidat. »Rad bi se seveda najprej zahvalil vsem, ki so oddali glas stranki in meni. Pomembno je, da je v pokrajinskem merilu naša stranka napredovala za okrog 4 odstotke in je skupaj zbrala 13, 5% glasov. Upam in računam, da bomo na balotazi vsi, tudi tisti, ki v nedeljo niso sli na volisce, se bolj odločno podprli Giorgia Brandolina.«

POKRAJINSKE VOLITVE NA GORIŠKEM

Predsedniški kandidat	ANTONIO DEVETAG					GIORGIO BRANDOLIN			MONICA MARCOLINI	
	glasovi	AN	FI	CCD	CDU	glasovi	Oljka	SKP	glasovi	Sev. liga
1. KRMIN 1	1.052 34,45%	330 10,81%	459 15,03%	96 3,14%	167 5,47%	1.238 40,55%	886 29,02%	352 11,53%	763 24,99%	763 24,99%
2. KRMIN 2	1.033 32,59%	301 9,50%	443 13,97%	71 2,24%	218 6,88%	1.456 45,93%	1.133 35,74%	323 10,19%	681 21,48%	681 21,48%
3. FARA	1.465 38,78%	342 9,05%	552 14,61%	176 4,66%	395 10,46%	1.500 39,71%	1.083 28,67%	417 11,04%	812 21,50%	812 21,50%
4. GORICA 1	1.385 50,79%	456 16,72%	554 20,32%	86 3,15%	289 10,60%	882 32,34%	651 23,87%	231 8,47%	460 16,87%	460 16,87%
5. GORICA 2	1.417 45,45%	476 15,27%	621 19,92%	60 1,92%	260 8,34%	1.234 39,57%	880 28,22%	354 11,35%	467 14,98%	467 14,98%
6. GORICA 3	1.570 48,17%	585 17,95%	643 19,73%	58 1,78%	284 8,71%	1.181 36,24%	954 29,27%	227 6,97%	508 15,59%	508 15,59%
7. GORICA 4	1.548 56,29%	570 20,73%	663 24,11%	49 1,78%	266 9,67%	849 30,88%	694 25,24%	155 5,64%	353 12,84%	353 12,84%
8. GORICA 5	1.650 53,18%	597 19,24%	579 18,66%	76 2,45%	398 12,83%	1.026 33,06%	779 25,10%	247 7,96%	427 13,76%	427 13,76%
9. GORICA 6	1.409 47,64%	567 19,17%	606 20,49%	39 1,32%	197 6,66%	1.074 36,30%	776 26,23%	298 10,07%	475 16,06%	475 16,06%
10. GORICA 7	1.706 59,30%	653 22,70%	729 25,34%	73 2,54%	251 8,72%	855 29,72%	674 23,43%	181 6,29%	316 10,98%	316 10,98%
11. GRADISČE	1.458 38,87%	419 11,17%	560 14,93%	115 3,07%	364 9,70%	1.774 47,28%	1.171 31,21%	603 16,07%	520 13,86%	520 13,86%
12. GRADEŽ	1.401 47,91%	564 19,29%	515 17,61%	208 7,11%	114 3,90%	1.005 34,37%	686 23,46%	319 10,91%	518 17,72%	518 17,72%
13. TRZIC 1	1.344 42,92%	489 15,61%	625 19,96%	91 2,91%	139 4,44%	1.372 43,80%	888 28,35%	484 15,45%	416 13,28%	416 13,28%
14. TRZIC 2	1.327 43,98%	479 15,88%	601 19,92%	100 3,31%	147 4,87%	1.272 42,16%	848 28,11%	424 14,05%	418 13,85%	418 13,85%
15. TRZIC 3	873 38,61%	337 13,37%	402 15,95%	103 4,09%	131 5,20%	1.184 46,98%	721 28,61%	463 18,37%	363 14,40%	363 14,40%
16. TRZIC 4	1.253 45,54%	446 16,21%	575 20,90%	104 3,78%	128 4,65%	1.136 41,30%	741 26,94%	395 14,36%	362 13,16%	362 13,16%
17. TRZIC 5	1.316 42,03%	440 14,05%	574 18,33%	129 4,12%	173 5,53%	1.391 44,43%	902 28,81%	489 15,62%	424 13,54%	424 13,54%
18. ROMANS	1.169 32,62%	242 6,75%	402 11,22%	29 0,81%	496 13,84%	1.777 49,58%	1.274 35,55%	503 14,03%	638 17,80%	638 17,80%
19. RONKE 1	1.244 29,65%	351 8,37%	579 13,80%	116 2,76%	198 4,72%	2.415 57,55%	1.807 43,06%	608 14,49%	537 12,80%	537 12,80%
20. RONKE 2	992 27,23%	290 7,96%	449 12,32%	95 2,61%	158 4,34%	2.140 58,72%	1.520 41,71%	620 17,01%	512 14,05%	512 14,05%
21. ZAGRAJ	585 18,98%	209 6,78%	239 7,75%	27 0,88%	110 3,57%	2.002 64,96%	1.331 43,19%	671 21,77%	495 16,06%	495 16,06%
22. SKOCJAN 1	1.000 23,35%	302 7,05%	423 9,88%	66 1,54%	209 4,88%	2.687 62,77%	1.830 42,75%	857 20,02%	594 13,88%	594 13,88%
23. SKOCJAN 2	1.534 43,57%	470 13,35%	667 18,94%	51 1,45%	346 9,83%	1.453 41,27%	897 25,48%	556 15,79%	534 15,17%	534 15,17%
24. STARANCAN	1.092 28,93%	389 10,00%	441 11,87%	69 1,86%	193 5,20%	2.109 56,77%	1.374 36,99%	735 19,78%	514 13,84%	514 13,84%
SKUPNO POKRAJINA	30.923 39,62	10.304 13,20%	12.901 16,53%	2.087 2,67%	5.631 7,22%	35.012 44,86%	24.500 31,39%	10.512 13,47%	12.107 15,51%	12.107 15,51%

IZIDI PO OBČINAH

GORICA	10.685 51,39%	3.904 18,78%	4.395 21,14%	441 2,12%	1.945 9,35%	7.101 34,15%	5.408 26,01%	1.693 8,14%	3.006 14,46%	3.006 14,46%
DOBERDOB	87 10,57%	26 3,16%	32 3,89%	8 0,97%	21 2,55%	628 76,31%	351 42,65%	277 33,66%	108 13,12%	108 13,12%
SOVODNJE	136 12,79%	33 3,10%	59 5,55%	7 0,66%	37 3,48%	743 69,83%	535 50,28%	208 19,55%	185 17,39%	185 17,39%
STEVRJAN	90 17,64%	22 4,31%	46 9,02%	4 0,78%	18 3,53%	356 69,80%	300 58,82%	56 10,98%	64 12,55%	64 12,55%

VOLITVE / GRINOVERO (OLJKA) IN PRIMOZIC (SKP) PRVA NA SVOJIH LISTAH

V pokrajinski svet izvoljena dva Slovenca

V pokrajinskem svetu bomo neglede na izid balotaze med predsedniskima kandidatom Branmdolinom in Devetagom zagotovo imeli vsaj dva slovenska svetovalca. V pokrajinski svet bo sta namreč v vsakem primeru izvoljena David Grinovero na listi Oljke in Damjan Primožic na listi SKP. Oba sta po odstotku glasov, ki sta jih prejela v okrožju Doberdob-Sovodnje-Zagrad, na prvem mestu na svojih listah, kar jima zagotavlja izvolitev tudi v primeru, da bi bil njun predsedniški kandidat Brandolin porazen v drugem krogu.

Uspeh slovenskih kandidatov na obeh z Brandolinom povezanih listah je najbolj otipljiv dokaz opredelitve slovenskih volilcev, ki so se tudi tokrat plebiscitarno izrekli za levosredinsko zavezništvo. V občini Doberdob je za Brandolina in obe z njim povezani listi glasovalo kar 76% volilcev, v Sovodnjah in Steverjanu



pa je ta odstotek le ta nekaj decimalk pod 70% vseh glasov.

Ta rezultat je se toliko pomembnejši, če upoštevamo, da je letos bila konkurenca slovenskih kandidatov v "najbolj slovenskem" okrožju ostra kot se nikoli prej. Slovenska kandidata desnice Alessio Lojk (AN) in Stefano Rogelja (FI) sta klavarno zaključila



svojo volilno avanturo, saj sta zbrala le peščico glasov in sta med kandidati svojih list na zadnjih mestih v pokrajini. Boris Gombac je na listi Severne lige pristal na 7. mestu (enako kot Boris Tanko Pausic, ki je v okrožju Gorica 6 zbral do stotinke enak odstotek glasov), kar pa mu ne daje možnosti izvolitve, saj bo

Severna liga predvidoma poleg Marcolinijeve izvolila kvečjemu še dva pokrajinska svetovalca. Liga je v primerjavi z lanskimi volitvami za poslansko zbornico rahlo napredovala v Doberdobu in Steverjanu. Dober rezultat je zabeležila tudi v Sovodnjah, kjer pa je s 185 glasovi (17, 4%) v bistvu ponovila rezultat z lanskimi političnimi volitev in ostala krepko pod uspehom s prejšnjih pokrajinskih volitev, ko je v Sovodnjah zbrala 243 glasov in bila takrat druga stranka v občini.

Brez možnosti izvolitve so tudi ostali slovenski kandidati. Vilma Brani in Ferruccio (Srecko) Musig sta na listi SKP sicer dosegla najboljša odstotka v goriskih mestnih okrožjih, kar pa je manj kot je stranka prejela zlasti na Trziskem. Dobro se je v standreskem okrožju odrezal tudi Livio Semolič (Oljka), ki je dosegel tretji najboljši odstotek za Oljko v Gorici.

OCENA

Potrditev leve sredine

MARKO MARINCIC

Pokrajinske in občinske volitve na Goriskem niso povzročile velikih pretresov na krajevnem političnem prizorišču. Severna liga se po štiriletni izkušnji na čelu pokrajinske uprave poslavlja od oblasti. Po pričakovanju bo ime novega predsednika Pokrajine znano po balotazi, v katero sta se uvrstila kandidat Oljke in SKP Giorgio Brandolin in kandidat starih strank desnosredinskega zavezništva Antonio Devetag.

Do tod vse po pričakovanjih torej. Nekaj premikov pa je le opaznih, če podrobneje ocenimo izide posameznih list. V primerjavi z lanskimi parlamentarnimi volitvami, najbližjo in edino za primerjavo kolikor toliko homogeno volilno preizkušnjo, je opazno občutno zmanjšanje razlike med koalicijo Oljka-SKP in Kartelom svobosčin. Prva je rahlo nazadovala, kar gre najbrž pripisati davčnim bremenom in žrtvam, ki jih je morala v imenu Evrope naložiti državljanom Prodijske vlade. V tem ključu je mogoče razbrati tudi interne premike, pri čemer je Oljka precej izgubila v primerjavi z lanskim sestečkom glasov DSL, LS in Zelenih, večji del teh glasov pa je pridobila SKP.

Kartel svobosčin je od lani napredoval za 7 odstotkov. Delno gre najbrž za glasove, ki so lani sli skrajno desničarski Fiammi tricolore (4%) in gibanju Nord libero (1, 7%), nekaj pa je desna sredina odscipnila tudi Oljki. Domnevati je mogoče, da se je tako kot v vsedržavnem merilu osibilo sredinsko krilo Oljke in da je Ljudska stranka precej glasov prepustila "bratrancem" iz nekdanje KD saj sta CDU in CCD v primerjavi z lanskimi volitvami skoraj podvojili konsenz.

Ta pretok glasov na desno je bil izrazit in opazen zlasti v Gorici, kjer je Kartel svobosčin presejal 51% glasov. Porast v primerjavi z lanskim letom je več kot 5-odstoten in ga gre pripisati izključno napredovanju CDU. Oljka in SKP, ki sta lani dosegli okrog 38% glasov, sta tokrat skupno pristali na 34%, najbrž na račun izgub Ljudske stranke, ki je lani v mestu sama zbrala skoraj 11%. Ti premiki, ki so zelo zaskrbljujoči glede na občinske volitve, ki bodo v Gorici prihodnje pomlad, so v bistvu pogojevali tudi skupni rezultat v pokrajini.

Levosredinski kandidat Giorgio Brandolin je pred balotazo v prednosti, zmage pa nima se v zepu. Marsikaj bo odvisno od opredelitev vodstva, predvsem pa volilcev Severne lige. Če se bodo v drugem krogu vzdržali ali enakovredno porazdelili med obema kandidatom, bi novi predsednik Pokrajine moral biti Giorgio Brandolin. Možna pa so seveda vsakovrstna presenečenja, zato bodo morale stranke Oljke in SKP napeti vse sile, da jih ne bi desnosredinski kandidat z zagonom, ki mu ga je vtil nepričakovano dober rezultat, prehitel.

Zelo spodbudne so ugotovitve o uveljavitvi slovenskih kandidatov. Najbolje uvrščena tako na listi Oljke kot SKP sta Slovenca, kar jima v vsakem primeru zagotavlja izvolitev v pokrajinski svet. Drugih slovenskih svetovalcev ne bo. Ostali kandidati Oljke in SKP so kandidirali v okrožjih brez možnosti izvolitve, slovenska kandidata FI in AN sta doživela pričakovani polom in sta pristala na zadnjih mestih svojih list, kot povprečno pa bi lahko ocenili uvrstitev dveh slovenskih kandidatov Severne lige, ki sta ostala nekje v povprečju in brez možnosti izvolitve.

Kar zadeva občinske volitve v Trzicu, Ronkah in drugih občinah, velja ugotoviti, da je leva sredina potrdila svojo premoč. V treh manjših občinah so zmagali trije levčarski župani, v Trzicu in Ronkah pa bo potrebna balotaza, na kateri sta levosredinska kandidata v boljšem izhodiščnem položaju. To se enkrat potrjuje v zadnjih letih večkrat preverjeno premoč leve sredine v pokrajinskem merilu, kjer pa Goriska občina predstavlja "crno ovco".

OBČINSKE VOLITVE / LEVA SREDINA POVSOD V VODSTVU

V Trzicu v balotazo Persi in Stagni v Ronkah dvoboj Biasiol - Novelli

Levica oz. leva sredina zmagala v Romansu, Vilešu in Šempetru ob Soči

Tako kot za Pokrajino bo balotaza potrebna tudi za izbiro županov v občinah Trzic in Ronke, kjer sta vsekakor - tudi glede tega enako kot za Pokrajino - pred drugim volilnim krogom na boljšem izhodiščnem položaju kandidata levosredinskih list. V drugih treh manjših občinah na Goriskem, kjer so bile volitve z enim samim volilnim krogom, pa so se po pričakovanju uveljavili županski kandidati levosredinskih oziroma levčarskih koalicij.

V Trzicu je med petimi županskimi kandidati prejel največ glasov dosežanji župan Adriano Persi (39%), ki so ga podpirale liste DSL, Ljudske stranke in "Cittadini per Monfalcone", z njim pa se bo v balotazi pomeril kandidat Kartela svobosčin Franco Stagni, ki je pristal tik pod pragom 30% glasov. Kandidat Zelenih, SKP in občanske liste "L'Onda" Graziano Benedetti je bil tretji (dobil je 14, 3% glasov), kandidat Severne lige Federico

Razzini je dobil 8, 6%, Cesare Calzolari z istoimensko listo pa 8, 2% glasov.

Ti izidi prvega kroga občinskih volitev dajejo Persiju odlični izhodiščni položaj za balotazo. Predvidoma bi moral namreč v drugem krogu pritegniti tudi glasove SKP in morada še drugih volilcev zavezništva, ki je podpiralo Benedettija. Njegov konkurent Stagni pa bi moral za zmago pobrati prav vse glasove Severne lige (toda tržiška Liga je v preteklosti pokazala, da je politično bližje levi kot pa desni sredini) in Calzolarija, pa se to mu najbrž ne bi zadoščalo.

Za Trzic gre navesti se zadovoljivo dejstvo, da bo v občinskem svetu odslej vsaj en kandidat slovenske narodnosti, to je Graziano Benedetti (Benedetti), ki bo kljub porazu kot županski kandidat vsekakor prvi izvoljeni občinski svetovalec svojega zavezništva. Zaradi zapletov v tretju glasov do sinoci se niso bili znani

OBČINSKE VOLITVE V TRŽICU					
ŽUPANSKI KANDIDATI		LISTE			
GRAZIANO BENEDETTI 2.438 glasov - 14.3%		L'ONDA	395	2.8%	
		ZELENI	640	4.5%	
		SKP	994	7.0%	
FRANCO STAGNI 5.090 glasov - 29.9%		OBIETTIVO MONFALCONE	828	5.8%	
		FORZA ITALIA	2.200	15.4%	
		ALLEANZA NAZIONALE	1.524	10.7%	
FEDERICO RAZZINI 1.465 glasov - 8.6%		SEVERNA LIGA	1.373	9.6%	
CESARE CALZOLARI 1.399 glasov - 8.7%		LISTA CALZOLARI	1.307	9.2%	
ADRIANO PERSI 6.651 glasov - 39.0%		LJUDSKA STRANKA	787	5.5%	
		CITTADINI PER MONFALC.	1.307	9.2%	
		DSL	2.832	19.3%	

podatki o preferencah slovenske kandidatke Bernardke Radetič na listi LS, kakor tudi ne za Lilia-no Visintin na listi Oljke v Ronkah.

V Ronkah je kandidat Oljke Pietro Biasiol za slabe 4 odstotke zgrešil abso-

lutno večino, ki bi mu bila zagotovila izvolitev že v prvem krogu. Prejel je 46, 3% glasov in se bo zato moral v drugem krogu pomeriti z dosežanim županom Enzom Novellijem, ki ga je podprlo 40% volilcev. Tudi Biasiol bi torej moral biti favorit v balotazi, čeprav gre upoštevati, da se bo najbrž Novelli okoristil z glasovi AN (6, 4%), medtem ko je preostalih 7, 2% prejel kandidat Severne lige in gre torej za v balotazi težko opredeljive glasove. Boj v drugem krogu bo zato najbrž precej ize-nacen.

Levičarske oziroma levosredinske liste pa so po pričakovanju zmagale v vseh treh manjših občinah na Goriskem, kjer so v nedeljo bile poleg pokrajinskih tudi občinske volitve.

V Romansu so volilci

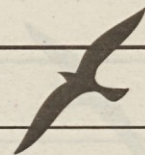
potrdili zaupanje dosežanemu županu Miriu Bolzanu iz vrst DSL, ki je tokrat kandidiral na čelu liste Oljke. Zmago je imel zagotovljeno, saj na volitvah v tej občini ni bilo drugih list. Prejel je 74% glasov, ostale glasovnice pa so bile bele ali neveljavne.

Prav tako je pričakovano zmagal slavil Ennio Pironi (DSL), novoizvoljeni župan v Šempetru ob Soči na čelu levčarske liste, ki je prejela 62, 6% glasov. Tudi v tej občini na volitvah ni bilo drugih list.

V Vilešu sta se predstavili dve kandidatni listi. Zmagala je levosredinska lista, ki je s 54, 7% premagala desnosredinsko listo, ki se je sklicevala na politična stališča kartela svobosčin. Za župana je bil potrjen Livio Tolloi.

OBČINSKE VOLITVE V RONKAH

ŽUPANSKI KANDIDATI		LISTE	
ENZO NOVELLI 2.799 glasov 40,07%		INSIEME PER RONCHI 2.468 gl. 38,98%	
ALFREDO PASCOLIN 504 gl. 7,21%		SEVERNA LIGA 475 gl. 7,46%	
FRANCO L. SAVADOR 448 gl. 6,41%		NACIONALNO ZAVEZNISTVO 420 gl. 6,64%	
		SKP 699 gl. 11,04%	
PIETRO BIASIOL 3.235 gl. 46,31%		OLJKA 2.271 gl. 35,88%	



P O G L E D I

Identiteta kraškega grajenega prostora

DANIEL JARC



Od vsega začetka so naravne danosti in grajeni prostor na Krasu v tesnem in soodvisnem odnosu.

Identiteto grajenega prostora določajo številne dodelane sestavine, ki so obenem kriteriji njenega oblikovanja. Razpoznavne so na različnih ravneh: na ravni krajine, naselja in arhitekturne enote oziroma domaćije.

Skratka, če identiteto krajine sestavljajo lokacija in lega naselbinskih teles, parcelacija terena, in pomenske ali simbolne rednosti krajev, so identitetne sestavine na ravni naselja predvsem raba tal, njena silhueta in dominantne, naselbinska tipologija ter členjenost površin, medtem ko določajo razpoznavnost neke stavbe njena zasnova, prilagojenost terenu in parceli, oblika ter tipika arhitekturnih členov, gradbeni materiali in barvnost. Seveda so nastete lastnosti le majhen del vseh sestavin, ki določajo prostorsko identiteto. Na Slovenskem so se z določanjem arhitekturne identitete podrobno in obsirno ukvarjali prof. Fister in sodelavci ter z razvrščanjem krajskih tipologij prof. Marusič in drugi raziskovalci.

V sledečem članku pa bi rad predvsem poglobil pomen raznolikosti prostorov, ki je izraz družbene bogatosti in pestrosti ter osnovna lastnost identitete. Posebno pa je pomembna različnost prostorov in krajev pri razvoju določene skupnosti. Da bi bolje razumeli razmerje med prostorsko raznolikostjo in družbenim razvojem si pomagamo z analogijo iz biologije. V naravi je prilagodljivost organizmov, ki se spreminjajo glede na življenjske razmere sorazmerno odvisna od številčnosti bioloških vrst in ekosistemov. Z drugimi besedami čim več različnih vrst obstaja tem lažje se organizem prilagaja spreminjanju okoliscin življenja in ekosistem doseže svoj »climax« oziroma svoje ravnovesno stanje. Zato se naravovarstveniki z vnašanjem borijo proti stalnemu izumiranju številnih bioloških vrst, ki so skoro vedno posledica človeškega poseganja v prostor. Na podoben način raznolikost grajenega prostora, ki je bodisi odvisna od naravnih danosti kot tudi je izraz človekovega znajanja in znanjaja, daje večje možnosti pri reševanju prostorskih problemov kot pa enoličnost. Čim več različnih predlogov in oprijemov obstaja tem lažje je najti pravilne rešitve težavam, ki jih povzroča človekovo prilagajanje okolju. Vendar prostorska raznolikost ni le izkustveno ali spoznavno ampak tudi kulturno bogastvo, ki torej oplemeniti človekovo duhovno razsežnost. Saj večja kvaliteta bivanja ne pomeni le visji življenjski standard ampak tudi večjo

kulturno občutljivost.

Strnjenost in visoka zasedenost parcele sta osnovni identitetni značilnosti krsakih naselij, danes pa se take lastnosti v novjših gradnjah velikokrat prezrete. Seveda je stanje bilo

slabše pred nekaj desetletji, ko se je širila individualna stanovanjska hiša, ki je bila precej podobna tako v mestnih predelih kot na vaseh in razlike so bile vidne le na večji teritorialni ravni ali pri večjih razdaljah. Standardizacija in prostorsko poenotenje sta bila gotovo odvisna tudi od določene načrtovalske kulture, ki se je opajala ob funkcionalizmu, vendar osnovni razlog gre gotovo iskati v drugačnih družbenih vrednotah, ki so takrat usmerjale razvoj.

Ostanki takega misljenja obstajajo se danes in jih je možno razbrati v določenih urbanističnih določbah in pravilih. Gre predvsem za osnovno normativo urbanističnih planov, ki predpisuje oddaljenost novih gradenj od parcelnih mej in določa indeks zazidljivosti parcel. Obe določbi skupaj prisilita, da se nove enostanovanjske stavbe gradijo na velikih parcelnih in med sabo precej oddaljeno. Medtem ko so nastajale stare kraške domaćije po navadi na manjših parcelah, posamezni stavbni bloki so bili postavljeni ob parcelni meji okoli dvorišča in so oblikovali tipično strnjeno podobo, ki se je stalno dograjevala. Poleg tega pa seveda ne gre pozabiti, da se je danes zelo spremenila tudi raba tal in izkoriščanje površin. Na Krasu je mnogo manj kmetijskih dejavnosti in veliko kmečkih his je spremenilo funkcionalnost svojih prostorov. Nove gradnje pa se prilagajajo sodobnim zahtevam. Kar pa se je bistvenega spremenilo je »zemlja« kot vrednota. Bivalna in rodovitna tla niso več tako dragoceni vir za preživetje kot nekoč in tehnologija je spremenila človekov odnos do narave. Danes se tega vsi zavedamo, vendar se nove vrednote bivanja in družbenega razvoja počasi uveljavljajo. To kar imenujemo trajnostni razvoj, ekološka gradnja, sonaravne tehnološke inovacije in na splošno kvaliteta bivanja težko prodrejo v zavest lokalne skupnosti. Težave pa nastajajo tudi pri prilagajanju novih bivalnih vzorcev krajevnim značilnostim kraškega prostora. Stari kraski grajeni prostor predstavlja bivalni kod, na podlagi katerega je treba razvijati sodobno prostorsko identiteto Krasa, ki naj bo pečat visoke bivalne kvalitete in vzorec za posnemanje. Kraška prostorska identiteta pa je osnovna sestavina vsakega teritorialnega razvojnega modela in seveda tudi Parka.

VOLITVE V MANJŠIH OBČINAH VIDEVSKE POKRAJINE

V Dreki in Tavorjani zmaga dosedanjih županov

V Dreki Zufferli (LS), v Tavorjani Borgnolo (Napredna lista)

DREKA - Nedeljske volitve, ki so zadevale tudi 16 občinskih uprav videmske pokrajine, so potrdile vsedržavni trend, čeravno je v manjših občinah težko evidentirati strankarsko pripadnost posameznih list in kandidatov. Kot zanimivost lahko recemo, da so se v manjših občinah uveljavili vsi dosednji župani, kar pomeni, da so občani nagradili oziroma volili ljudi, ki jih poznajo in ki jih cenijo za opravljeno delo.

To velja tudi za ocino Dreka, ki nas kot Slovence se najbolj zanima. V tej občini, ki je gotovo ena najmanjših v nasi deželi, je slo na volišca le 37 odstotkov vseh volilnih upravičencev. V realnih stevilkih pomeni, da se je volilne preizkušnje udeležilo 152 volilk in volilcev. Zmagal je dosednji župan Mario Zufferli (vodil je listo Ljudske stranke) z 91 glasovi (59,9%).

Njegov protikandidat, Maurizio Namor, ki je vodil levicarsko listo, pa je zbral 61 glasov.

V dveh volišcih pa so bili izidi različni. V Skoblanku je 39 občanov podprlo Namorja, 36 pa Zufferlija, v Krasu pa je dosednji župan zbral 55 glasov podpore, Namor pa le 22.

V občinski svet bodo ob Zufferliju prisli se naslednji svetovalci večine: Ugo Bukovac, Franco Cicigoj, Claudio Crainich, Tarcisio Donati, Dario Dressig, Stefano Gasparini, Marino Simoncich in Giovanna Trusgnah. Manjšinsko skupino pa bodo ob Mauriziu Namorju predstavljali se Diego in Lucia Cicigoj ter Gianni Jurman.

V Tavorjani, kjer živijo tudi Slovenci, pa se je uveljavil dosednji župan Luigi Borgnolo, ki je vodil napredno listo. Zbral je 61,3 odstotka podpore, njegov protikandi-

dat Franco Piccaro pa je zaozstajal za kaksnih 300 glasov.

V Centi, kjer se je za župansko mesto potegovalo kar šest kandidatov, pa se bosta na balotazi pomerila predstavnik leve (Vivere Tarcento, DSL in SKP) Lucio Tollis in dosedanja županja Michela Gasparutti, ki je pred dobrim mesecem zapustila Severno ligo in se predstavila s svojo listo ob podpori gibanja Naprej Italija.

Kar zadeva manjše občine (z manj kot 5 tisoč prebivalci), so se zelo dobro uveljavili dosednji župani. O Dreki in Tavorjani smo že pisali, dosednji župani pa so se uveljavili tudi v Aiellu (Ennio Decorte), Bagnarii Arsi (Piero Cecconi), Bertiolu (Luigi Lant) in Ronchisu (Daniele Galasso). Edino v Resiutti je dosednji župan Andrea Beltrame prepustil mesto Mariu Bergaminiju.

Rudi Pavšič

Edini kandidat ni bil izvoljen

PORDENON - Bil je edini županski kandidat, a kljub temu ni bil izvoljen. Zgodilo se je v Caluzettu, manjši občini pordenonske pokrajine. Edini kandidat je bil dosednji župan Marcello Cedolini, ki ga je podpirala lista »Clauzetto che cambia«. Od 639 volilnih upravičencev pa je slo na volišca le 252 občanov, zakon pa predvideva neveljavnost volitev v občinah, kjer je prisotna ena sama kandidatna lista in gre na volišca manj kot polovica volilnih upravičencev. Volitve s Clauzettu so zato neveljavne in jih bodo morali ponoviti, za zdaj pa bodo na celo občino imenovali komisarja. To je dr. Pietro Raneri, ravnatelj urada za krajevne avtonomije v Tolmeču, ki bo opravljal župansko funkcijo, dokler ne bodo sklicali novih volitev in izvolili novega župana.

Po enega kandidata so imeli tudi v dveh občinah goriske pokrajine, in sicer v San Pier d'Isonzu in Romansu, tu pa so presegli kvorum 50 odstotkov in tako sta bila oba županska kandidata izvoljena: Ennio Pironi v San Pieru in Mario Bolzan v Romansu.

OBČINSKE VOLITVE / IZID DO ZADNJEGA NEGOTOV

V Pordenonu v drugem krogu predstavnik SL in leve sredine

Za peščico glasov izločena predstavnica desnice

PORDENON - V Pordenonu se bosta 11. maja potegovala za županski stol dosednji župan Alfredo Pasini, ki ga je podpirala Severna Liga, in kandidat Demokratske leve, Stranke komunistične prenovne, Rinnovamento Italiano in občinske liste Progetto per Pordenone Claudio Cudin, medtem ko je bila za peščico glasov izločena iz balotaze kandidatinja Pola svoboscin Rita Brieda. Izid volitev je bil v tej občini do zadnjega negotov, saj so bile razlike med kandidati zelo majhne. Končni izid pa je Pasiniju pripisal 34,84 odstotka glasov, kandidatu leve sredine 33,98, kandidatini desnice pa 31,18 odstotka. Za slednjo so bili najbrž usodni

spori v desnici, predvsem med Forza Italia in Nacionalnim zavezništvom, ki sta oba zgubila glasove v primerjavi z zadnjimi parlamentarnimi volitvami.

Severna liga se je vsekakor potrdila kot najmočnejša stranka v mestu, saj je prejela 34,6 odstotka glasov, druga je Forza Italia (16,9%), tretja pa občinska lista Progetto per Pordenone (13,8%). Sledijo Nacionalno zavezništvo (11,1%), Demokratska levica (8,7), SKP (6,2), CCD-CDU (5,5) in Rinnovamento Italiano (3,2%).

Z včerajšnjim glasovanjem si je Pordenon osvojil svoj vrsten rekord: je namreč edino glavno mesto pokrajine, v kateri se je prebil do drugega kroga predstavnik Severne li-

ge. Pasini, 43 let, po poklicu profesor fizike, je prvič vstopil v svet politike prav pred štirimi leti, ko je sprejel kandidaturu Severne lige in postal pordenonski župan. Njegov tekmeč Claudio Cudin je star 57 let in je deželni svetovalec Ljudske stranke, po poklicu pa je funkcionar pokrajinske uprave. Aktiven je predvsem v katoliških organizacijah in se posebno v skavtskem gibanju. Župan, ki bo izvoljen 11. maja, se bo moral lotiti hudih problemov Pordenona, predvsem gospodarskih: v prvi vrsti gre za hudo krizo elektronske industrije Seleo, za katero je sodišče proglasilo stečaj, 700 delavcev pa bi se utegnili znajti na cesti.

V FJK so včeraj izvolili 22 županov

TRST - V Furlaniji - Julijski krajini so bili včeraj izvoljeni naslednji župani:

Romans d'Isonzo - Mirio Bolzan
San Pier d'Isonzo - Ennio Pironi
Vilese - Livio Tollo
Aiello del Friuli - Ennio Decorte
Bagnaria Arsa - Piero Cecconi
Bertiole - Luigi Lant
Comeglians - Denis Mazzilis
Dreka - Mario Zufferli
Latisana - Danilo Moretti
Moimacco - Caporale Saule
Palazzolo dello Stella - Lorenzo Fabbro
Resiutta - Mario Bergamini
Ronchis - Daniele Galasso
Ruda - Alfonso Marcellino Sgubin
Tavorjana - Luigi Borgnolo
Villa Vicentina - Giuliano Rignonat
Castelnuovo del Friuli - Pier Antonio Varutti
Erto e Casso - Sebastiano Corona
Pinzano al Tagliamento - Luciano De Biasio
San Quirino - Giuseppe Bressa
San Vito al Tagliamento - Luciano Del Fre
Vajont - Virgilio Barzan

Drugi krog 11. maja v eni pokrajini in osmih občinah

TRST - V nedeljo, 11. maja bo drugi krog volitev v goriski pokrajini in v osmih občinah Furlanije Julijske krajine:

Goriska pokrajina	1. Giorgio Brandolin 2. Antonio Devetag
Občina Trst	1. Riccardo Illy 2. Adalberto Donaggio
Občina Trzic	1. Adriano Persi 2. Franco Stagni
Občina Ronke	1. Pietro Biasiol 2. Enzo Novelli
Občina Codroipo	1. Giancarlo Tonutti 2. Mario Cengarle
Občina Majano	1. Adriano Piuze 2. Luigi De Sabbata
Občina Centa	1. Lucio Tollis 2. Michela Gasparutti
Občina Cordenons	1. Riccardo Del Pup 2. Enzo Pajer
Občina Pordenon	1. Alfredo Pasini 2. Claudio Cudin

**Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.**

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

**Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.**

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

DENARNI ZAVODI / V ZGONIKU OBČNI ZBOR »NAJBOGATEJŠE« SLOVENSKE BANKE

Zadružna kraška banka
povečala svoj delokrog

Kljub kriznim gospodarskim razmeram dokaj uspešno poslovanje

TRST - Stevilke so pač številke. O njih ni kaj razpravljati oz. jih spreminjati. Lahko le ugotovimo, da so. S svojimi več kot 55 milijardami premoženja v denarju je Kraška zadružna banka med slovenskimi bankami v naši deželi »najbogatejša«. Njeno premoženje v denarju znaša 55.321.000.000 lir. Cisto povisanje premoženja je v enem letu naraslo za 4.398 milijonov lir. Dodati je treba še nepremičnine in opreme ter stroje, ki so vredni nad 15 milijard lir.

Tudi o teh številkah je bilo govora na nedeljskem rednem občnem zboru Kraske zadružne banke, ki je ob kar precejšnji navzočnosti članov bil v telovadnici v Zgoniku. Predsednik upravnega odbora Pavel Milič, predsednik nadzornega odbora Stevo Kosmač in ravnatelj Klavdij Brajnik so podrobno obrazložili lansko poslovanje denarnega zavoda. Bilo je vsestransko uspešno. Uspešnost je se večja, če upoševamo gospodarski razvoj na Trzaskem, ki se je lani poslabšal v primerjavi s prejsnjimi leti. Čeprav s točnimi podatki se ne razpolagamo, se zdi, da so hranilne vloge na trzaskih bankah lani padle za nekaj več kot deset odstotkov. Banke od drugod, ki so v Trstu odprle svoje podružnice, so povečale konkurenčnost in »lov« na kliente. K nazadovanju so seveda pripomogle tudi zadeve s Trzasko kreditno banko. Trst je namreč izgubil mariskatega klijenta od drugod. Koristi od težav TKB niso imeli v Zadružni kraški banki. Podobna izraza »Credito« v italijanskem naslovu obeh bank pa sta mariskatega klijenta odvrnila od banke na Opcinah. Se nekaj o odnosih med banko na Opcinah in TKB. V tej so Openci imeli lansko jesen manj kot 4 milijarde lir. V glavnem je to bil denar domačih ali tujih klijentov, ki so s pomočjo TKB trgovali s tujino. Openci menijo, da so 1.783 milijonov že izgubili in nanje ne računajo več. Računajo pa se vedno na 2.133 milijonov lir ali vsaj na del te vsote.

Prav zaradi teh zadev so v Kraski zadružni banki lani imeli manjši dobiček od predlanskega. V letu 1996 so zbrali več kot 300 milijard lir hranilnih vlog, kar je za 8 odstotkov več kot leto prej. V tem so imeli uspeh, saj so hranilne vloge na Trzaskem stagnirale. Banca d'Italia sicer ni se objavila podatkov za lansko leto. Domačih denarnih zavodov je sicer bolj malo. Pri bankah od drugod, ki imajo tu svoje podružnice, je težko ugotoviti, kam dejansko pristaja denar. Treba je sicer ugotavljati, da gospodarstvo na Trzaskem stagnira. Industrijska in trgovinska dejavnost nazadujeta, najbolj občutena, za nekaj več kot 20 odstotkov, je manjša zunanjetrgovinska dejavnost.

To pa pomeni, da tuja podjetja, ki so se doslej posluževala trzaskih podjetij, ki so jim bila posredovalec za trgovanje z Italijo, gredo zdaj direktno v Milan, Verono ali kamorkoli drugam. Isto velja za podjetja, ki neposredno trgujejo z Ljubljano, Zagrebom, itd.. To seveda občutijo tudi trzaskе banke.

Posojila so dosegla vrednost 143 milijard, kar je za 3 odstotke več kot leto prej. Veliko večino teh posojil so dali podjetjem, tako trgov-



Posnetek z zgoniškega občnega zbora Kraške zadružne banke. Na sliki spodaj predsednik upravnega odbora Pavel Milič (foto KROMA)



skim kot obrtnim in kmetijskim. Posojila pa so narasla le za 3 odstotke. Zaradi tega jim je v banki ostalo precej razpoložljivega denarja. Zaradi tega so ga naložili v državne vrednotnice. Kar veliko denarja imajo tam. To pa je bil razlog, da je danar posojen članom in investiran v državne vrednotnice, presegel tisto mero 51 odstotkov, ki jih določa zakon o zadružnih bankah. Prisli so celo na 59 odstotkov. Ob tem

velja tudi povedati, da se je lani število članov povečalo za 32. Sedaj jih imajo 1.013.

Kraška zadružna banka sedaj posluje z glavnim sedežem na Opcinah, podružnice ima v Trstu, v Nabrezini, v Sesljanu in v Bazovici. Se letos bodo odprli podružnico na področju občine Dolina. Tam imajo precej članov in klijentov. Ze več let jim je ležalo na srcu, da bi prodrli tudi na tisto področje. Na začetku letosnjega leta je bila zaključena inspekcija Banche d'Italia. Po tem pregledu, ko ni bilo ugotovljenih nepravilnosti, so iz Rima dobili pristanek, da odprejo to novo podružnico. Sedaj imajo 94 uslužbencev. Lani so jih na novo sprejeli šest.

Do tu le nekaj skromnih števil. Člani so jih dobili seveda veliko, saj je v 140 strani debeli knjigi podrobno obrazloženo, kako so lani poslovali.

Zborovalce je pozdravil tudi podpredsednik deželne zveze zadružnih kreditnih bank Dal Cin. Na sporedu občnega zbo-

ra so bile tudi volitve. Stirim članom je zapadel mandat. To so bili Gvido Zidarič, Alfonz Gustin, Robert Petaros in Andrej Spetič. Gustin sploh ni več kandidiral, to so naredili ostali trije. Od teh pa je bil potrjen le Gvido Zidarič. V odbor so prisli trije novi člani: Walter Stanissa, Joze Bitežnik in Marino Kokorovec. Prislo je torej do precejšnje prenovitve odbora, v katerem je vsega skupaj 11 članov.

V pogovoru z upravitelji banke smo tudi izvedeli, da je poslovanje v prvih treh letosnjih mesecih bilo normalno, brez velikih skokov ali pretresov. Letos razvijajo samostojno zunanjetrgovinsko dejavnost, saj so sele lani od Banche d'Italia dobili dovoljenje za popolno bančno poslovanje s tujino. S tem so pričeli lani novembra (seveda so že prej klijentom nudili usluge za bančno poslovanje s tujino, a le preko drugih bank, ki so takšno dovoljenje imele). Navezali so neposredne stike z bankami v več državah.

Marko Waltritsch

NOVICE

Videmski sejem Hobby&Sport so morali predčasno zapreti

VIDEM - Odločba zupana Tavagnacca, na katerega področju se nahaja videmsko gospodarsko razstavišče, je v soboto popoldne v upravi sejmišča pocila kot prava bomba. Zupan je odredil, da morajo sejmisce zapreti, neglede na dejstvo, da je prav v teh dneh bil odprt sejem »Hobby, sport in prosti čas«. Zupan je svojo odločbo utemeljil z dejstvom, da se kljub dolgoletnim opozorilom na sejmiscu niso prilagodili varnostnim predpisom. O tem vprašanju je bilo nič koliko pogovorov. Res je sicer, da je prav v teh dneh nekaj paviljonov zaprtih in da v njih potekajo nekatera dela. Videmsko sejmisce je v nekdanji tekstilni tovarni. Poleg tega so pred leti zgradili nov paviljon in tudi kongresno dvorano. Očitno pa niso zadostili vsem zahtevanim predpisom.

V nedeljo in tudi včeraj je sejmisce bilo zapto. Sejem so odprli v četrtek popoldne. Imeli so že kar veliko obiskovalcev, se več jih je bilo bodisi na praznični dan v petek kot tudi v soboto. V nedeljo so pričakovali nad 20.000 ljudi. Veliko jih je prislo na sejmisce, karabinjerji jih seveda niso spustili noter. Odpadle so tudi tudi številne tiskovne konference ter predstavitve.

Razstavljalci so razjarjeni. Kdo jim bo povrnil investirani denar in zapravljeni čas? Nekateri od njih so že zagrozili s tozbami. (m.w.)

Dveletni gospodarski program romunske vlade

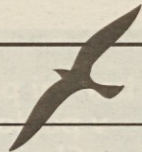
WASHINGTON/BUKARESTA - Nova romunska vlada, ki je oblast prevzela po volitvah novembra lani, je zaradi finančne krize v državi srejala ambiciozen gospodarski program za obdobje 1997/98, je poročal bilten ameriske vladne službe za informiranje Wireless. S programom naj bi vlada ob pomoči posojila Mednarodnega denarnega sklada v višini 414 milijonov dolarjev zunanjetrgovinski primanjklaj zmanjšala na 4, 5 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP), mesečno inflacijo pa naj bi do konca tega leta znižala na dva odstotka, kar je osem odstotkov manj kot ob koncu leta 1996. Bruto domači proizvod naj bi se zaradi manjših državnih subvencij in visjih cen surovin in polizdelkov v letu 1997 zmanjšal za 1, 5 odstotka. Na strani odhodkov naj bi vlada v letu 1997 zmanjšala podporo državnim podjetjem in kmetijstvu v višini 5, 1 odstotka BDP. Poleg tega naj bi vlada povečala davke na domačo proizvodnjo surove nafte in zemeljskega plina, kot tudi nekatere trosarine in davek na dodano vrednost. Romunska vlada je poleg tega pripravila obsežen program strukturnih reform, katerih težišče je v prestrukturiranju, likvidaciji in privatizaciji številnih državnih kmetij ter industrijskih in trgovskih podjetij. V fiskalnem sektorju program uvaja krepitev nadzora in pravnega okvira za delovanje bank in drugih finančnih ustanov ter privatizacijo bank. Program predvideva tudi nadaljnjo sprostitev cen in trgovanja. V okviru gospodarskega programa bo vlada ohranila in se okrepila obstoječe socialne programe za pomoč najbolj ogroženim družbenim skupinam. Otroški dodatki so se po večletnem upadanju v zadnjem času močno povečali, vlada pa pripravlja tudi posebne ukrepe za ublažitev socialnih posledic prestrukturiranja gospodarstva, med drugim odpravnine za delavce, ki bodo ostali brez dela, in pomoč gospodarsko manj razvitim delom države. (STA)

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	28. APRIL 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1699,00	1744,00	
nemška marka	984,00	1004,00	
funt sterling	2765,00	2820,00	
švicarski frank	1153,00	1183,00	
belgijski frank	47,15	49,10	
francoski frank	289,00	299,00	
danska krona	256,00	266,00	
norveška krona	237,00	247,00	
švedska krona	215,00	225,00	
kanadski dolar	1210,00	1250,00	
portugalski eskudo	9,40	10,30	
nizozemski gulden	868,00	893,00	
avstrijski šiling	138,60	143,10	
španska pezeta	11,28	12,30	
grška drahma	5,96	6,70	
irski sterling	2609,00	2689,00	
japonski jen	13,70	13,90	
avstralski dolar	1286,00	1356,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		
28. APRIL 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1705,00	1735,00
nemška marka	985,00	1003,00
francoski frank	290,00	300,00
nizozemski gulden	869,00	894,00
belgijski frank	47,34	49,14
funt sterling	2747,00	2827,00
irski sterling	2611,00	2706,00
danska krona	256,00	266,00
grška drahma	6,08	6,68
kanadski dolar	1212,00	1247,00
švicarski frank	1155,00	1180,00
avstrijski šiling	138,83	143,33
slovenski tolar	10,70	11,10

MILANSKI DEVIZNI TRG	
28. APRIL 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1718,160
EMU	1936,020
nemška marka	992,300
francoski frank	294,410
funt sterling	2789,430
nizozemski gulden	882,060
belgijski frank	48,091
španska pezeta	11,775
danska krona	260,640
irski funt	2647,510
grška drahma	6,254
portugalski eskudo	9,893
kanadski dolar	1228,660
japonski jen	13,562
švicarski frank	1166,200
avstrijski šiling	140,990
norveška krona	242,350
švedska krona	220,390
finska marka	330,290

MILANSKI BORZNI TRG					
24. APRIL 1997	INDEKS MIB-30: -0,91%				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.047	-2,60	Mediolanum	15.946	+0,74
Bca di Roma	1.255	-1,02	Montedison	1.160	-1,02
Bca Fideuram	4.310	-2,20	Olivetti	513	+0,58
Benetton	22.211	-1,17	Parmalat	2.520	-1,36
Comit	3.565	-1,02	Pirelli Spa	3.762	-1,13
Credit	2.347	-0,63	Ras	14.372	-1,25
Edison	8.992	-1,21	Rolo	17.045	+1,13
Fiat	5.506	-2,09	Saipem	8.201	+0,37
Gemina	676	+0,20	San Paolo To	11.508	+0,83
Generali	29.341	-1,77	Sirti	10.543	-0,46
Imi	14.922	-1,00	Stet	7.795	-0,37
Ina	2.265	-1,30	TIM	5.153	-2,42
Italgas	5.836	+0,57	Telecom Ita	4.389	-0,06
La Fondiaria	6.210	-2,11			
Mediaset	7.126	+0,33			
Mediobanca	10.625	-1,16			



V PROSTORIH TECNOLYTE

Razstava mlajših slovenskih arhitektov v Rimu

V razstavnih prostorih TecnoLyte v Rimu je bila včeraj otvoritev razstave mlajših slovenskih arhitektov z naslovom Zmerni optimizem.

Razstava je organizirana v sodelovanju z Associazione Culturale Ipogeo in Laboratorio Architettura Contemporanea iz Rima ter pod pokroviteljstvom slovenskega veleposlanstva v Italiji. Poleg Rima bo gostovala še v Trstu, na Dunaju, v Velenju in Ljubljani, prihodnje leto pa še v Pragi in Zagrebu.

Na razstavi se predstavlja v šestdesetih letih rojena generacija arhitektov z deli, izvedenimi v letu 1996. Devet projektov bo postavljenih na 27 panojih formata 100/70 cm.

Razstavo spremlja barvni katalog formata A4 v slovenskem, angleškem, italijanskem in nemškem jeziku, kjer je uvodni članek prispeval Miha Desman, urednik revije Arhitekturni bilten. Razstava je predstavljena tudi na Internetu: www.s5.net/art/hitekt.

Med razstavljalci na razstavi Zmerni optimizem so Tadej Glazar s projektom Boutique Vodeb v Lju-

bljani, Valentin Gorencić s projektom opreme kapele v Zavodu Stanislava v Ljubljani, Nande Korpnik s projektom Poslovna stavba A Fining v Velenju, Marko Lavrencić s projektom Osnovna šola v Vipavskem križu, Jože Peterkoč s projektom Prizidek Davnice uprave Brežice, Ales Vrhovec in Ira

Zorko s projektom Hisi na Mokriški v Ljubljani, Maruša Zorec, Robert Potokar in Ana Kučan s projektom Prenova kompleksa vile Ventrelli v Seci, Sašo Uran s projektom Knjižnica IZUM v Mariboru ter Marjan Zupanc, Spela Kuhar in Ales Bizjak s projektom Velodrom v Novem mestu. (STA)

Preureditev vile Ventrelli v Seči pri Portorožu



Osnovni motiv zasnove je povzeti nekdanji mediteranski park pred vilo Ventrelli in jo znotraj njega izpostaviti kot izhodiščni in obenem edini artikilirani arhitekturni element. Vila je vpeta v zeleni okvir parka z razširjenim steklenim pritličjem (javni program), sestavljenim iz dveh horizontalnih plosč. Ostali grajeni objekti le dopolnjujejo parkovne poteze, nakazane z obstoječimi linijami cipres: niz apartmajev, ki je zasnovan kot terasni zid, in objekt recepcije, ki zapira stavbno celoto. Vrt na pergola zaključuje zgornji del kompozicije in jo loči od spodnje terase, kjer se prostor iz sence prelije na svetlo in odpre proti morju.

NOVICE

Tone Tomsič bo danes nastopil v Belgiji

Akademski pevski zbor Tone Tomsič iz Ljubljane bo nocoj nastopil v cerkvi Svete Barbare v belgijskem mestu Maasmechelenu na pomladanskem koncertu, ki ga prireja slovensko kulturno društvo v Belgiji živčih Slovencev Slomšek. Pevski zbor bo nastopil pod taktirko dirigenta Stojana Kureta. France Marolt je leta 1926 ustanovil moški pevski zbor univerze v Ljubljani. Njegovo delo je prekinila II. svetovna vojna, že leta 1946 pa je zbor ljubljanske univerze spet pričel delovati, tokrat v mesani zasedbi in pod imenom Akademski pevski zbor Tone Tomsič. APZ Tone Tomsič se je te dni udeležil mednarodnega zborovskega tekmovanja v Corku na Irskem, na tem potovanju pa se bo ustavil tudi v Maasmechelenu v Belgiji, kjer živijo številni slovenski izseljenci. Zbor je lani v tem belgijskem mestu dosegel prvo mesto na zborovskem tekmovanju Cantate. (STA)

Ljubljanska Drama s Hamletom na Festivalu v Craiovi

Ansambel Drame SNG Ljubljana se je včeraj odpravil na svoje letosnje tretje gostovanje v tujino. S Shakespeareovim Hamletom, eno svojih najuspešnejših gledaliških uprizoritev v zadnjih letih, bo v torek, 29. aprila, gostoval na Festivalu Shakespeareovih del v romunskem mestu Craiova (Craiova Shakespeare Festival - CSF). Na festivalu, na katerem se gledalci predstavljajo izključno z uprizoritvami del velikih angleških dramatik, sodeluje letos deset gledališč, sedem iz Romunije in tri izbrana in povabljeni: iz Slovenije, ZR Jugoslavije in Moldavije. (STA)

ROJAN / KONCERT

Kakovostno glasbeno srečanje mladih

Publiki so se predstavili priznani glasbeni umetniki

V nedeljo, 20. t.m. smo lahko poslušali v Marijinem domu v Rojanu prvi koncert v okviru letosnjih glasbenih srečanj mladih v Rojanu, ki jih prireja slovenska zupnijska skupnost v Rojanu in Slovenska glasbena šola/koncertna pobuda Rojan. Kot je v svojem uvodnem nagovoru povedal ravnatelj prof. Humbert Mamolo, je pobuda nastala v želji, da bi se nudilo mladim glasbenikom iz naših krajev možnost aktivnega nastopanja, ki »naj jim bo v pomoči in vzpodbudo k nadaljnjemu tehničnemu in umetniškemu izpopolnjevanju«. Resnici na ljubo pa je treba povedati, da je nedeljski koncert pokazal zelo visoko kakovostno raven, saj so se med nastopajočimi zvrstili priznani umetniki, ne samo na državnem, ampak tudi na mednarodnem nivoju.

Spored se je začel z nastopom mlade perspektivne flavtistke Elene Spinetti, diplomantke na tržaškem konservatoriju pri prof. Milosu Pahorju, ki je ob spremljavi pianista prof. Andrea Zoldana lepo podala Dopplerjevo Madžarsko pastoralno fantazijo op. 26.

Pianist in skladatelj Matteo Fanni Canelles je sicer v našem glasbenem krogu manj znana osebnost, za sabo pa nosi vrsto državnih in mednarodnih priznanj, med katerimi velja omeniti prvo mesto na Mozartovem natečaju v Courgneju (Francija). Sedaj studira kompozicijo pri prof. Monzoniju v Pescari. Na nedeljskem koncertu se je predstavil s tremi svojimi skladbami za klavir: Overture n. 2, ricercare n.0 - Il grido in Ricercare n. 1 - L'alba. Formalno se skladatelj obrača na stare glasbene oblike, slogovno pa sledi



Nastop harmonikarja Adama Sleja ob klavirski spremljavi Mattea Fannija Canellesa

impresionistični liniji in, navkljub današnjim tendencam, ohranja močno vez s tonalnostjo. Skladbe so zato originalne, stocasno pa ne zapadejo v togost in turobnost, ki sta lahko prisotni pri modernem glasbenem iskanju.

Harmonikar Adam Slej je rojanski publiki že dobro znan, saj je redni gost tukajšnjih glasbenih srečanj. Za sabo ima vrsto nastopov in sodelovanj na seminarjih v Italiji in v tujini, ter uspehov na tekmovanjih za harmoniko (med temi tudi prvo nagrado na tekmovanju v Modeni leta 1995). V nedeljo je izvajal Die Kunst der Fuge - kontrapunkt n. 9 J.S. Bacha, Bolgarski zvezek V. Zubitzkyja in Libertango (ob klavirski spremljavi M. Fanni Canelles) A. Piazzolle. Z nastopom je potrdil svojo umetniško zrelost in raznolikost, saj je uspel v polnosti interpretirati tako Bachov kontrapunkt, kot tudi moderne skladbe zahtevnega Zubitzkyja in Astorja

Piazzole.

Aleksander Svab je v sirssem merilu priznana glasbena osebnost. Uveljavil se je kot operni pevec-basist in nastopa v opernih gledališčih po Evropi in po svetu - pel je med drugim tudi pod taktirko Riccarda Mutija v Milanu. V krajevnem merilu se ga lahko spominjamo kot solista v Sattnerjevi kantati Ojki in v Trstu, v kratkem pa bo nastopil tudi pri otvoritvi tržaškega gledališča Verdi.

Na koncertu se je predstavil z izrazito in doživeto interpretacijo opernih arij: Verdijevega Simona Boccanegra - A te l'estremo addio (v tej vlogi bo v kratkem nastopal v Madridu), Borodinevega Kneza Igorja in Sorozabalovega Tabernera del puerto. Na klavirju ga je spremljal pianist Stefano Bembi, domacin iz Rojana in uveljavljen glasbenik - med drugim vodja izpopolnjevalne sole Musici artis v Devinu.

V zadnji točki se nam je

predstavil trio glasbene akademije iz Ljubljane, v zasedbi: Tatjana Ognjanovic - klavir, Igor Mitrović - violončelo in Volodja Balzalorski - violina. Trije glasbeniki sodelujejo v sam vrh slovenske umetniške ustvarjalnosti, kar so tudi dokazali z odličnim podajanjem Brahmsovega Tria v C molu. Čeprav je skupina komaj nastala - v Rojanu je imela svoj krstni nastop - je uspela poustvarjati v posameznih stavkih vso barvitost in popolnost, ki jo je Brahmsova partitura zahtevala.

Večer, ki ga je povezovala Giorgina Pisani, je bodisi zaradi raznolikosti programa, kot tudi visoke ravni izvajalcev, ki so se na njem predstavili, navdusil pritošno publiko, ki je zapustila dvorano z upanjem, da se bodo podobni večeri (kot je v končanem pozdravu Skoraj obljubil prof. Mamolo) se ponovili. **M.S.**

DNEVI MAKEDONSKE KULTURE

Makedonski umetniki v Londonu

18. maja dobrodelni koncert skupine Anastasia

Makedonsko slikarstvo se je razvilo v mediteranskem prostoru z zanimivo kulturno in umetnostno dediscino, ceprav je ob sivi zgodovinski usodi, dolga stoletja prekinila vezi z ostalo Evropo.

Le v zadnjih desetletjih se makedonska slikarska umetnost spet razvija vzporedno s sodobnimi svetovnimi umetniskimi tokovi. Kulturni in antropološki kozmopolitizem in teznja k osvajanju duhovnega bistva sta temeljna predpostavka za izvirno avtorsko ustvarjanje sodobnih makedonskih slikarjev, poleg tega pa se na vseh umetnostnih področjih izraza stara tradicija ob novih umetnikovih vzgibih. Prav na začetku tega stoletja se je med makedonskimi slikarji vnesel francoski stil Ecole de Paris, nato pa nekaj desetletij kasneje so se pojavile se prvine drugih evropskih in ameriških slikarskih sol.

V Londonu bodo jutri, 30. aprila odprli razstavo slikarskih del makedonskih umetnikov v sklopu »Dnevo makedonske kulture«. Razstavljeni

bodo dela najpomembnejših predstavnikov sodobnih makedonskih likovnikov. Predstavili se bodo tako starejši kot mlajši slikarji tega stoletja, kot so Petar Mazev, Gligor Cemerški, Dimitra Maneva, Kire Urdina, Simona Pemova, Rubens Korubin ter Rodoljub Anastasov med starejšimi, iz mlajše generacije pa likovni ustvarjalci Slavčo Sokolovski, Koljo Misev, Blagoja Manevski, Jovan Sumkovskog in Zaneta Vangeli.

Razstava bo na ogled do 18. maja, ko se bo ob zaključku dnevo makedonske kulture zvrstil se dobrodelni koncert makedonske glasbene skupine Anastasia, ki se bo tokrat po uspehih, ki jih je doživela na lanskem evropski turneji, predstavila angleški publiki. Koncert bo v znanih »Riverside studios« in ob tem velikem glasbenem doživetju so med drugimi povabljeni tudi znana imena angleške glasbene in umetniške scene. O tem pa bomo podrobneje poročali kasneje.

Pan

GORICA / CENTER EMIL KOMEL

Koncert Bruceja Vogta

Kanadski pianist predstavil zelo zanimiv spored

V nedeljo, 20. t.m. se je zaključila letosnja koncertna sezona Slovenskega glasbenega centra Emil Komel v Gorici. Zadnji koncert letosnje nadvse uspele goriske glasbene pobude je oblikoval kanadski pianist Bruce Vogt.

Rodil se je v južnem Ontariju; zaključil je svoje glasbene studije z Damjano Bratuž in Antoniom Kuertijem. Izpopolnjeval se je v ZDA, Angliji, Svici in Italiji, sodeloval pa je z Gyorgyjem Sebokom, Louisom Kentnerjem, Fou Ts' Ongom in Dariom De Rosa. Poučeval je v univerzah Acadije, Južnega Ontarija in v Univerzi Lakehead. Vogt je docent na univerzi v Viktoriji, kjer je tudi odgovoren za klavirski oddelek.

V zadnjih letih se je uveljavil na kanadski in mednarodni sceni kot posebno nadarjen pianist. Koncertiral je kot solist in v komornih zasedbah v Kanadi, v Angliji, ZDA, Nemčiji, Franciji, na Norveškem in v Češkoslovaškem.

V Kanadi je stalen gost radija CBC, kjer je snemal skladbe Franza Liszta, in tako postal

znan kot interpet Lisztovega opusa. Za svoje sporede je bil v zadnjih letih deležen zelo dobrih kritik in je dosegel velik uspeh pri občinstvu.

Tudi spored, ki ga je odigral v Veliki dvorani goriskega večnamskega kulturnega centra L. Bratuž, je bil zelo zanimiv. Vogt je začel z zahtevno skladbo Reminiscences de Norma, ki jo je napisal Franz Liszt, nato pa je predstavil tri Images Clauda Debussyja. Prvi del koncerta pa sta zaključila dva »Soneta« sodobnega kanadskega skladatelja Alfreda Fisherja (1942). Čeprav sta bili ti dve skladbi izvajalsko in kompozicijsko zelo zapleteni, je z njima Vogt dosegel pravi kakovostni višek celotnega koncerta. V drugem delu goriskega glasbenega srečanja pa je Vogt razkril vso svojo poetično milino in se izpel najprej v Schubertovih Moments Musicals in nato se v Fantaziji v C duru op. 17 Roberta Schumanna. Večer pa je zaključil se z dodatkom, s katerim se je oddolžil občinstvu za topel sprejem in dolgotrajno ploskanje.

Luisa Antoni



KITAJSKA / ETNIČNA TRENJA

Vojaki streljali na množico demonstrantov v mestu Yinning

PEKING - Kitajski vojaki so minuli četrtek usmrtili dva moska in ranili več oseb v muslimanskem mestu Yinning v kitajski provinci Singkang. Slo je za demonstrante, ki so hoteli ustaviti vlak, na katerem se je peljala skupina obsojencev zaradi izgrede, do katerih je prišlo v tem mestu v minulem februarju. Na nedavnem javnem procesu so zaradi teh izgrede obsojili na smrt 3 pripadnike uigurske skupnosti, ki je večinoma muslimanske vere, enega na dosmrtno jeco, druga dva pa na večletne zaporne kazni.

Vlak z obsojenimi je skušala ustaviti več stoglava množica.

Vojaki, ki so strazili vlak, so najprej skušali demonstrante razpršiti, ker pri tem niso imeli uspeha, pa so orprli proti njim ogenj.

Povedati velja, da se turkofonska skupnost uigur ze dalj časa zavzema za avtonomijo svoje dežele. Februar-ske izgrede v Yinningu je treba povezovati prav s temi avtonomističnimi težnjami. Se več. Vse kaže, da je treba pripadnikom te skupnosti pripisati tudi vrsto teorističnih dejanj. Med temi velja posebno omeniti eksplozijo treh bomb, do katere je prišlo 25. februarja v kitajskem glavnem mestu Pekingu ob pogrebu Deng Xiaopinga.

VRH NAJRAZVITEJŠIH / FINANČNI MINISTRI IN GUVERNERJI OSREDNJIH BANK V WASHINGTONU

Skupina držav G7 se boji premočne ameriške valute

Italijo spodbudili, naj nadaljuje s sanacijo svojih javnih financ



WASHINGTON - Finančni ministri in guvernerji osrednjih bank najrazvitejših držav G7 precej pozitivno ocenjujejo zadnja gibanja svojih gospodarstev. Kot so povedali v skupni izjavi ob koncu dvodnevnega srečanja v Washingtonu, jim je na splošno uspelo inflacijo ukrotiti, marsikateri pomemben korak so opravili na poti sanacije javnih financ, pa tudi rast proizvodnje je v večini najrazvitejših držav se kar zivahna. Trenutno največjo skrb vzbuja ameriški dolar, ki je po mnenju finančnih oblasti skupine G7 precejšen.

Vrednost ameriške valute je v zadnjih dveh letih, točneje od aprila 1995 narasla za 58 odstotkov napram japonskemu yenu in za 28 odstotkov napram nemški marki. To posebno zaskrblja ameriško vlado,

saj ZDA zaradi omenjenih tečajnih premikov uvažajo vse več blaga iz Japonske in iz Nemčije. Zaskrbljene pa so tudi države v razvoju, ki so na splošno dokaj zadolžene, skoraj vse svoje dolgove pa imajo v ameriški valuti. Zaradi vsega tega so na washingtonskem vrhu G7 sklenili, da bodo poslali mednarodnim denarnim tržiscem več znamenj, da bi zavrla naraščanje vrednosti dolarja. Če bo potrebno, pa bodo za zaježitev vrednosti ameriške valute odločno nastopile tudi osrednje banke.

Finančni ministri in guvernerji osrednjih bank skupine G7 so opozorili tudi na nekatere druge »izzive«, na katere bodo morale odgovoriti najrazvitejše države. Posebej so poudarili, da se bo treba odločneje spopasti s pojavom

staranja prebivalstva, ki postavlja vrsto problemov v njihovem gospodarskem in socialnem življenju in se posebej v njihovih javnih proračunih. V tem smislu se bodo morale posebno pozuriti evropske države, v katerih je ta pojav posebno izrazit.

Na washingtonskem vrhu sta Italijo zastopala gospodarski minister Carlo Azeglio Ciampi in guverner Bance d'Italia Antonio Fazio. Ob koncu srečanja sta dejala, da je bila Italija na njem deležna pohval zaradi pomembnih rezultatov, ki jih je dosegla pri zaježitvi inflacije in javnega zadolževanja. Povedala pa sta tudi, da so na vrhu G7 izrazili pričakovanje, da bo Italija v kratkem izvedla tiste strukturne reforme, ki ji bodo omogočile stabilnejši gospodarski razvoj.

Danes zasedajo zunanji ministri EU

BRUSELJ - Danes se bodo zunanji ministri Evropske unije prvič zbrali na rednem zasedanju v Luksemburgu po odhodu mirovne odprave v Albanijo. O tem bo na sestanku poročal šef italijanske diplomacije Lamberto Dini.

Sicer pa bo Evropski svet razpravljal tudi o drugih zgočih zadevah. Med drugim bo sklepal o tem, kaj napraviti v odnosih z Iranom, potem ko so nemške sodne oblasti ugotovile, da je iranska vlada vpletena v umoru starih kurdske disidentov, do katerega je prišlo pred časom v Nemčiji.

Laburisti vodijo z veliko prednostjo

LONDON - Londonski dnevnik Daily Telegraph je včeraj objavil javnomnenjsko raziskavo, po kateri laburistična stranka močno vodi pred konservativno v preferencah britanskih volilcev. Volitve bodo 1. maja. Če bo slo po predvidevanjih omenjene raziskave, potem bodo laburisti prejeli 49 odstotkov glasov, konservativci 30 odstotkov, liberaldemokrati pa 14 odstotkov. V novem parlamentu naj bi pristasi Tonyja Blaira razpolagali z večino 197 sedežev.

Avstrijci nezadovoljni s članstvom v EU

DUNAJ - Če bi sli danes na volišca, potem bi se 62 odstotkov avstrijskih volilnih upravičencev izreklo proti vstopu Avstrije v Evropsko unijo. Tako je ugotovila neka agencija za javnomnenjske raziskave iz Linza, ki je anketirala vzorec 1.016 avstrijskih volilnih upravičencev. Zanimivo pa je, da se je samo dobra polovica tistih, ki ni zadovoljna s članstvom v EU, izrekla za to, da bi Avstrija takoj izstopila iz nje. Spomnimo naj, da se je leta 1994 na referendumu 66 odstotkov avstrijskih volilcev izreklo za vstop v EU.

Teksaški separatisti zabarikadirani s talci

FORT DAVIS - Skupina teksaških separatistov je že tretji dan zabarikadirana s talci na sedežu samozvane Republike Teksas pri Fort Davisu. Med njimi je tudi voditelj gibanja za odcepitev Teksasa od ZDA Richard McLaren. Le-ta je lanskega decembra prejel pozivnico, naj se predstavi pred sodiščem zaradi separatističnih stališč. Tega pa ni storil. Ko so ga prisili na dom iskat agenti, je začel streljati in ranil eno osebo. Odtlej pa je zaprt doma z ženo in z nekaterimi privrženci. Gibanje za neodvisno Republiko Teksas je v ZDA postalo znano lanskega januarja, ko je njegov predsednik na stopnišču teksaskega parlamenta proglasil odcepitev od ZDA.

TURČIJA / NAPETOST V VRHOVIH

Ultimat predsednika proti svojemu premieru

ANKARA - Turski predsednik Suleyman Demirel je naslovil na turskega premiera Necmettina Erbacana ultimatum, naj polno izvaja protifundamentalistična »priporočila« Nacionalnega sveta za varnost ali pa naj poda ostavko.

Predsednik turske vlade Erbakan je predstavnik muslimanske stranke Refah, Nacionalni svet za varnost, ki ga kontrolirajo vojaški vrhovi, pa je na svojem zasedanju z dne 28. februarja predlagal vrsto ukrepov, ki naj bi zaježili sirjenje muslimanskega fundamentalizma v državi. Temu pa se Erbakan protivi. Posebno oster spor je nastal okrog vprašanja, ali naj obvezno solstvo podaljšajo od 5 na 8 let, kot bi hoteli vojaki. To bi namreč omejilo obiskovanje verskih sol, v katere se je zdaj mogoče vpisati po 5 letih osnovne sole.

Opazovalci opozarjajo, da se pod sedanjo Erbacanovo vlado ni povečalo število islamskih sol. Tudi zato Demirelov ultimatum nekateri ocenjujejo kot poleno pod noge že tako majajoče se Erbacanove vlade.

LJUBLJANA / PODPIS DVEH SPORAZUMOV, SKORAJŠNJA UREDITVE KOPENSKE MEJE IN DRUGE NOVOSTI

Graničev obisk v Sloveniji označuje začetek boljših odnosov med državama

LJUBLJANA - Zunanja ministra Slovenije in Hrvaske, Zoran Thaler in Mate Granič sta včeraj v Ljubljani podpisala sporazuma o socialnem zavarovanju ter o obmejnem prometu in sodelovanju. Izmenjala sta tudi noti o doplnitvi sporazuma o ukinitvi vizumov in parafirala sporazum o vzajemni zaščiti in spodbujanju investicij.

Vodja hrvaske diplomacije Mate Granič je dopoldne prispel na delovni obisk v Slovenijo. Najprej se je srečal z gostiteljem, slovenskim zunanjim ministrom Zoranom Thalerjem, popoldne pa bo imel se pogovore s predsednikom vlade Janezom Drnovškom, predsednikom republike Milanom Kučanom, predsednikom državnega zbora Janezom Podobnikom ter predsednikom parlamentarnega odbora za mednarodne odnose Jelkom Kacinom. Sicer pa so to prvi slovensko-hrvaški pogovori na tako visoki ravni po imenovanju nove slovenske vlade.

Ministra Thaler in Granič sta po-

govore označila kot prijateljske in konstruktivne, v njih pa sta se dotaknila vrste vprašanj, od dvostranskih do regionalnega sodelovanja in evroatlantskega povezovanja. Dogovorila sta se o hitrejšem reševanju odprtih vprašanj med državama ter za prihodnje tedne in mesece napovedala intenziven meddržavni dialog na različnih ravneh, pa tudi njuno današnje srečanje naj ne bi bilo zadnje letos.

Glede kopenske meje med Slovenijo in Hrvasko so stališča v glavnem usklajena, je povedal minister Granič in napovedal skorajšen dogovor o poteku meje, medtem ko se bodo pogovori o meji na morju, torej v Piranskem zalivu, nadaljevali v okviru diplomatske komisije za meje. Po zatrtjevanju gosta iz Zagreba, ki ocenjuje, da se raven političnega in gospodarskega sodelovanja med Slovenijo in Hrvasko dviga, je bil dosežen napredek tudi okoli jedrske elektrarne Krško. Sicer pa bosta o

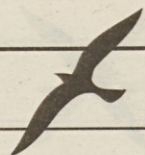
tem vprašanju podrobneje govorila ministra za gospodarstvo obeh držav, ki naj bi se kmalu sestala.

Vprašanje dolga Ljubljanske banke hrvaškim varčevalcem bo ena izmed tem popoldanskih pogovorov Graniča s slovenskim premierom Drnovškom, kmalu pa naj bi se sestali tudi finančna ministra Slovenije in Hrvaske ter guvernerja obeh centralnih bank. Hrvaški minister je se napovedal, da letos ne bo sprememb statusa slovenskih počitniških domov na Hrvaškem.

Slovenski zunanji minister je izrazil posebno zadovoljstvo ob podpisu dveh meddržavnih sporazumov, ki bosta resila mnoge vsakodnevne probleme ljudi, predvsem tistih, ki živijo ob meji, in ki so tudi dejavno sodelovali pri pripravi sporazumov. Na novinarsko vprašanje, kateri bo naslednji sporazum, ki ga bosta sklenili Slovenija in Hrvaska, pa je minister Thaler odgovoril: "Če smo optimisti, bi to lahko bil premoženjsko-pravni sporazum." (STA)



Zunanja ministra Zoran Thaler in Mate Granič po podpisu sporazumov (foto Bobo)



ŠOLSTVO

Predstavništvo slovenske šole jutri pri ministru Berlinguerju

Minister za solstvo Luigi Berlinguer bo jutri, 30. aprila, na ministrstvu sprejel predstavnike slovenske šole. Novico je pred dnevi sporočil senator Darko Bratina, ki je skupno s podpredsednikom deželnega sveta Milošem Budinom posredoval pri ministru. Berlinguerja bo spremljal sef kabineta Giovanni Trainito, predstavništvo slovenske šole pa bodo sestavljali predstavniki Sindikata slovenske šole iz Trsta in Gorice, predstavnik slovenskih sol v Vsestranskem solskem svetu in predstavnik enotnega solskega odbora.

Medtem se v maticni republiki kar naprej pojavljajo stališča v zvezi z vprašanjem ukinjanja samostojnosti slovenskih sol. Včeraj se je oglasil poslanec Slovenske nacionalne stranke (SNS) Zma-

go Jelencic, ki je ministru za zunanje zadeve, kot poročila slovenska tiskovna agencija STA, poslal pisno poslansko vprašanje v zvezi »z ukinjanjem slovenskih sol v trzaski pokrajini«.

Zunanjega ministra Zorana Thalerja sprasuje, zakaj njegovo ministrstvo ni posredovalo in preprečilo odvzem samostojnosti srednjima solama Frana Erjavca v Rojanu in Frana Levstika na Proseku v solskem letu 1995/1996, zakaj ni posredovalo ob predlogu za odvzem samostojnosti učiteljsku Antona Slomška v Trstu v solskem letu 1995/1996 in ob ponovnem poskusu ukinitev v solskem letu 1996/1997 ter kaj namerava zunanje ministrstvo storiti, da do takšnih poskusov za ukinjanje slovenskih izobraževalnih ustanov v trzaski pokrajini ne bi več prihajalo.

Jelencic opozarja, da je v posebnem statutu, priloženem Londonski spomenici, iz oktobra leta 1954, seznam slovenskih sol v trzaski pokrajini, ki jih ni mogoče ukiniti brez privolitve naše države. To varstvo se je okrepilo in razširilo s podpisom Osimskega sporazuma novembra leta 1975, ki ga je Italija ratificirala marca leta 1977, začel pa je veljati z izmenjavo ratifikacijskih listin aprila leta 1977.

Franc Vončina postal kanonik



Franc Vončina

Skofov vikar in župnik v Boljuncu Franc Vončina je bil imenovan za kakonika, s čimer je bila zapolnjena vrzel, ki je nastala po smrti Lojzeta Skrlja. Se pred Skrljem je bil slovenski kanonik Janko Kramaric, kaplan v Barkovljah.

Kanoniki (v Trstu jih je okrog 12, nekateri so efektivni, lahko pa so tudi častni, kot na primer Marjan Živic, bivši župnik v Bazovici) sestavljajo tako imenovani kapitelj, ki ima ponekod pristojnosti nekakšnega senata, drugod pa liturgične funkcije in vlogo pri molitvi in obredih. Kapitlju predseduje prost, ki ga volijo sami kanoniki (po koncilu so drugi organizmi prevzeli marsikatero od funkcij kapitlja). Razmere pa se od kraja do kraja razlikujejo: trzaski kapitelj je na primer svojčas dobil posebne privilegije, v Kopru na primer trenutno imajo skofa, ne pa kapitlja, medtem ko je v Novem mestu obratno, imajo kapitelj, ne pa skofa.

REVIJA KRAŠKIH GODB / V NEDELJO V KULTURNEM DOMU

Množičen prikaz godbene umetnosti

Na nedeljski reviji je nastopilo skoraj 300 godbenikov

Skoro tristo godbenikov (na sliki skupen nastop - f. Magajna) je nastopilo na nedeljski Reviji kraskih pihalnih godb, ki so jo v letošnji tretji izvedbi v Kulturnem domu v Trstu priredili Zveza slovenskih kulturnih društev, Glasbena matica, Glasbena sola Sezana in Kulturni center Srečka Kosovela. Prireditelj je bila sicer nadpovprečno obsežna, saj je koncert oblikovalo kar devet godbeniških sestavov, obenem pa je bila tudi izredno dobro obiskana in doživeta, kar dokazuje, da je godbeniška zvrst ena izmed priljubljenih kulturno-umetniških dejavnosti našega in tudi sosednjega prostora.

Ob prisrčnem napovedovanju Suzi Bandi in Luane Grilanc so nedeljski koncert otvorili člani Vaske godbe Komen, se mladega, a kar obetavnega sestava, ki ga vodi Leander Pegan. Kot prvi predstavniki zamejskih godbenih društev so bili nato na vrsti člani Godbe na pihala Kras iz Doberdoba, ki jih vodi Stojan Ristovski. Za njimi so se predstavili člani Pihalnega orkestra Breg iz Doline, ki so pod vodstvom Renza Muscovija med drugim izvedli tudi vabljivo priredbo Webberjevega Jesus Christ Superstar s solistom Stefanom Zeddo. Dobro so se odrezali tudi člani Godbenega društva Nabrezina, ki ze



nekaj let uspešno delujejo pod vodstvom Sergia Grattona. Nadvse privlačen je bil nastop Kraske mladinske pihalne godbe, ki jo v Sezani vodi Ivo Basic. Sledila je godba na pihala iz Ricmanj, ki je pod vodstvom Marina Marsica med drugim predstavila Huggensov Chorale za evfonij in godbo s solo nastopom Maksija Komarja. Nadvse prepriljivo je bilo nato izvajanje članov Godbenega društva Prosek, ki ga vodi Aljosa Starc. Kot predzadnji in najštevilnejši nastopajoči sestav se je predstavil Pihalni orkester Divaca pod vodstvom Darija Pobege. Vrsto letosnjih udeležencev pa je sklenil nastop Godbenega društva Viktor Parma iz Trebc, ki je pod vodstvom

Leandra Pegana med drugim zaigral priredbo znane Mercuryjeve Bohemian Rhapsody, s solo nastopom Leana Ravalica Pegana.

Po tolikem koncertnem dogajanju na res dobri kakovostni ravni pa je s svojo množičnostjo in svečanostjo skoroda presenetil zaključek: na oder so stopili člani vseh sodelujočih glasbenih sestavov, za njimi so se postavili pevci TPPZ Pinko Tomazič in MoPZ Fran Venturini. Pod vodstvom letosnjega častnega dirigenta Oskarja Kjundra je mogočno zadonela Koracnica OF, ki jo je kot zaključno skupno skladbo 3. revije kraskih pihalnih godb napisal Ladislav Leško. Težko je opisati ta trenutek tistim, ki ga niso

doživeli: ob spletu znanih melodij iz casa NOB je občinstvo zaploskalo in prepricano vstalo, ko je za slovesen konec zadonela se himna Primorske! Ob tej priložnosti je ZSKD kot letosnji glavni organizator revije, počastila tudi nedavno praznovanje partizanskega zbora in njegovega vsestranskega vodje. Rinaldo Vremec, predsednik trzaskega odbora ZSKD, je namrec predsedniku Igorju Pavleticu izročil plaketo ob 25-letnici TPPZ, dirigentu Oskarju Kjudru pa spominsko plaketo za življenjsko predanost nasi kulturni ustvarjalnosti in se posebej njeni glasbeni izraznosti ob 50-letnici Kjudrovega diriganja.

Damiana Ota

DEMONSTRACIJA »AVTONOMISTOV«

Po pretepu sedaj še proces

Voditelja »avtonomistov« bremeni cela vrsta obtožb

Vidni predstavnik trzaskega skrajnega levičarskega gibanja »avtonomistov« Andrea Olivieri si je nakopal kopico obtožb, od upiranja javnemu funkcionarju do zalitve, povzročitve telesnih poškodb in spodbujanja h kaznivemu dejanju. Včeraj se je pred trzaskim tribunalom, ki mu je predsedoval Mario Trampus, zvrstila cela vrsta prič, ki naj bi osvetlila, kaj se je v soboto, 16. marca lani dejansko zgodilo v Ul. Carducci, kjer je prišlo do spopada med silami javnega reda in pripadniki »avtonomije«. Olivieri namrec priznava, da je bil v Ul. Carducci, vendar trdi, da sploh ni napadel dveh karabinjerjev, kot ga obtožujejo.

Demonstranti so se zbrali na Trgu Stare mitnice, pridružili so se jim kolegi iz Padove, vseh je bilo okrog sto, zahtevali so dodelitev sedeža za svoje dejavnosti. V Ul. Carducci je bila patrolja dveh karabinjerjev, eden od demonstrantov naj bi se z brcami znesel nad njunim avtomobilom, nakar naj bi ju druga skupina napadla. Po trditvah karabinjerjev naj bi bil prav 28-letni Olivieri



tisti, ki je scuval ostale in tudi s pestjo udaril enega od agentov (se prej je prišlo tudi do pretepa s finančnimi stražniki, a o tem včeraj ni bil govor, medtem ko so policaji, ki so prav tako bili v Ul. Carducci, ohranili mirno kri, oddaljili so financarje od demonstrantov in sprejeli se je po teh izgredivih nadaljeval do psihiatrične bolnišnice).

Obramba Olivierija trdi, da mladenič sploh ni napadel obeh karabinjerjev. Poleg tega tudi ni imel razloga za tako početje: kazalo je namrec, da bodo oblasti ustregle njihovim zahtevam, imeli so tudi dogovorjen sestanek s prefektom, in sicer

dva dni kasneje, v ponedeljek, 18. marca. Slo naj bi torej za provokacije, da dogovor propade (sestaneč je bil zatem odpovedan). Price, ki jih je poklicala Olivierijeva obramba, naj bi potrjevale, da ni bil vpleten v napad na oba karabinjerja (med drugim je pričal predsednik krožka Miani Maurizio Fogar, ki je potrdil povedano srečanje s prefektom). Javni tožilec Raffaele Tito je s svojimi natančnimi vprašanji pričam predvsem skušal dobiti čim jasnejšo sliko o tedanjih dogajanjih.

Proces, ki mu je včeraj sledila polna dvorana priпадnikov avtonomije, se bo nadaljeval 11. maja.

KONCERTNA SEZONA GM

Slovenski kvintet trobil drevi v Kulturnem domu



Z nastopom znanega in kakovostnega Slovenskega kvinteta trobil, ki letos slavi svojo 25. obletnico delovanja, se bo danes ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu na najboljši način zaključila koncertna sezona Glasbene matice.

Člani kvinteta so vrhunski slovenski glasbeniki - Anton Grčar in Stanko Arnold (trobenti), Viljem Trampus (rog), Stanko Vavh (trombon) in Darko Rosker (tuba) -, ki so studij instrumenta dovršili na Glasbeni Akademiji v Ljubljani. Izpopolnjevali so se z znanimi mojstri kot so R. Delmotto in L. Thevet ter dosegli odlične uspehe na mednarodnih tekmovanjih. Udeležujejo se solistično in kot pedagogi doma in na tujem.

Slovenski kvintet trobil bo drevi nudil trzaskemu občinstvu bogato in mnogotero paleto skladb znanih in med sabo dokaj različnih skladateljev kot so Bach, Purcell, Clark, Barber, Bizet in Gershwin.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
29. aprila 1997
KATJA

Sonce vzide ob 6.01 in zatone ob 20.03 - Dolžina dneva 14.02 - Luna vzide ob 1.48 in zatone ob 11.50.

Jutri, SREDA,
30. aprila 1997
PIKA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 13,6 stopinje, zračni tlak 1018 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 63-odstotna, nebo skoraj jasno, morje mirno, temperatura morja 12,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Raissa Vilatora, Jennifer Fioretto, Camilla Boscolo, Alessandro Perugia, Pietro Rai, Martina Milokanovic.

UMRLI SO: 85-letni Carlo Venier, 75-letna Stefania Catunar, 55-letni Flavio Castellani, 67-letni Claudio Piazza, 99-letna Flora Zambon, 78-letni Mario Silli, 74-letni Enzo Freschi, 84-letna Celestina Bole, 88-letna Giovanna Strajhar, 99-letni Pietro Miricio, 89-letni Savino Moncher, 78-letna Rosa Gargiulo, 80-letni Mario Zanetti, 82-letna Carla Jankovic, 90-letni Stanislao Viscovich, 69-letni Marino Vossini, 74-letna Miranda Apollonio, 81-letna Aurora Coloni, 75-letna Nerina Zamuner, 86-letni Leonardo Spadavecchia.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 28. aprila do SOBOTE, 3. maja 1997

Normalen urnik lekarn ob 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 (tel. 367967), Rojan - Ul. L. Stock 9 (tel. 414304).

OPCINE, Nanoški trg 3/2 - (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Rojan - Ul. L. Stock 9, Ul. Rossetti 33.

OPCINE, Nanoški trg 3/2 - (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 (tel. 633080).

CETRTEK, 1. maja 1997

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Borzni trg 12, Rojan - Ul. L. Stock 9, Ul. Rossetti 33.

OPCINE, Nanoški trg 3/2 - (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 (tel. 367967), Rojan - Ul. L. Stock 9 (tel. 414304).

OPCINE, Nanoški trg 3/2 - (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Borzni trg 12, Rojan - Ul. L. Stock 9, Ul. Rossetti 33.

OPCINE, Nanoški trg 3/2 - (tel. 213718) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 (tel. 633080).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

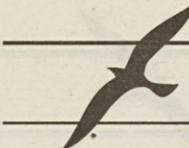
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.



GLASBENA
MATICA
TRST

25. koncertna sezona 1996/97

SLOVENSKI KVINTET TROBIL

Anton Grčar, Stanko Arnold - *trobenta*
Viljem Trampus - *rog*
Stanko Vavh - *trombon*
Darko Rosker - *tuba*

Danes, 29. aprila, ob 20.30, v Kulturnem domu v Trstu
(Purcell, Clarke, Fursyth, Barber, Bizet, Bach, Merku, Gershwin, Crespo)

Garaža na Trgu Perugino je odprta od 20. do 24. ure.



PRIREDITVE

PRO SENECTUTE priredi danes 29. aprila, ob 20.30, v hali Pirmo Rovis, ul. Ginnastica 47, III. zborovsko revijo »Don Claudio Valle«. Nastopajo zbori: Ivan Grbec, Silvulae Cantores, ZPZ Glasbene Matice in MoPZ Lucio Gagliardi.

KD SLOVAN Padrice vabi na proslavljanje 1. maja, ki bo jutri, 30. aprila, ob 20.30, pri Kalu. Sodelujejo taborniki Rodu modrega vala Trst-Gorica, COS Pinko Tomazič in Godbeno društvo Viktor Parma Trebce.

SKD PRIMOREC Trebce vabi na prvomajski kres, ki bo jutri, 30. aprila, ob 20.30, pri Kalu. Sodelujejo taborniki Rodu modrega vala Trst-Gorica, COS Pinko Tomazič in Godbeno društvo Viktor Parma Trebce.

ZDRUZENJE PARTIZANOV ANPI Prosek-Kontovel prireja PRVOMAJSKO PROSLAVO jutri, 30. aprila 1997 ob 20.30 v dvorani Kulturnega doma na Proseku. Nastopili bodo Godbeno društvo Prosek, MoPZ Vasilij Mirk in amaterski oder Jaka Stoka.

KD SKALA priredi jutri, 30. t. m., ob 20.30 praznovanje 1. Maja. Ob tej priložnosti bo tudi predstavitev knjige Neve Lukeš »Delčki našega vsakdana«. Knjigo bo predstavila Damiana Ota. Nastopal bo domači pevski zbor Skala. Vabljeni!

KD IGO GRUDEN iz Nabrežine - dramska skupina, vabi na ogled komedije »Primorske zdrahe«. Premiera bo v petek, 2. maja 1997, ob 20.30, v Domu Albert Sirk v Krizu. Ponovitev v nedeljo, 4. maja, ob 19. uri, v Domu Albert Sirk v Krizu. Nedeljski uprizoritvi bo sledilo slavnostno pobračenje iz dramsko skupino KUD Svoboda in Starega trga pri Ložu.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - Ul. Donizetti 3, vabi v soboto, 3. maja, ob 19. uri, na večer z naslovom OSNOVNA VPRASANJA RUSKEGA ROMANA. Predaval bo univerzitetni profesor Ivan Verč. Prisrčno vabljeni!

PEVSKO DRUŠTVO VESELA POMLAD vabi na PRAZNIK DRUŽINE, ki se bo odvijal v dvorani Finzgarjevega doma na Opcinah v nedeljo, 4. maja, s pricetkom ob 17. uri. Oblikovali ga bodo OPZ Vesela pomlad pod vodstvom Zdenke Krizmancic in ob klavirski spremljavi Martina Vremca, vokalna skupina družine Blažej in mladinska folklorna skupina iz Globasnice na avstrijskem Koroskem ter priljubljena klovnesa Eva Skofic Maurer iz Slovenije. Priloznostno misel bo podal prof. Marijan Kravos.

SKLAD MITJA CUK s sodelovanjem ACCONCIATU-RE-FRIZURE CECILIA MELCHIONNA iz Boljunca prireja MODNI DEFILEE' FRIZUR »New Look«, v soboto, 3. maja, ob 20.30, v gledališču France Prešeren v Boljuncu. Sodelovali bodo: Trzaski oktet, Vanka in Ton-

Novi upravnik gostilne

Suban

iz Trnovce

vabi svoje kliente prijatelje in znance na otvoritev

danes, 29. aprila, ob 19. uri



SLOVENSKI KLUB

sklicuje

IZREDNI OBČNI ZBOR

v Gregorčičevi dvorani

danes, 29. aprila 1997 ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju

Na dnevnem redu:

- otvoritev in izvolitev predsednika izrednega občnega zbora
- poročila
- razprava
- volitve novega odbora in nadzornikov
- razno

V krajšem kulturnem sporedu bo nastopal mladi violinist Matej Santi.
Ogledali si bomo tudi likovne utrinke Claudie Raza.

Vljudno vabljeni bivši in bodoči člani!

Ob 50-letnici neprekinjenega umetniškega delovanja zeli svojemu nekdanjemu dolgoletnemu pedagogu in dirigentu

Oskarju Kjudru

se na mnoga uspešna leta. Iskrene čestitke tudi ob 25-letnici TPPZ »Pinko Tomazič«.
Glasbena matica

canju danes, 29. aprila t.l., ob 21. uri, v prostorih Bazovskega doma. Dnevni red obsega: 1. poročilo upravnege odbora; 2. predstavitev finance; 3. diskusija o bilanci in delovanju; 4. poročilo nadzornega odbora; 5. sklep o poravnavi primanjkljaja; 6. odobritev bilance; 7. razno. Glede na važnost dnevnega reda občnega zbora računamo na gotovo udeležbo.

ZA VSE LJUBITELJE latinsko-amerških plesov. KD S. Skamperle in učitelja Sandrin in Maura vas vabijo, da se udeležite novega začetrnega tečaja cha cha hca, mambo triestino in boogy-woogy. Vabljeni, vabljeni, vabljeni! Za informacije in vpisovanja tel. 53420 (Sabrina).

KD LONJER-KATINARA sklicuje danes, 29. aprila OBCNI ZBOR v Lonjerskih društvenih prostorih ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni vsi, ki zelite sodelovati in zacrtati nadaljnjo pot društva!

TABORNIKI RMV vabijo vse brate, sestre in simpatizerje jutri, 30. aprila, v Trebce na taborni oganj ob prvomajskem kresu. Zbirališče ob 20.30 pri Kalu v Trebcah. Zazeljena prisotnost v kroju.

BARKOVLJANI vabijo na POCASTITEV PADLIH na domačem pokopališču jutri, 30 t. m., ob 17.30. Pel bo domači zbor. Recitirali bodo mladi Barkovljani in osnovnošolski otroci.

ODBOR ZA POCASTITEV PADLIH v osvojudilnem boju Sv. Ivana in Kolonje obvesca, da bo spominška svečanost potekala jutri, 30. aprila, s sledecim urnikom: ob 17. uri polaganje cvetja v Ul. dello Scoglio 197 (ex Krozek Hass); ob 17.30 v Ul. Orsenigo 7 (ex Kulturno društvo Pisoni); ob 18. uri v Ul. Fleming (Krozek Pečar); ob 18.30 na Monte Valerio (Franco Azaro).

PIHALNI ORKESTER BREG DOLINA obvesca, da bo tudi letos na 1. maj zai-gral budnico po vaseh dolinske občine in sicer: Borst: 7.00, Zabrezec 7.15, Grocana 8.15, Draga 8.45, Ricmanje 9.00, Domjo 9.15, Boljunc 9.45, Dolina 10.15, Prebeneg 11.00, Mackolje 11.30.

CGIL, CISL in UIL prirejajo v četrtek, 1. maja prvomajsko povorko na zahodnem Krasu. Zbirališče ob 9.30 v Nabrežini, ob 10.30 shod na dvorišču Ljudskega doma v Krizu. Sodeluje nabrežinska godba, govornika Bety Rebula in Giorgio Uboni.

SEKCIJA VZPI-ANPI BAZOVICA seznanja, da bo v četrtek, 1. maja po budnici polaganje venca vaskim padlim in nato se bo razvila

tradicionalna povorka na pokopališče k skupni grobnici padlim v NOB, kjer bo položen venec.

KD LIPA, SD ZARJA, SZ SLOGA in MLADINSKI KROZEK BAZOVICA organizirajo praznovanje ob 1. maju, jutri, 30. aprila, ob 20.30 zbirališče pri spomeniku padlih v NOB, nastop mladinskega pevskega zbora Bazovica, kres pri Kalu ter 10. tradicionalni nočni pohod na Kokos. Vabljeni!

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - krozek Kras prireja 30. aprila in 1. maja prvomajsko slavlje na Opcinah. Program: jutri, 30. aprila, ob 18. uri odprtje kioskov, ob 19. uri, v dvorani prosvetnega doma koncert TPPZ Pinko Tomazič, nato ples z ansamblom Status Symbol; 1. maja ob 13. uri odprtje kioskov, ob 17. uri pozdravni govor Fausta Monfalcona in Igorja Cancianija, ples z ansamblom Zamejski kvintet.

ZADRUGA NAS KRAS vabi člane na REDNI LETNI OBCNI ZBOR, ki bo v prvem sklicanju jutri, 30. aprila in v drugem sklicanju 7. maja letos, ob 20. uri v Kraski hiši v Repnu. Dnevni red obsega poročilo upravnege odbora, predstavitev bilance za leto 96, poročilo nadzornega odbora, spremembo statuta v smislu zakona 59/92.

ZDRUZENJE PARTIZANOV ANPI Prosek-Kontovel. V četrtek 1. maja ob 8.30 po budnici se bo razvila tradicionalna povorka s prosesko godbo na celu k spomenikoma padlim NOB na Proseku in Kontovelu kjer bodo položeni vencic. Vabljeni!

IVO PETKOVSEK razstavlja svoje slike v Peterlinovi dvorani na ul. Donizetti 3, I. nadstropje vsak dan, razen nedelje od 9.30 do 16. ure. Razstava bo odprta do 5. maja. Vabljeni!

SKD BARKOVLJE prireja na sedežu Sirene jutri, 30. t. m. ob 20.30, POKUSNJO KRUHA IN VINA. Tudi občinstvo bo sodelovalo pri ocenjevanju prvouvrščenih vzorcev vina.

1. MAJ V KRIZU, ob 16. uri na nogometnem igrišču tekma GURNCI-DULNCI. Vabljeni vsi prijatelji ter navdušeni nogometaši.

OSHO MEDITATION CENTER »ANANDITA« v Briskicah 2, 2. organizira od petka, 2. maja popoldne do nedelje 4. maja zvečer, weekend za boljše počutje v svojem telesu in duhu. Bivanje v sotorih in ribiskih hišah v samotni laguni blizu Bibione-ja. Informacije na tel. st. 040/327488.

KD LONJER-KATINARA obvesca, da bo prihodnji Otroški pomladni popoldan v soboto, 3. maja ob 16. ure do 17.30, in NE 26. aprila kot je bilo najavljeno

KD VALENTIN VODNIK vabi vse likovne ustvarjalce v Bregu, da se prijavijo na tradicionalno razstavo v okviru letošnje majence: predhodno se oglasite telefonsko Davidu (227037) ali Damiani (635626)!

Običajno srečanje bo v sredo, 7. maja, ob 20. uri v cerkvi sv. Martina v Dolini. Vabimo vse, da ob tej priložnosti prinesejo s seboj

tudi predlagana dela za letošnjo razstavo. Ze vnaprej hvala za dobrodoslo sodelovanje!

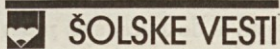
KRUT prireja 10-dnevno zdravljenje v zdraviliščih Smarjeske toplice od 4. do 14. maja in v termah Zreče od 25. maja do 4. junija. Vpisovanje in informacije na sedežu krozka. Tel. 360072 v uradnih urah.

XII. SVETOVNI DAN MLADIH bo v Parizu od 18. do 25. avgusta. Informacije in prijave najkasneje do 10. maja na tel. st. 040/410860.

SLOVENSKI DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL - Trst sporoča, da se je zaključilo vpisovanje za letovanje na Medvedjem Brdu.

SLOVENSKI DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL - Trst, (Ul. Ginnastica 72, tel. 573141) sporoča, da je v teku vpisovanje za aktivne pocičnice v Fiesi pri Portorožu od 28. 7. do 6. 8. 1997 za mlade od 6. do 17. leta.

SLOVENSKI DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL - Trst, organizira poletno središče, ki bo od 16. 6. do 1. 8. 1997 za otroke od 3. do 14. leta. Vpisovanje je ze v teku.



ŠOLSKÉ VESTI

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

PRODAM OPEL ASTRA SW 1600, 16 ventilov, temno modre barve, letnik '95, v odličnem stanju. Tel. st. 040/417234.

TEHNIK INFORMATIKE nudi popravila in vzdrževanje računalnikov tudi na domu. Tel. st. 040/232151 ali 0338/8634644.

TURISTICNA AGENCIJA GEC TOURS na Skofijah ima na razpolago se zadnje vstopnice za koncert Vasca Rossija, ki bo 9. in 10. maja, v Sportni dvorani na Skofijah. Cena 3.800 tolarjev. Poleg tega ne pozabite, da se poletje bliza in mi vam ponujamo sonce, morje in zabavo. Tel. 0038666/549588.

PRODAM dve, hi-fi 4-sistemski, 8 ohmski zvočni omarici maksimalne moči 250 wattov po kanalu s frekvenčnim obsegom do 20.000 Hz. Tel. 040/637965 (Tatjana).

PRODAJAM FIAT UNO 60 S v zelo dobrem stanju, letnik 1989. Tel. 226601.

GOLF GL 1800 letnik '92 v odličnem stanju prodam. Tel. 040/281394.

PRODAJAMO kanele za vrtnarstvo. Tel. 231984.

PRODAM tovornjak OM 60, letnik 1980, s cisto nosilnostjo 30 kvintalov z privzdignjenim kasonom. Kličati v večernih urah na tel. st. 212988.

POHISTVO KORSIC - Ul. S. Cilino 38, Trst - nudi raznorazno pohištvo po zelo ugodni ceni.

MAMICA, izvezbana pri vzgoji in varstvu otrok raznih starosti nudi pomoč družini kot otroška varuska. Urnik po dogovoru. Tel. 828251.

15-LETNEGA vajenca isce mehanicna delavnica. Tel. 370250.

KUPIM gozdno površino z dostopno cesto v okolici Gorice. Tel. 0481/33559 v večernih urah.

PRODAM po ugodni ceni Vespa Piaggio, letnik '90 z električnim vžigom v zelo dobrem stanju. Tel. 0481/78080 po 20. uri.

GOSPA srednjih let isce kakršnokoli službo v dnevnih urah - varstvo otrok, gošpodinjska dela, nego ostalih oseb... Tel. 0038667/25202.

OSMICO ima Emil Puric (Repen 15). Toci belo in crno vino ter nudi domac prigrizek.

OSMICA je odprta v farmi Kraljič v Prebenegu. **GOSTILNA V RIC-**

MANJIH razpolaga z zolco ob vikendih.

OSMICO sta v Mavhinjah odprla Franc in Tomaz Fabec.

V MEDJI VASI je odprl osmico Paolo Ferfolja. Toci belo in crno vino.

OSMICO sta odprla v Samotorci Anica in Renato. Vabljeni!

OSMICO ima Alojz Kan-te, Praprot st. 18.

OSMICO sta v Mavhinjah odprla Franc in Tomaz Fabec.

OSMICO ima Berto Skrk v Trnovci st. 4.

DREJCE FERFOLJA je odprl osmico v Vrtni ulici st. 6 v Doberdobu. Toci belo in crno vino ter nudi domac prigrizek vsak dan od 15.30 dalje, ob sobotah in nedeljah pa od 10. do 22. ure; ob torkih je osmica zaprta.

V KRIZU na st. 109 je odprl osmico Severino Sedmak - Jasc.

OSMICO je v Ricmanjih odprl Zdenko Corbatti. Toci belo in crno vino.

OSMICO sta odprla Milko in Nevenka v Salezu - Bajta 73. Vabljeni!

OSMICO ima Frandoli v Slivnem. Toci odlično belo in crno vino.

OSMICO je v Zgoniku odprl Miro Zigon.

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toci belo in crno vino ter nudi domac prigrizek.

PRISPEVKI

Ob 7. obletnici smrti Justa Segine se ga spominja zena Marija in daruje 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Sergija Pozarja darujeta Norci in Edi 100.000 lir za Odbor za ohranitev Stadion 1. maj.

V spomin na Viktorja Ferluga darujeta Matilda in Franco 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Ob smrti dragega očeta in nonota Karla Cuka darujeta družini Cuk in Bukavec 100.000 lir za Skupnost Družina Opcine.

V spomin na Franca Skabarja, pepija Zuccoli in Karla Cuka darujeta Marija in Zvonko 40.000 lir za Skupnost Družina Opcine.

Namesto cvetja na grob Danila Sancina daruje družina Mihalic 50.000 lir za Rod modrega vala - Družina strmega Brega.

Namesto cvetja na grob Sergija Pozarja darujeta Ivanka in Branko Adam 150.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin dragemu mozu Alojzu Skerlju daruje zena Milka 150.000 lir za MPZ Rdeca zvezda.

V spomin na strica pepija Kalca darujejo Oskar, Ida, Fabio in Claudio 150.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Julko Gruden Verginella darujejo družine Caharija, Stoka in Lisjak 50.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB, 50.000 lir za SD Mladina in 50.000 lir za KD Vesna.

V spomin na Karmela Sedmaka daruje soletnik Giulio 150.000 lir za vudrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Luckota Kralja darujejo Milena, Tanja in Pierina 30.000 lir za SD Mladina in 50.000 lir za KD Vesna.

Ob lepi proslavi 25. aprila v Dolini darujeta Notburga Sancin 50.000 lir ter Stanko Vodopivec 20.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Dolina, Mackolje, Prebeneg, za kritje stroškov ob proslavi.

Jole Germani daruje 100.000 lir za otroke iz Cernobila.

V spomin na Danila Osica darujeta družini Adamic in Colja 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v Prečniku.

V spomin na Sergija Pozarja daruje družina Krizmancic 30.000 lir za PD Lipa in 30.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Josipa in Fani Kalc daruje Stanka z

družino 50.000 lir za KD Slovan.

V spomin na Viktorja Ferluga darujeta Nadja in Nevja 50.000 lir za Godbo na pihala Viktor Parma.

V spomin na Julko Verginella darujeta Silvano in Darinka Kosuta 20.000 lir za MoPZ Vesna. V isti namen darujeta Rudi in Mari Pahor 20.000 lir za MoPZ Vesna.



Zapustil nas je naš dragi moz, oče in nono

Danilo Daneu

(s Pikelca)

Do pogreba, ki bo jutri, 30. aprila 1997, ob 10.40, bo pokojnik ležal v domaći hiši (Narodna ul. 194).

Zalostno vest sporočajo: zena Hilda, sinova Edi in Andrej z družino, brat Pepi, sestra Valerija in Ivanka ter ostalo sorodstvo.

Opcine, Trst, Sezana, Sao Paulo, 29. aprila 1997

Ob težki izgubi socustvujejo z

družino Daneu
Kriznicevi



V 91. letu starosti je mirno zaspal naš dragi oče in nono

Rudolf Bandi

Pogreb bo jutri, 30. aprila 1997. Zalni sprevod bo krenil ob 10. uri, iz Ul. Costalunga v dolinsko cerkev in nato na domače pokopališče.

Zalujoci: hci Slavica s Silvijem, sin Marino s Klavdijo, vnuki David, Ivo, Igor in Tatjana ter ostalo sorodstvo

Dolina, 29. aprila 1997

Zalovanju se pridružujejo Ada in Luciano Prioglio z Eleno, Deboro in Marto in Albino Tavcar.

Ob izgubi dragega očeta Rudija Bandija izrekata iskreno sozaljje Slavici in družini

Karla in Claudio
Cernjava

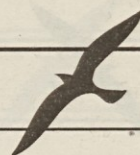
Ravnatelj, učno in neučno osebje srednje sole S. Gregorčic v Dolini izrekajo iskreno sozaljje prof. Slavici Tavcar ob izgubi dragega očeta.

Ob smrti dragega nonota Rudija izrekamo iskreno sozaljje svojemu predsedniku Davidu in vsem članom družine

odborniki, pevci in
pevke KD Valentin
Vodnik

Ob izgubi dragega očeta izreka Marino Bandiju in družini iskreno sozaljje

družba PRO. REP.



NOVICE

Režiser Otar Iosseliani nocoj v kinu Vittoria

Svetovno znani gruzijski režiser Otar Iosseliani bo nocoj v Gorici. Ob 21. uri bo v kinu Vittoria srečal občinstvo in prisostvoval predvajanju svojega naj-novejšega filma »Briganti, briganti«, za katerega je na zadnjem filmskem festivalu v Benetkah prejel posebno nagrado žirije. Iosseliani je gost uprave kina in Združenja Sergio Amidei, ki prireja nocojsnji večer v sodelovanju s Kinoateljstvom. Na dvorišču kina Vittoria je na ogled tudi likovna razstava skulptur Ignazia Romea, ki so jo odprli prav včeraj.

Uklenjena v avtomobilu na robu mostu čez Sočo

Ana Marija Kobal iz Gabrij, je v nedeljo popoldne preživela nekaj res dramatičnih trenutkov v avtomobilu, ki je na mostu državne ceste 56 bis delno prebil ograjo in obvisel nad Sočo. Nesreča se je pripetila ob 18.30. Povzročil jo je 34-letni Marino Romanzin iz Gorice, ki je z Y10 od zadaj trčil v fiat uno, v katerem se je peljala družina Devetak. Voznik, 26-letni Valter, 25-letni brat Marko in 61-letni oče Anton so sami skočili iz avtomobila, ki ga je po trčenju zaneslo prav do roba mostu, 59-letno mater, ki je ostala vkleknjena v avtu, pa so iz neljubega položaja zatem rešili gasilci. Zenska in njen mož sta dobila lažje poškodbe, zaradi katerih se bosta zdravila nekaj dni.

Kino CORSO Gledališče - Korzo Italia 16 - Gorica
Danes, 29. aprila, ob 21. uri

Ferruccio de Walderstein predstavlja
WITZ ORCHESTRA LIVE

Sodelujejo Paul and Emily Magic Show

Vstopnice stanejo 10.000 lir. Dobite jih pri: UTAT v Trstu (tel. 040/630063), Appiani v Gorici (tel. 0481/530266), Edizioni GM v Gorici, Ul. Mazzini 13/B (tel. 0481/537928, fax. 0481/536528), La Luna v Trzinu, Ul. Matteotti 6 (tel. 0481/790290). Organizacija Edizioni GM, Tel. 0481/537837 - Fax. 0481/536528

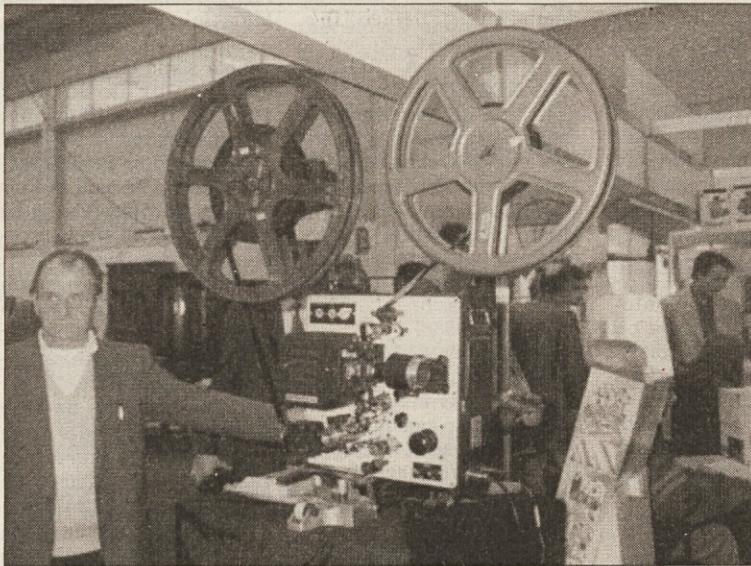
GORICA / GORIŠKI VZORČNI SEJEM

Dober obisk na sejmu Expomego

Prireditve na sejmišču vse dni do nedelje - 1. maja tudi sejem modernariata

Kar precej obiskovalcev si je ob koncu tedna ogledalo sejem Expomego na goriskem sejmišču, ki bo odprt se do nedelje, 4. maja. Sejem bo danes in jutri odprt od 16. do 22. ure. Jutri po 19. uri bo v prireditvenem sotoru nastop kabaretista Luciana Bronzija. V četrtek, 1. maja, bo sejem neprekinjeno odprt že od 10. ure, sejemske ponudbo pa bo obogatil sejem obrtnih izdelkov in "modernariata".

Na sliki (foto Bumbaca) na sejmu je veliko zanimanje za stand kina Vittoria s filmsko, video in računalniško ponudbo



OBČINA / RAZPRAVA O NOVIH BLAGOVNICAH

Odbor: enkrat ne, dvakrat povoljno

Županov poseg o šolstvu povzročil zelo glasno reakcijo svetovalca Fiorellija

Sklicati sejo občinskega sveta dan po upravnih volitvah, čeprav so volitve zadevale drugo ustanovo in ne občino, je precej tvegana zadeva. To se je pokazalo tudi v uvodnem delu sinočne seje goriskega občinskega sveta, ko se je zeleni Fiorelli, ki je sicer sedel med publiko, zelo glasno uprl, da bi župan Valenti svoj poseg glede reorganizacije in racionalizacije solske mreže izbral za napad na rimsko vlado. Po petminutni prekinitvi seje se je zasedanje nadaljevalo, župan je dokončal svoj poseg v katerem je med drugim napovedal, da se bo Občina odločno uprla dispozicijam, ki so navedene v ministrski okrožnici, svetovalec Fiorelli, ki je medtem zasedel svoje mesto, pa je povsem umirjeno pojasnil,

kaj in kako so se dogovorili na seji načelnikov skupin glede poteka seje. Po njegovem bi se moral župan dan po volitvah vzdržati posegov, ki imajo nujno tudi politični prizvok. V drugem delu poročila je Valenti pojasnil razplet spora s podjetjem Alfredo Giuliano s katerim je Občina dokončno prekinila in čiščenje uradov začasno poverila zadrugi iz Krmina.

Neverjetno kratek je bil čas odmerjen za delegatska vprašanja, ne toliko zaradi pomanjkanja časa ali omejevanja, ampak preprosto, ker je bilo interpelacij malo. Gallarottijeva, ki je zaprosila za besedo že takoj po županovem posegu o solski problematiki, je predložila osnutek dnevnega reda o katerem naj bi svet razpravljala

eni prihodnjih sej, vsekakor čimprej. Misovec Cosma je pogrel že lani zastavljeno vprašanje, če se namerava Občina prigraditi kot civilna stranka v postopku, ki ga vodi rimski sodnik Pittitto v zadevi foj in če bo občina poskrbela za brezplačen prostor za objavljanje strankarskih sporočil. Odgovora ni prejel.

Takoj zatem se je občinski svet lotil razprave o treh povezanih vprašanjih. V pristojnosti občine je, da izda mnenje glede širitve oziroma odpiranja novih blagovnic. V trenutku ko to poročamo se je razprava šele začela. Občinski odbor je glede pobude SMART oblikoval negativno mnenje za ostali dve (Gadenigo in Godina) pa pozitivno.

KMEČKA ZVEZA

Suša in pozeba povzročili škodo

Kmečka zveza Gorica je v pisni obliki seznanila župane občin Steverjan, Doberdob, Sovodnje in Gorica ter načelnika Pokrajinskega kmetijskega nadzornišva o škodi, ki so jo kmetijski proizvajalci utrpeli zaradi dolgotrajne suše, ki je v prejšnjih mesecih prizadela kmetijstvo na Goriskem, potem pa se zaradi pozebe in vetra sredi meseca aprila.

V pismu Kmečke zveze je med drugim zapisano: »Glede na dejstvo, da škoda v več primerih presega 35 odstotkov proizvodnje kmetijskih obratov, Vas vabimo, da v okviru vase pristojnosti sprejmete vse ukrepe, ki jih zakon predvideva v korist prizadetih«. V pismu se Kmečka zveza sklicuje na zakon 185/92.

PRVI MAJ / SINDIKATI

Osrednji shod bo tudi letos v Gradišču

Maksi rock koncert v Ronkah

Osrednje prvomajsko sindikalno zborovanje na Goriskem bo tudi letos v Gradišču, v organizaciji sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL. Tako kakor drugod v državi bo prvomajska manifestacija tudi na Goriskem izzvenela v znamenju prizadevanj za odpiranje novih delovnih mest, za nadaljevanje politike dogovarjanja za razreševanje težkih vprašanj na gospodarskem in socialnem področju, proti rušenju pridobitev socialne države.

Tako izhaja iz poslanice treh največjih sindikalnih zvez, ki vabijo na četrtkovno manifestacijo v Gradišču. Ob 9. uri se bodo udeleženci tam zbrali v Trzaskem drevoredu, zatem pa bodo v spredu sli na glavni trg (Trg Unità), kjer bo ob 10.30 sindikalno zborovanje. Govoril bo deželni tajnik zveze CGIL Paolo Populin.

Iz Gradišča bodo vladi naslovili odločen poziv, naj vendarle pospeši prizadevanja in začne stvarno uresničevati ukrepe, ki naj omogočijo zmanjšanje nezaposlenosti zlasti med mladimi in mlajšimi. Novost letošnjega sindikalnega prvomajskega zborovanja je popoldanski in večerni maksi koncert šestnajstih skupin rock in drugih zvrsti sodobne glasbe v Ronkah. Prireditve je namenjena predvsem mladim, ki bodo od 15. do 23. ure lahko prisluhnili znanim izvajalcem. Koncert bo na vrtu solskega centra v Ronkah, v primeru slabega vremena

na pa v telovadnici, prirejajo pa ga pod geslom "Art. 1 - il lavoro" (člen 1 - delo). Vstopnine ne bo. Glasebni non-stop naj bi postal nekakšno tradicionalno prvomajsko srečanje mladih.

Sicer pa velja povedati, da bodo prvomajske prireditve potekale tudi v drugih krajih. Srečanja ob prazniku dela bodo v četrtek popoldne v Opatjem Selu, na Predmeji in v številnih drugih krajih. Prvomajsko slavlje prirejajo tudi v Steverjanu: o programu tamkajšnjih prireditve poročamo posebej.

V slovenskih vaseh na Goriskem bodo v noči od srede na četrtek postavili tradicionalne mlaje, ponekod bodo zagoreli tudi kresovi.

Prireditve ob 1. maju v Steverjanu

V Steverjanu pripravljajo niz prireditve ob prvem maju. V četrtek ob 16.30 bo zborovanje z govori in godbo na pihala Viktor Parma iz Trebca, ob 19. uri bo nastopila folklorna skupina iz Locnika, za ples pa bo igral Kvintet mi. V nedeljo, 4. maja dopoldne bo 18. spominski pohod Steverjan-Gonjace, od 15. ure dalje bodo v Dvoru Igre brez meja, nastop skupin Show dance, ritmicark SZ Dom, za zabavo bo poskrbel Kvintet mi.

KRONIKA / V ČERVINJANU

Umrli voznik iz Škocjana

Na ovinku ga je zaneslo in je čelno trčil

Spolzko cestišče in morda neprimerna hitrost sta domnevna vzroka smrtni nesreče, v kateri je v nedeljo ob 5.30 v Cervinjanu izgubil življenje 45-letni Andrea Esposito iz Škocjana ob Soci, Ul. 25. aprila. Esposito se je peljal s svojim seat cordoba po državni cesti stev. 14 v smeri iz Torviscosa proti Cervinjanu. Na dolgem ovinku na nadvozu pri železniškem vozlišču

tik pred Cervinjanom ga je zaneslo na levo stran cestišča, kjer se je čelno zaletel v renault clio, v katerem je iz nasprone smeri privozil 56-letni Mario Movio iz Fiumicella. Trčenje je bilo silovito. Esposito je bil pri srči mrtev, medtem ko je drugi voznik bil lažje ranjen. Prepeljali so ga v bolnišnico v Palmanovo, kjer so ga sprejeli na 20-dnevno zdravljenje.

KRONIKA / PRI SV. ANI

Vlom v bancomat?

Tatovi so poskusili z ukradenim terencem



Neznanci so v noči na ponedeljek skušali okraati podružnico Goriske hranilnice v Ul. Garzarolli v blizini blagovnice Coop pri Sveti Ani. Preiskovalci menijo, da se je poskus tatvine in vloma izjalovil, ker so tatovi najbrž bili preglašni. Ponoci, okrog polnočte ure so na kvesturi prejeli obvestilo, da se nekaj dogaja pri bančni podružnici v Ul. Garzarolli (na sliki - foto Bumbaca). Policijska obhodnica je v blizini našla terensko vozilo, ki je bilo ukradeno Gaetanu Zottiju iz Trzica. Domnevati je mogoče, da so neznanci skušali prav s pomočjo vozila vlomiti v bancomat.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 21.00 »Briganti, briganti«. Rež. Otar Iosseliani. Sledi srečanje in pogovor z režiserjem.

VITTORIA 3 16.00-19.00-22.00 »Il paziente inglese«. Rež. Anthony Minghella, i. Ralph Fiennes, Kristin Scott Thomas, Juliette Binoche. Dobitnik 9 oscarjev.

CORSO 21.00 koncert Witz orkestra.

OBVESTILA

KD O. ŽUPANČIČ bo 20. septembra letos priredil izlet v Reggio Emilia na koncert ROCK SKUPINE U2. Zaradi omejenega števila vstopnic, prijave čimprej! Tel. 0481/537525.

Ob prejetju zlatega odličja na tekmovanju Nasa pesem v Mariboru izrekamo

MePz Hrast

iskrene čestitke

Svet slovenskih organizacij



IZLETI

SKD KREMENJAK in **VZPI JAMLJE-DOL** vabita na izlet 25. maja na Cerkljansko, Idrijsko in Vipavsko z ogledom Idrijskih znamenitosti, partizanske bolnišnice Franje, vipavske kleti s pokusno vrhunskih vin. Prijave: Luco Kobal (tel. 44556), Ettore Moro (78351), Marjo Kroselj (419948) in Nataša Soban (419963).

ZUPNIJA PEVMA-STMAVER prireja od 14. do 16. maja avtobusni izlet na Dunaj z obiskom opatije v Melku. Na razpolago je še nekaj mest. Informacije pri župniku, tel. 81096 v večernih urah.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV sporoča, da na sedežu in pri poverjenikih sprejemajo prijave za izlet v San Marino, ki bo 8. junija.



LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

ALL'ORSO BIANCO, Korzo Italia 10, tel. 531576.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.



RAZSTAVE

V CENTRU L. BRATUŽ je do 15. maja odprta razstava del Vena Pilona. Ogled je vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

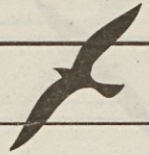
V MUZEJU OB KOSTNICI V REDIPUGLI je do 4. maja odprta razstava Z bojišča v muzej, ki jo je postavilo društvo Soska fronta. Ogled vsak dan od 9. do 11.15 in od 14. do 16.45.

NA GRADU je do 1. junija odprta antološka razstava del goriske slikarke Dore Bassi.

V KULTURNEM DOMU je do 30. t.m. odprta razstava fotografij Viljema Cigoja. Ogled od 9. do 13. ter od 16. do 18. ure in ob prireditvah v domu.

POGREBI

Danes: 9.00, Enrica Gerini (sestra Clotilde) iz zavoda Ursulink na glavno pokopališče; 10.30, Maria Persolja vd. Bregant iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev in pokopališče v Pevm; 10.25, Giuseppe Masari iz bolnišnice Janeza od Boga v Zagorju; 13.15, Silvano Visintin iz splošne bolnišnice v Zagorju.



KOLESARSTVO / PO TRIDENTINSKEM

Po štirih sezonah med profesionalci prva etapna zmaga Gilberta Simonija

Danes na prelaz San Pellegrino

RIVA DEL GARDA - V prvi etapi kolesarske dirke po Tridentinskem od Rive del Garda do Arca je »večni« up italijanskega profesionalnega kolesarstva Gilberto Simoni v svoji četrti sezoni med profesionalci končno dočkal svojo prvo zmago. Varovanec Francosca Moserja je na »domaćem« terenu slavil nekoliko nepričakovano, saj so ga mnogi uvrščali predvsem med favorite današnje gorske druge etape, ki bo kolesarje vodila od Arca do prelaza San Pellegrino v Dolomitih (200 km). Toda Simoni (na sliki AP) je danes v končnem

skusal finisirati, toda Simoni se ni pustil presenetiti. Takoj je odgovoril na napad in brez težav premagal tekmece. Za večino tekmovalcev služi dirka Po Tridentinskem začetek priprav na Giro, ki se bo začel čez tri tedne.

Vrstni red 1. etape dirke Po Tridentinskem, Riva del Garda - Arco, 174 km: 1. Gilberto Simoni (Ita) 4 ure 32 minut 31 sekund, poprečna hitrost 38, 310 km na uro (bonus 5 sekund), 2. Filippo Simeoni (Ita) (bonus 3), 3. Philippe Daumont (Fra) +3 sekunde (bonus 1), 4. Lorenzo Di Silvestro (Ita), 5. Fabio Roscioli (Ita), 6. Mirco Crepaldi (Ita), 7. Daniele De Paoli (Ita), 8. Frederic Bessy (Fra), 9) Luc Leblanc (Fra), 10. Gianni Bugno (Ita) isti cas.



Gilberto Simoni (AP)

sprintu premagal Filippa Simeonija, s katerim sta skupaj pobegnili šest kilometrov pred ciljem. Nabrala sta si približno petnajst sekund prednosti pred skupino, ki je nato na spustu proti Arcu nekoliko zmanjšala zaostanek, toda ubežnikov ni mogla več dohiteti. V zadnjih 200 metrih je Simeoni po-

FORMULA ENA / PO VN NAGRADI SAN MARINA

Frentzen: »Za zmago je bil odločilen kasnejši postanek v boksih«

Nemški voznik zdaj bolj samozavesten

IMOLA - »Zmagal sem zato, ker sem končno jaz tisti, ki vodim bolid, in ne vozilo tisto, ki vozi mene na sprehod,« je včeraj pojasneval razloge za zmago na dirki formule ena za veliko nagrado San Marina v Imoli Heinz Harald Frentzen (na sliki AP). Za Williamsovim voznikom sta skozi cilj pripeljala Ferrarijeva voznika Michael Schumacher in Eddie Irvine. Frentzen je se povedal, da je imel na začetku sezone veliko težav, da se je privadil na vozilo: »Mehaniki so mi svetovali, naj uporabljam enako tehniko, kot jo je uporabljal Damon Hill, toda po veliki nagradi Brazilijske smo se odločili za nekatere spremembe



na vozilu in zdaj gredo stvari mnogo bolje.«

Po njegovem mnenju je dirko v Imoli odločilo dejstvo, da mu je uspelo pred postankom v boksih prihraniti nekaj bencina in je tako lahko prevozil se nekaj krogov, medtem ko se je moral Schumacher ze ustaviti. »Tam sem pridobil tri sekunde, ki so bile na koncu odločilne,« meni Frentzen, ki je tudi dejal, da je bil prepričan v zmago sele takrat, ko je končal dirko. Povedal je tudi, da bi bilo lepo, če bi se lahko tudi sam boril za svetovni naslov, pri čemer pa je tudi izrazil dvom, da bi v hierarhiji pri Williamsu prislo do kakšnih sprememb.

Rezultati iz Imole: 1. Heinz-Harald Frentzen (Nem/Williams-Renault) 1:31:00, 673; 2. Michael Schumacher (Nem/Ferrari) +1, 237; 3. Eddie Irvine (Irs/Ferrari) +1:18, 343; 4. Giancarlo Fisichella (Ita/Jordan-Peugeot) +1:23, 388; 5. Jean Alesi (Fra/Benetton-Renault)

1 krog; 6. Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 1 krog itd.; **vrstni red voznikov (po 4 od 17 dirk):** 1. Jacques Villeneuve (Kan) Williams-Renault 20; 2. Michael Schumacher (Nem) Ferrari 14; 3. Gerhard Berger (Avt) Benetton-Renault; 4. Mika Häkkinen (Fin) McLaren-Mercedes 10; Heinz-Harald Frentzen (Nem) Williams-Renault 10; David Coulthard (Sko) McLaren-Mercedes in Eddie Irvine (VBr) Ferrari 10; 8. Olivier Panis (Fra) Prost-Mugen Honda 6; 9. Ralf Schumacher (Nem) Jordan-Peugeot 4; 10. Johnny Herbert (Nem) Sauber-Petronas; Jean Alesi (Fra) Benetton-Renault in Giancarlo Fisichella (Ita) Jordan-Peugeot 3; 13. Nicola Larini (Ita) Sauber-Petronas 1; **vrstni red konstruktorjev:** 1. Williams-Renault 30; 2. Ferrari 24; 3. McLaren-Mercedes 20; 4. Benetton-Renault 13; 5. Jordan-Peugeot 7; 6. Prost-Mugen Honda 6; 7. Sauber-Petronas 4.

KOŠARKA / KONČNICA V NBA

Seattle se je Phoenixu takoj oddolžil za poraz

SEATTLE - Košarkarji moštva Seattle Supersonics so v drugi tekmi prvega kroga končnice visoko premagali Phoenix in se jim več kot oddolžili za poraz v Phoenixu. Domači so slavili kar za 44 točk (122:78) in dosegli najvišjo zmago v zgodovini kluba na tekмах končnice. Košarkarji Detroita so sinoc presenetili v Atlanti in domačim Jastrebov vrnili z isto mero za poraz v prvi tekmi na domačem parketu. Pistole so slavile z 93:80 in tako izenačile izid v zmagah na 1:1. V preostalih treh srečanjih sinocnjim zmagovalcem do drugega kroga manjka le še zmaga. Michael Jordan je s 50 točkami napovedal, da ne bo dovolil nobenega presenečenja od nasprotnikov iz Washingtona. Biki so na gostovanju slavili s 109:104. Košarkarji Miamijsa so na domačem parketu tudi drugič premagali Orlando, tokrat s 104:87. Los Angeles Lakers pa so ugnali Portland Trail Blazers s 107:93 in prav tako vodijo z 2:0 v zmagah.

OSTALI IZIDI: New York - Charlotte 100:93 (New York vodi 2:0), Utah - LA Clippers 105:99 (Utah vodi 2:0), Houston - Minnesota 96:84 (Houston vodi 2:0).

NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...

Košarka Danes tretje polfinalne tekme končnice za naslov

BOLOGNA - Prav lahko se zgodi, da se bo Kinder ze drevi poslovil od ambicij po osvojitvi naslova italijanskega košarkarskega prvaka. Njegov mestni konkurent Teamsystem namreč vodi z 2:0 v zmagah in bo drevi v svoji dvorani skusal doseči uvrstitev v finale končnice.

Stanje v drugem polfinalnem dvoboju pa je izenačeno. Benetton je namreč v Veroni nadoknadil nepričakovani domači poraz, danes pa bo skusal preiti v vodstvo in se nato ze v četrtek (ali najkasneje v nedeljo) pridružiti Teamsystemu.

POLFINALNA IZIDA 2. TEKEM: Kinder - Teamsystem 62:75 (33:40), Mash - Benetton 70:75 (30:35).

Play off v A2: Dinamica vodi z 2:0 proti Serapide

Košarkarji goriske Dinamice so na dobri poti, da se uvrstijo v finale končnice za napredovanje v A1 ligo. V nedeljo so namreč v Pozzuoliu se drugič premagali Serapide, tretjo tekmo proti temu nasprotniku pa bodo odigrali v četrtek 1. maja (ob 18. uri). Z zmago bi se ze uvrstili v finale, v katerem bo njihov nasprotnik zmagovalac dvoboja med Bini-vigijem Livorno in CHC Montecatini, ki tudi ze vodi z 2:0 v zmagah.

Enemu od glavnih igralcev Dinamice Antonellu Rivi so včeraj sneli mavce z operiranega palca na desni roki, tako da bo počasi ze lahko začel s trenin-gi. Vsekakor bo naslednja kontrola 12. maja pokazala, če je z njim vse v redu.

Serapide - Dinamica 65:74 (29:39)

SERAPIDE: Busca 3, Della valentina 7, Dalla Libera 4, Embry 17, Middleton 25, Nicoletti 6, Causin,

Farinon, Marino 3, Spinelli.

DINAMICA: Stokes 17, Fumagalli 20, Beason 11, Cambridge 7, Foschini 6, Mian 11, Gilardi 2, Fazi, Fait, Bellina.

Nogomet V B ligi boj pod vrhom in za obstanek

IZIDI 31. KOLA: Brescia - Ravenna 0:0, Cesena - Cosenza 2:2, Chievo - Empoli 0:1, Cremonese - Bari 0:1, Genoa - Castelsangro 1:3, Lecce - Lucchese 4:1, Pescara - Venezia 1:3, Reggina - Foggia 0:3, Salernitana - Padova 0:0, Torino - Palermo 2:1.

VRSTNI RED: Brescia 57, Lecce 53, Empoli 52, Bari in Ravenna 47, Torino 46, Genoa in Pescara 44, Chievo in Foggia 43, Venezia 39, Padova 38, Reggina 37, Castelsangro 36, Cesena, Cosenza in Salernitana 33, Lucchese 32, Palermo 29, Cremonese 28.

V C2 ligi Triestina vse bliže začelju

Livorno - Triestina 1:0 (0:0)

Strelec: Cordone v 73. minuti

Po nedeljskem porazu v Livornu se Triestina vse bolj približuje nevarnim vodam, ki lahko trzasko enajsterico potegnejo v vrtnec play outa. Proti drugouvrščenemu Livornu so Tržacani igrali zelo dobro do zadnjih dvajsetih minut, ko so tudi dobili gol in ostali brez točke, ki bi jo tokrat gotovo zaslužili.

LIVORNO: Boccafogli, Ogliari, Marcato, Vincioni, Castagna (v 46. min. Micco), Cordone, Merlo, Nardini, Bonaldi, Cuccu (v 90. min. Niccolai), Ramacciotti (v 46. min. Ria)

TRIESTINA: Vinti, Zanotto, Benetti (v 58. min. Scattini), Brevi, Corino, Birtig, Polmonari (v 62. min. Camporese), Pavanel, Spilli, Di Costanzo, Nzamba (v 75. min. Marsich).

OSTALI IZIDI 31. KOLA: Baracca - Rimini 2:2,

Fano - Ponsacco 2:0, Giorgione - Forlì odložena, Maceratese - Vis Pesaro 1:2, Massese - Pisa 3:1, Pontedera - Iperzola 2:1, Sandonà - Arezzo 0:0, Ternana - Tolentino 1:0.

VRSTNI RED: Ternana 62, Livorno 61, Maceratese 48, Arezzo 45, Giorgione 43, Pisa 42, Baracca 39, Tolentino 38, Triestina, Vis Pesaro, Sandonà in Fano 37, Rimini 36, Ponsacco, Pontedera in Massese 34, Iperzola 33, Forlì 29.

PRIHODNJE KOLO: Triestina - Tolentino

Tenis: Rios v Monte Carlu ugnal špansko armado

MONTE CARLO - V finalu teniskega turnirja v Monte Carlu je 21-letni Čilenec Marcelo Rios s 6:4, 6:3, 6:3 premagala Spanca Alexa Corretjo. Tako je Rios končal svoj zmagoviti pohod proti Spancem, saj je na turnirju premagal kar tri, v polfinalu proti Moyi in v finalu pa ni oddal niti niza.

Slovenski šport Slovenski odbojkarji osvojili Pomladanski pokal

MARIBOR - Odbojcarska reprezentanca Slovenije je osvojila Pomladanski pokal, ki je prejšnji teden potekal v Sloveniji, na njem pa je sodelovalo 11 reprezentanc. V finalu je Slovenija premagala Avstrijo s 3:0 (15:5, 15:6, 15:3), tretje mesto pa je osvojila Nemčija z zmago s 3:1 (15:9, 6:15, 15:6, 15:9) nad Hrvaško.

KONČNI VRSTNI RED: 1. Slovenija, 2. Avstrija, 3. Nemčija, 4. Hrvaška, 5. Poljska, 6. Svica, 7. Turčija, 8. BiH, 9. Anglija, 10. Latvija, 11. Liechtenstein.

Košarkarji Smelta Olimpije slovenski pokalni prvaki

Košarkarji Smelta Olimpije so ze petič osvojili

V odbojgarski svetovni ligi Italija najprej z Jugoslavijo

RIM - Letošnje tekmovanje v svsetovni odbojgarski, ligi bo potekalo v treh skupinah s po štirimi ekipami. V okviru skupin se bodo ekipe med seboj pomerile po štirikrat, tekme pa bodo konec tedna od 16. maja do 22. junija. Najboljsi dve iz vsake skupine se bosta uvrstili na turnir najboljsie sesterice, ki bo od 30. junija do 5. julija v Moskvi. Nagradni sklad znaša osem milijonov dolarjev, zmagovalac pa bo dobil milijon dolarjev.

Sestava skupin

A: Argentina, Brazilija, Bolgarija, Japonska; **B:** Kitajska, Italija, Spanija, Jugoslavija; **C:** Južna Koreja, Kuba, Nizozemska, Rusija.

Razpored tekem Italije: 17. 5. v Rimu: Italija - Jugoslavija, 18.5. v Pesaru: Italija - Jugoslavija; 24. 5. v Reggio Calabrii: Italija - Spanija 25. 5. v Catanii: Italija - Spanija, 31. 5. in 1. 6. v Pekingu: Kitajska - Italija, 6. 6. v Valencii: Spanija - Italia, 8. 6. v Alicanteju: Spanija - Italija, 14. 6. v Perugii: Italija - Kitajska, 15. 6. v Firencah: Italija - Kitajska, 20. in 21. 6. v Beogradu: Jugoslavija - Italija.

Vrnitev Grafove

BERLIN - Vrnitev najuspešnejše teniske igralke vseh časov, Nemke Steffi Graf, na teniska tekmovanja je po treh mesecih počitka zaradi poškodbe kolena vse verjetnejša. Po poročilih iz njenega tabora je Nemka začela z intenzivnimi pripravami na German Open v Berlinu, ki se začne 12. maja. Zanimivo je, da bo premor Nemke, v kolikor bo v Berlinu igrala, dolg natančno 100 dni, v Berlinu pa se igra jubilejno 100. odprto prevenstvo Nemcije.

Grafova je zadnjič nastopila 1. februarja letos v polfinalu teniskega turnirja v Tokiu, kjer je ugnala Nizozemko Brendo Schultz McCarthy, finalni dvoboj proti novi številki ena ženskega tenisa Svicarki Martini Hingis pa je predala.

SAK vnovič poražen

CELOVEC - Nogometasi Slovenskega atletskega kluba (SAK) so zasli v resno krizo. V četrtem nastopu vignetnega dela nogometnega prvenstva v avstrijski regionalni ligi so varovanci trenerja Marjana Pusnika doživeli ze tretji poraz - tokrat proti enajsterici iz zgornjeavstrijskega mesta Pöllau. Tekma v celovškem mestnem stadionu pred 500 gledalcev se je končala z 1:2 (0:1), edini gol za SAK pa je dal hrvaški legionar Vlado Grujić. SAK-ovci so tokrat navijace popolnoma razočarali saj so igrali brez idej in tudi brez potrebne borbenosti.

SAK je s 24 točkami iz 18 tekem sicer se naprej osmi, prednost pred 11. mestom, ki pomeni slovo iz lige, pa znaša le še devet točk. Se naprej vodi enajsterica iz Welsa (Gornja Avstrija) s 44 točkami in ima najboljše možnosti za vstop v 2. avstrijsko notometno ligo.

Najbolje uvrščena koroška kluba sta WAC iz Wolfsberga na drugem mestu (36 točk) in beljaški VSV na tretjem mestu (33 točk). Nogometasi Pliberka pa po zmagi v St. Florianu lahko spet upajo na obstanek v ligi medtem ko je za Trg ze jasno, da bo v naslednji sezoni igral v koroški ligi. (I.L.)

pokal Slovenije. V finalu so z 72:60 (37:31) premagali Kovinotehno Savinjsko. O zmagovalcu sta odločala obramba in skok, v teh dveh elementih pa so bili Ljubljancani izrazito boljši.

Tretje mesto je osvojila ekipa Maribor Ovni, ki je v tekmi za tretje mesto premagala Idrijos 96:79 (49:43).

Po 19 kolih Maribor na vrhu slovenske nogometne lige zamenjal ajdovsko Primorje

IZIDI 28. KROGA: Rudar - Maribor Branik 0:2, Koper - SCT Olimpija 2:1, Korotan - Publikum 0:1, Primorje - Mura 0:0, Beltinci - HIT Gorica 0:0.

VRSTNI RED: Maribor Branik 54, Primorje 52, HIT Gorica 48, Publikum 41, Mura 37, Rudar 36, SCT Olimpija 35, Korotan 33, Beltinci 27, Koper 20.

Totocalcio: več kot milijarda za trinajstico

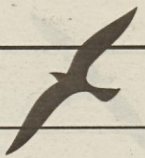
PRAVILNA NAPOVED: XX2 221 2X1 11XX; **DOBITKI:** 13 (5 dobitnikov) 1.310.230.000 lir; 12 (519 dobitnikov) 12.622.000 lir.

Totogol

PRAVILNA KOMBINACIJA: 1-9-12-16-17-18-24-29; **DOBITNIKI:** 8 (5 dobitnikov) 973.571.000 lir; 7 (1786 dobitnikov) 2.041.000 lir; 6 (66013 dobitnikov) 54.700 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 2X X1 X1 2X 2X 21; **DODATNA DIRKA:** 4-8; **DOBITKI:** 14 (1 dobitnik) 430.138.000 lir; 12 (194 dobitnikov) 2.217.000 lir; 11 (2456 dobitnikov) 175.000 lir; 10 (16581 dobitnikov) 25.0001ir.



izidi in lestvice

Elitna liga

IZIDI 29. KOLA: Centro Mobile - Manzanese 0:0, Gradese - Sacilese 1:0, Itala San Marco - Ronchi 0:0, **Juventina - Pozzuolo 2:1**, Pro Fagagna - Aquileia 1:0, Rivignano - San Sergio 0:0, Sangiorgina - Tamai 2:3, Sevegliano - Fanna 3:1. VRSTNI RED: Rivignano 51, Tamai 50, Manzanese in Sacilese 45, Sevegliano 44, San Sergio 41, Gradese in Itala San Marco 37, Pro Fagagna 36, Centro Mobile in Sangiorgina 35, Ronchi 33, Fanna 32, Pozzuolo 31, Aquileia 30, **Juventina 29**.

ZADNJE KOLO: Aquileia - Juventina.

Promocijska liga

IZIDI 29. KOLA: Aiello - Ponziana 2:0, **Cussignacco - Sovodnje 2:1**, Lucinico - Flumignano 0:0, Manzano - Capriva 0:0, **Primorje - San Canzian 2:0**, San Luigi - Maranese 5:2, Staranzano - Mossa 0:1, **Trivignano - Zarja 1:0**. VRSTNI RED: Mossa 60, Capriva 54, Lucinico 49, San Luigi 45, Ponziana 41, Trivignano 39, **Zarja, San Canzian** in Maranese 36, **Primorje 35**, Flumignano 34, Manzano in Aiello 33, **Sovodnje 30**, Staranzano 27, Cussignacco 26. ZADNJE KOLO: Sovodnje - Lucinico, Zarja - Primorje.

Prva amaterska liga

IZIDI 29. KOLA: Medeuza - Valnatisone 1:0; Reanese - Tarcentina 3:1, Riviera - Cividalese 3:0, Tavagnacco - Corno 5:0, Torreeanese - Opicina 2:2, Union 91 - Costalunga 0:2, **Vesna - Forgaria 0:2**, Zaule Rabuiese - Pagnacco 1:1. VRSTNI RED: Pagnacco 58, Tarcentina 54, Costalunga 53, Torreeanese in Cividalese 46, Valnatisone 45, **Vesna 43**, Corno in Riviera 40, Tavagnacco 35, Union 91 in Reanese 33, Opicina 31, Medeuza 27, Forgaria in Zaule Rabuiese 21. ZADNJE KOLO: Cividalese - Vesna

Druga amaterska liga

Skupina D

IZIDI 26. KOLA: **Kras - Mariano 1:3**, Latte Carso - Pro Romans 2:0, Medea - Pro Cervignano 1:2, Moraro - CGS 10:0, Pro Farra - Portuale 1:1, **Torre - Primorec 0:2**, Villanova - Villesse 3:1. KONCNI VRSTNI RED: Latte Carso 61, Pro Romans 54, Mariano 45, **Primorec 39**, Villanova 38, Pro Cervignano 37, Moraro 35, Portuale in Villesse 34, Medea in Torre 31, Pro Farra 29, CGS 14, **Kras 9**.

Latte Carso napreduje v 1. amatersko ligo, Pro Romans bo igral dodatna srečanja za napredovanje, CGS in Kras sta izpadla v 3. AL.

Skupina E

IZIDI 26. KOLA: Ancona - Isonzo 2:1, Audax - Olimpia 1:2, Aurora - Poggio 4:1, Azzurra - Domio 0:2, **Chiarbola - Breg 5:4**, Natisone - Serenissima 5:0, Sagrado - Piedimonte 2:2. KONCNI VRSTNI RED: Domio 56, Ancona 55, Chiarbola in Isonzo 41, Natisone 40, Aurora 37, Piedimonte 32, Poggio 30, **Breg** in Olimpia 29, Sagrado 28, Azzurra 26, Serenissima 22, Audax 19.

Domio napreduje v 1. amatersko ligo, Ancona bo igrala dodatna srečanja za napredovanje, Serenissima in Audax sta izpadla v 3.AL.

Tretja amaterska liga

Skupina F

IZIDI 25. KOLA: Begliano - Azzurra 2:1, Paviese - San Vito 3:1, **Pieris - Mladost 1:3**, Strassoldo - Buttrio 1:1, Terzo - Fogliano 2:1, Vermeigliano - Romana 5:0, Villa - Grado 2:1. VRSTNI RED: **Mladost 54**, Villa 53, Begliano 47, Vermeigliano 46, Strassoldo 44, Fogliano 39, Azzurra 37, Paviese 35, Romana 30, Pieris 29, Terzo 22, Grado 20, San Vito 14, Buttrio 13. ZADNJE KOLO: Mladost - Vermeigliano, Buttrio - Villa.

ELITNA LIGA / V PREDZADNJEM KOLU

Za Juventino še iskrica upanja

Po domači zmagi s Pozzuolom

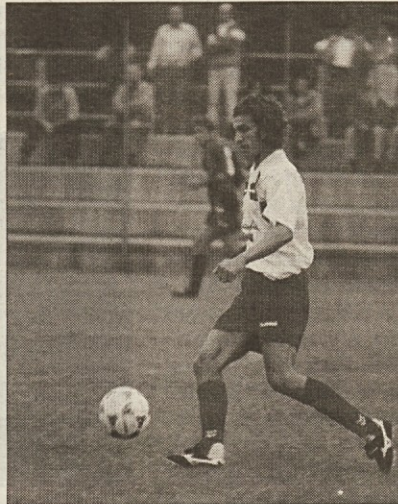
Juventina - Pozzuolo 2:1 (0:0)

JUVENTININ STRELEC: Montina 2.

JUVENTINA: Peric, Kaus, Bastiani, Tommasone, Villani, Trampus, Gambino, Cecotti (Zagato), Tabaj, Montina (Zorzi), Braidà (Zuppicchini).

Končno je tudi Juventina imela nekaj sreče. Po dokaj razburljivi tekmi je namreč v nedeljo doma premagala Pozzuolo, kljub temu da je morala že od 40. minute igrati v desetih, brez vratarja Perica, ki naj bi, kot zadnji mož, napravil oprekršek nad nasprotnikom. V vratih ga je zamenjal trener Zuppicchini, ki je bil svoj čas zelo dober vratar. Gostje so že proti koncu prvega polčasa imeli možnost, da povedejo, toda zgrešili so enajstmetrovko, ki jim je dobesedno daroval sodnik. V prvem polcasu pa je Juventina igrala dokaj medlo.

V nadaljevanju so gostje povedli že v 13. minuti z Marchesanom. Vse je kazalo, da za domače mostvo ni več pomoci. Tedaj pa je Juventina močno reagirala in z Montino (**na sliki**) v piclih treh minutah najprej izenacila ter nato se dosegla zmagoviti zadetek. Gostje so si nato zapravili vsaj dve zelo ugodni priložnosti za gol, toda naši ekipi je le uspelo



ohraniti vodstvo in tako tudi zmagati.

Po tem uspehu ima stadnresko mostvo še plamenček upanja, da se reši pred izpadom. V prihodnjem kolu mora absolutno premagati v gosteh Aquileio, Pozzuolo in Fanna pa morata ostati praznih rok. Končna odločitev bo padla prav v zadnjem kolu.

PROMOCIJSKO PRVENSTVO / PREDZADNJE KOLO

Primorje si je zagotovilo obstanek v ligi Sovodnjam je v Cussignaccu spodrsnilo

Sovodenjski napadalec Goriup z glavo udaril sodnika in sedaj tvega zelo hudo kazen Zarjani stalno napadali, a ostali praznih rok - Končalo se je prvenstvo 2. amaterske lige

PROMOCIJSKA LIGA
Primorje Adriaker - San Canzian 2:0 (1:0)

STRELEC: Minatelli in avtogol.

PRIMORJE: Babich, Crocetti, Emili, Skabar, M. Stoka (Matcovich), Guštin, Leghissa, P. Stoka (Kuk), Pescatori, Creavotin, Blanos (Minatelli).

Prosesko mostvo si je z nedeljsko zmago proti San Canzianu zanesljivo zagotovilo nastop v promocijski ligi tudi za prihodnjo sezono. V dežjem in na zelo blatnem igrišču je Primorje zaslužno izbojevalo tri točke, saj je pokazalo veliko volje do zmage in se je vse-skozi srčno borilo. Gostitelji so povedli v 30. minuti, ko je gostujoči branilec Cadez prestregel podajo Blanos in zogo preusmeril v lastno mrežo. Veselje domače ekipe je bilo nepisno, se naj-srečnejši pa je bil Blanos, ki si je izbral lužo sredi igrišča in se vrغل vanjo. Tudi v nadaljevanju je dež stalno nagajal igralcem obeh ekip. Primorje pa je prav po zasluzi menjav, ki jih je uvedel trener Bidussi, imelo več moči od gostov in pet minut pred koncem je Minatelli po podaji mladega Kuka dosegel se drugi gol.

Po srečanju je bilo seveda v taboru Primorja veliko veselje, predsednik Primorja Dario Kante pa je izjavil: »Dosegli smo zastavljeni cilj in smo zato zelo zadovoljni. Pred pričetkom prvenstva smo upali, da bi si bomo mnogo prej zagotovili obstanek v ligi, imeli pa smo precej smole. Fantje so v zadnjem delu prvenstva zares dobro igrali in jih je treba pohvaliti za veliko poztvovnost. Imamo zelo mlado ekipo in preprican sem, da bomo v

prihodnjem prvenstvu lahko le izboljšali svoj položaj na lestvici.«

Cussignacco - Sovodnje Zadrúzna kreditna banka 2:1 (1:1)

STRELEC ZA SOVODNJE: Zotti v 35. min.

SOVODNJE: Tommasi, Cernic (Sambo), Tomsic, Cescutti, Bregant, Devetak (Bernardis), Zotti, Interbartolo, Goriup, Vitturelli, Businelli.

»Bolj kot skoraj gotovo nazadovanje v nizjo ligo je vse soigralce in odbor potrla nesportna gesta našega napadalca Goriupa, ki je z glavo udaril sodnika. Sebi in društvu je povzročil veliko škodo,« je dokaj potr dejal dan po tekmi predsednik Sovodenj Davorin Pelicon. Na zelo pomembno srečanje v Cussignaccu, kjer so morale Sovodnje nujno zmagati, da bi lahko se upale na obstanek, je prav ta nesportni dogodek sovoedenjskega napadalca vrغل veliko senco. Zgodilo se je namreč naslednje: že pred 30. minuto drugega polčasa je prišlo do »kratkega stika« med domačim vratarjem in napadalcem Goriupom, ki je krnavel iz nosu. Ko ga je kasneje sodnik povabil, naj zapusti igrišče, je Goriup izgubil živce in ga celo udaril z glavo. Sedaj igralcu grozi zelo huda kazen.

Res je bila tekma za naše mostvo »življenjske važnosti«, nihče pa ni pričakoval take reakcije, se posebno ker so bile Sovodnje v prejšnjih sezonah zgled discipline in sportnosti. Z mladinci je celo osvojilo disciplinski pokal, in to med 88 ekipami, med člani pa je bilo zelo visoko uvrščeno.

Sovodenjci imajo sedaj le še kanček upanja, da se

izognjeo najhujšega. V nedeljo pa morajo nujno zmagati doma proti Lucinico, Aiello pa mora izgubiti v Koprivnem. V tem primeru bi igrali dodatno tekmo z Aiellom.

Trivignano - Zarja 1:0 (0:0)

ZARJA: Ellero, Donaggio, Tognetti (Prisco), Strukelj, Valzano, Sciaunich, Deste, Fajt, Padoan, Kalc, Ravalico (Pettarosso).

Zarjani so tokrat imeli zares izredno smolo. Skozi vso tekmo so napadali, zadelo so tudi tri vratnice, na posled pa so potegnili krajši konec. Gostitelji so namreč v enem izmed redkih napadov dosegli gol in s tem tudi zmago.

1. AMATERSKA LIGA

Vesna - Forgaria 0:2 (0:2)

VESNA: De Rota, Morasut, Giovini, L. Germani (Pussini), Soavi, Cutrara, Lakoseljac, Fonda (M. Germani), Padoan, Sedmak, Sustersic (Morleo).

Na zelo blatnem igrišču se Krizani v nedeljo očitno niso znasli in po dokaj slabi predstavi tudi izgubili. V začetku drugega polčasa je sodnik najprej izključil Morassuta, v zadnjih minutah se Padoana, tako da je kriska ekipa ostala z devetimi igralci.

2. AMATERSKA LIGA

Torre - Primorec 0:2 (0:0)

PRIMORCEVA STRELECA: Perlitz in Savino.

PRIMOREC: Balzano, Leghissa, Santi, Procentese, Policardi, Naperotti, Srebernich, Vallepulcini, Birsà (Perlitz), Savino, Simonetti (Predonzani).

Trebenska ekipa je z lepo zmago v gosteh končala letošnje dokaj uspešno prvenstvo. Osvojila je namreč 4.mesto na lestvici. Srečanje se je odločilo v

KOLO PRED KONCEM 3. AL

Mladost le korak do napredovanja v 2. amatersko ligo

Doberdobci na vrhu lestvice s točko prednosti pred Villo

Pieris - Mladost 1:3 (0:2)

Strelci za Mladost: P. Gergolet, Pellicani, Argentin.

MLADOST: Harland, Argentin, Pellicani, Kobal, Zin, Sità, Manià, Fontana, R. Devetta, Blason, Marusić, P. Gergolet.

Doberdobci so z nedeljsko zmago le še korak od zgodovinskega uspeha. Do konca prvenstva manjka le eno kolo, Mladost pa je prva na lestvici s točko prednosti pred Villo. Tudi v nedeljo so Campijevi varovanci dokazali, da napredovanje resnično zaslužio, saj so gladko premagali »nemotivirani« Pieris. Tekma pa je bila vse prej kot lahka. Igrišče je bilo namreč razmočeno, kar Doberdobcem ni ustrezalo. Igra se je odvijala predvsem na sredini igrišča vse do 15. minute, ko je Peter Gergolet spretno izkoristil napako domače obrambe in hladnokrvno premagal vratarja. V 30. minuti je prišlo do drugega zadetka. Pellicani je streljal izven kazenskega prostora, zoga se je odbila ob branilca in se zakotalila v mrežo.

Durgi polčas je pogojevalo predvsem igrišče. Argentin in ostali so brez težav nadzorovali tekmo do 56. min. ko so domaćini iz enajstmetrovke znižali izid. Nekaj minut kasneje je sodnik dosodil 11-metrovko tudi v korist Mladosti, toda vratar Pierisa je strel Argentina ubranil. Strah pred izenacenjem je Doberdobcem dobesedno odrezal noge in zlgedalo je, da se bo zgodovina ponovila. Na srečo so si kmalu opomogli in nekaj minut pred koncem je Argentin spravil izid na varno, tako da so lahko doberdobski navijači mirno in veselo docakali konec tekme.



Blanos je bil najbolj vesel prvega gola (Foto Balbi/Kroma)

drugem polcasu, ko je najprej v 18. min. Perlitz popeljal Primorec v vodstvo, 10 minut pred koncem pa je Savino postavil rezultat na varno.

Chiarbola - Breg A 5:4 (3:2)

BREGOVI STRELCI: Canelli 2, Praselj in Olenik.

BREG: Cecchini (Corrente), Scibilia, Paoletti (Maurano), Laurica (Vuk), Buzzi, Praselj, Biondi, Naldi, Olenik, Doz, Canelli.

V zelo razburljivi in lepi tekmi, na kateri je padlo kar devet golov, so Brežani izgubili z golom razlike, ki so ga dosegli gostitelji dve minuti po izteku srečanja. Da sta bili ekipi napadalno zelo razpoloženi, je bilo jasno že po prvem polcasu, ko je padlo pet golov. V enakem slogu se je tekma nadaljevala tudi v drugem polcasu,

naposled pa so več sreče imeli nogometasi Chiarbole. Brežani so tako končali prvenstvo na 9. mestu. (MDD)

Kras - Mariano 1:3 (1:2)
KRASOV STRELEC: Scrigner.

KRAS: Viva (Mikelus), Vodopivec, Scrigner, Barbiani, Angelini, Ridolfo, Rebetz, Succi, Emili (De Paise), Macor (Mauro), Chies.

Tudi na zadnji tekmi krasovci niso imeli sreče. Stalno so napadali, bili pa so izredno nespretni pri zaključevanju na gol. Po vodstvu že v 7. min. s Scrignerjem bi lahko gostitelji se vsaj dvakrat zaresili nasprotnikovo mrežo, toda vrata gostov so bila kot zacarana. Po drugi strani je Mariano spretno izkoristil svojo priložnosti in tudi zmagal.

Obvestila

SRD PRAPROT

organizira 1. maja tekmo v skrlah na vaskem igrišču. Vpisovanje bo istega dne od 12.30 do 13.30. Za informacije tel. st. 200782.

SAHOVSKA KOMISIJA ZSSDI

vabi vse sahiste na 12. zamejsko sahovsko prvenstvo ZSSDI, veljavno za 8. memorial Zlatka Jelencica. Prvenstvo se bo začelo v soboto, 3. maja, ob 15. uri, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Franciska 20/2. nad.). Vpisovanje tik pred pričetkom turnirja.

KD LIPA, SD ZARJA, SZ SLOGA

in MLADINSKI KROZEK BAZOVICA

organizirajo jutri, 30. aprila, ob 22. uri 10. Tradicionalni pohod na Kokos.

1. MAJ V KRIZU

ob 16. uri na nogometnem igrišču tekma GURNICI-DULNCI. Vabljeni vsi prijatelji ter navdušeni nogometasi.

ZSSDI

obvesca, da je goriski urad do nadaljnjega odprt samo v jutranjih urah, in sicer od 8.30 do 12.30.



KOŠARKA / PO PORAZU V PIOVE DI SACCU

Za Jadran le še minimalna upanja

Proti Argenti potrebna zmaga s +26
Domovci (s tekmo več) spet prvi v D ligi

Le se skoraj čudezna serija rezultatov lahko prepreci Jadranov izpad iz kosarkarske B lige, vendar pa teorija se ne obsoja Cehovinovih igralcev. Resilno bilko (res majhno) predstavlja rezultat iz Collegna, kjer je Sanfilippo premagal Argento. V prihodnjem kolu morajo jadranovci premagati Argento z več kot 25 točkami razlike, nato morajo zmagati proti Sanfilippu in upati, da bergamaski Scame (ki je že rešen in torej ne prevec motiviran) premaga oba ta nasprotnika. V Jadranovem taboru o tako ugodnem razpletu ne gojijo velikih upanj, vendar je sport poln preobratov in dolžnost igralcev je, da vztrajajo do konca. V Pieve di Saccu so jadranovci res zamudili enkratno priložnost za zmago, po kateri bi bil njihov položaj zdaj veliko bolj ugoden. »Kot se je letos že večkrat zgodilo, nisimo znali izkoristiti svojih priložnosti. V koncnici se je poznalo, da je zmanjkal Tomasin, Pregarca so odlično

pokrivali, predvsem pa smo bili prevec popustljivi v obrambi. V ključnih trenutkih smo jim dovolili, da so trikrat prisli do skoka pod našim košem,« je (že usodni?) poraz združene ekipe komentiral Marko Ban.

V D ligi je razplet v minulem kolu pokazal, da optimizem Domovega trenerja Livija Semolice po porazu proti Santosu v 25. kolu ni bil iz trte izvit. Tržacani so si v tekmi z nevarnim Ar-

tejem po živčni igri zapravili prednost, ki so ji jo priborili po tekmi v Kulturnem domu. Domovci imajo zdaj spet dve točki prednosti pred Santosom, ki pa je odigral tekmo manj. Boj je še zelo odprt. Borovci so v gosteh pri Largu Isonzu dosegli dragoceno zmago, ki jim omogoča, da ohranijo tretje mesto, položaj Cicibone in Kontovela pa se kljub porazu ni poslabšal.

Boj za obstanek v B ligi

3.5. Valdarno - Sanfilippo Jadran - Argento Scame - Pieve	10.5. Argenta - Scame Pieve - Valdarno Sanfilippo - Jadran
---	--

Boj za napredovanje v C2 ligo

3.5. Chiarbola - Dom Santos - Kontovel	17.5. Santos - Chiarbola Dom - Acli Ronchi
10.5. Infoter - Dom Santos - Lega nazionale	24.5. Dom - Largo Isonzo Infoter - Santos



Semoličev Dom Agorest Rob Roy sma na vrhu lestvice D lige (F. Balbi/KROMA)

ODBOJKA / V MOŠKI B2 IN D LIGI

Bo napredovanju Imse Kmečke banke sledil obstanek Koimpexa? Konec upov za Olympio CDR, Bor 6.

Goričani lahko še naskakujejo 1.mesto - Čestitke SKGZ

Tri kola pred koncem prvenstva so odbojkarji Imse Kmečke banke dosegli napredovanje v B1 ligo in se še za stopničko približali odbojškarskemu Olimpu. Ta stopnička je bila višja od vseh ostalih prejšnjih, saj so se po njej vzpenjali dolga stiri leta, potem ko so takorekoc po hitrem postopku napredovali iz deželnih do B2 lige.

Goričani so za Birro San Miguel nedosegljivi. Tudi ce bi v naslednjih treh kolid vsakič izgubili s 3:0. Boj je bil izjemno naporen, toda kaže, da imajo Goričani se dovolj moči za briljanten konec sezone, ko se jim ponudi priložnost, da še drugič premagajo tako (zdaj že bivšega) neposrednega tekmeča San Miguela kot vodilno Isolo. S tem bi tudi dokazali, da so bili v ligi dejansko najmočnejše moštvo, čeprav bodo na koncu po vsej verjetnosti pristali na 2. mestu.

Velik uspeh goriskega drugoligasa odmeva tudi izven sportnih krogov. Kot prvi se je oglašil deželni koordinator SKGZ Rudi Pavič, ki je v pismu predsedniku OK Val Ivu Rojcu čestital moštvu za napredovanje in ugotovil, da uspeh »potrjuje pravilnost poti, ki ste jo ubrali pred skoraj desetletjem, ko ste se pri Valu odločili, da preverite svoje sposobnosti



Valovci v višji ligi tri kola pred koncem

na vsedrjavni ravni.«

Boj slogasev za obstanek v ligi pa se nadaljuje. Veselju za prepričljivo zmago v ključnem dvoboju s Santa Giustino je sledilo delno razočaranje za uspeh Argentaria proti moštvu Lagunalight. Med stirimi moštvimi, ki se otapajo 10. mesta, je Koimpex v najboljšem izhodiščnem položaju, vendar ima najtežji spored tekem. Po mnenju trenerja De Waldersteina je zdaj glavni tekmeč slogasev prav Santa Giustina, ki ima najslabši kolicnik v setih. V

prihodnjem kolu bo Koimpex igral v Chioggi. Kljub moči nasprotnika, trener odločno starta na zmago, saj meni, da njegova ekipa potrebuje za obstanek se stiri točke. Optimizem dopusca dejstvo, da je Koimpex v dobri formi, se bolj pa to, da je usoda moštva v bistvu odvisna od slogasev samih.

To velja tudi za združeno žensko ekipo Koimpex, ki pa je tudi proti močni Sangiorgini potrdila, da močno popuška. V tem kolu so izgubili tudi vsi zasledovalci, tako da je njen

položaj ostal nespremenjen, kar pa se vedno ne pomeni, da je prvenstvo končano. Kot smo že večkrat zapisali, potrebuje združena ekipa se dve točki. Brez teh bi bila v celoti odvisna od rezultatov ostalih sesterk, ki se borijo pred play outom.

Veliko zanimanje je v zadnjih tednih veljalo za mosko C2 ligo. Zdaj so stvari jasne. Tržaski Prevenire je z zmago v San Vitu dokončno pokopal vse upe goriske Olympie CDR, da bi v zadnjem hipu prišla do prvega mesta in dodatnih tekem za prestop v B2 ligo. Tržacani imajo kolo pred koncem dve točki več in boljšo razliko v setih, so torej ze matematično prvi. Poraz v derbiju bo za borovce ostal brez neprijetnih posledic. Torriana je namreč nepričakovano izgubila doma proti Fojdi, to pa pomeni, da je Bor sesti. Ali to vendarle pomeni, da bo v prihodnji sezoni igral v C ligi, pa je odvisno od rezultatov deželnih ekip v državnih ligah.

Napeto je tudi se v moski D ligi. Espego se ni rešen in ima do konca težji spored od tržskega San Sergia, pred katerim ima sicer dve točki prednosti. Bolj pomirjujoč pa je položaj v ženski D ligi, v kateri slogasice za obstanek potrebujejo le se eno zmago.

Velja se omeniti napredovanje tržskega Pallavolo v moski C1 ligi. Iz te lige se bodo med drugoligase preselila tri moštva, drugouvršceni Tržacani, ki ji vodi bivši Valov trener Stera, pa imajo osem točke prednosti pred četrouvršcenim Pasquatom iz Chioggie.

Tako za obstanek v moski B2 ligi

7. KOIMPEX (22)	Chioggia	Mec&Gregory	Lagunalight
8. LAGUNALIGHT (20)	Copparo	Riviera	Koimpex
9. ARGENTARIO (20)	Mec&Gregory	Copparo	Fossò
10. S. GIUSTINA (20)	Fossò	Mogliano	Riviera

V mastnem tisku tkeme doma. Aktualna razlika v setih: Koimpex 42:48, Lagunalight 45:45, Argentario 40:46, S. Giustina 36:48. Desetouvršceni b moral igrati dodatne tekme za obstanek.

KOSARKA / IZIDI IN LESTVICE

Moska B2 liga

Skupina za obstanek

IZIDI 8. KOLA: Pive di Sacco - **Jadran** 92:84, Sanfilippo - Argenta 78:61, Scame Bergamo - Valdarno 68:67.

VRSTNI RED: Scame Bergamo, Valdarno 10, Pieve di Sacco in Argenta 8, Sanfilippo 6, Jadran TKB 4.

PRIHODNJE KOLO: **Jadran** - Argenta, Scame - Pieve di Sacco, Valdarno - Sanfilippo.

Skupina za napredovanje

IZIDI 8. KOLA: Rinaldi - Borgomanero 66:62, Sesto S. Giovanni - Gesteco 86:78, Siena - Maggiore 78:70.

VRSTNI RED: Maggiore 10, Siena, Sesto S. Giovanni, Borgomanero in Rinaldi 8, Gesteco Cedad 6.

Moska D liga

IZIDI 26. KOLA: Acli TS - Grado 64:65, Chiarbola - Lega Nazionae 68:92, Infoter - **Cicibona Pref. Marsich** 69:55, Inter 194 - Momo Giò prekinjena, Kontovel - Dom Agorest Rob Roy 73:82, Largo Isonzo - **Bor Radenska** 70:76, Libertas - Ronchi 53:65, Santos - Arte 77:80.

VRSTNI RED: **Dom Agirest Rob Roy** 42, Santos 40, **Bor Radenska** 36, Arte 34, Ronchi in Grado 30, Infoter in Inter 1904 28, Libertas 24, Kontovel 22, **Cicibona Pref. Marsich** 20, Momo Giò in Chiarbola 18, Lega nazionale in Largo Isonzo 16, Acli TS 10.

PRIHODNJE KOLO: Chiarbola - Dom Agorest Rob Roy, Cicibona Pref. Marsich - Largo Isonzo, Grado - Bor Radenska, Santos - Kontovel.

Moska B2 liga

IZIDI 23. KOLA: Mogliano - Red Level 0:3 (11:15, 12:15, 14:16), Riviera - Cordenons 3:0 (15:5, 15:7, 15:1), Fossò - San Miguel 3:2 (15:12, 10:15, 10:15, 15:12, 15:13), **Koimpex** - Santa Giustina 3:0 (15:13, 15:9, 15:2), Argentario - Lagunalight 3:1 (11:15, 15:8, 15:6, 15:10), Mec & Gregory's - **Imsa Kmečka banka** 0:3 (13:15, 10:15, 11:15), Gregorio - Bonacic Chioggia 0:3 (15:17, 9:15, 5:15).

VRSTNI RED: Red Level Isola 44, **Imsa Kmečka banka** 40, Birra San Miguel TN 34, Debei Bonacic Chioggia 32, Mogliano 26, Riviera del Brenta 24, **Koimpex** 22, Lagunalight, Argentario in Ideal Santa Giustina 20, Fossò, Mec & Gregory's in Futura Cordenons 12, Gregorio Copparo FE 4.

PRIHODNJE KOLO: **Imsa Kmečka banka** - Riviera, Chioggia - Koimpex.

Ženska B2 liga

IZIDI 23. KOLA: Godigese - Albators 1:3 (7:15, 15:4, 13:15, 11:15), Cavazzale - Rovereto 3:2 (15:11, 15:8, 9:15, 12:15, 15:10), Camst - Porcia 3:0 (15:11, 15:9, 15:9), **Koimpex** - Sangiorgina 0:3 (8:15, 5:125, 1:15), Conegliano - Mogliano 3:0 (15:10, 15:6, 15:8), Noventa - Alloys 3:0 (15:10, 15:6, 15:8), Marzola - Wuber Schio 0:3 (11:15, 8:15, 6:15).

VRSTNI RED: Wuber Schio 42, Sangiorgina 38, Camst Videm 36, Albators 34, Noventa Girls 32, Cavazzale 24, Conegliano in **Koimpex** 22, Rovereto 20, Godigese 18, Marzola 16, Porcia 10, Mogliano 8, Alloys Fürstenberg 0.

PRIHODNJE KOLO: Schio - Koimpex.

Moska C1 liga

IZIDI 23. KOLA: Povoletto - Ponte nelle Alpi 3:0 (15:7, 16:14, 17:15), Pasquato - Livenza 1:3 (8:15, 16:14, 12:15, 7:15), Eltor - **Soca Sobema** 3:0 (15:0, 15:13, 15:12), Pallavolo Trieste - Vivil 3:1 (15:8, 3:15, 15:9, 15:6), Musolente - Soave 3:0 (15:13, 15:8, 15:9), Oderzo - Nova Gens 3:1 (15:6, 12:15, 17:15, 15:6).

VRSTNI RED: Nova Gens Noventa PD 44, Pallavolo Trieste 38, Electron Oderzo 36, Pasquato Chioggia 30, Armet Mussolente 28, Livenza Piave in Vivil 26, Eltor S. Giovanni al Natisono 24, Soave 20, Fincantieri 16, Ponte nelle Alpi 6, **Soca Soberma** in Flebus Povoletto 4.

PRIHODNJE KOLO: Ponte delle Alpi - Soca Sobema.

Ženska C1 liga

IZIDI 23. KOLA: Fontane TV - Torriana 1:3 (11:15, 15:7, 14:16, 11:15), **La Goriziana Zadrzna kreditna banka** - Sartri 0:3 (2:15, 7:15, 7:15), Dolo - **Kmečka banka K2 sport** 3:0 (15:6, 15:3, 15:7), VB Gemona - Colombo 1:3 (5:15, 15:13, 5:15, 9:15), Bmeters - Codognè 3:1 (15:2, 15:7, 15:8), San Carlo - Edi Mobili 3:1 (11:15, 15:2, 15:7, 15:11).

VRSTNI RED: Sartori 46, Dolo, Cordenons in Edi Mobili 36, Gibus San Carlo 34, Bmeters 30, Codognè 28, Colombo VR in **Kmečka banka K2 sport** 18, Libertas Martignacco in **La Goriziana Zadrzna kreditna banka** 12, Carigo Torriana 10, Fontane TV 4, VB Gemona 2.

PRIHODNJE KOLO: Torriano -

ODBOJKA / IZIDI IN LESTVICE

Kmečka banka K2 sport, Martignacco - La Goriziana Zadrzna kreditna banka.

Moska C2 liga

IZIDI 21. KOLA: Torriana - Itely 2:3 (6:; 15, 15:4, 16:14, 10:15, 9:15), **Bor Fortrade - Olympia CDR** 0:3 (12:15, 9:15, 14:16), Mossa - VBU Videm 3:0 (15:4, 15:6, 15:8), Corno - Rojalese 1:3 (15:2, 7:; 15, 9:15, 11:15), Supermaket Grado - Prata 3:1 (15:8, 15:9, 9:15, 15:3), San Vito - Prevenire 0:3 (15:17, 9:15, 5:15).

VRSTNI RED: Prevenire 34, **Olympia CDR** in San Vito 32, Rojalese 30, Mossa 28, **Bor Fortrade** 22, Leylan Torriana 20, Corno 18, Itely Fojda 16, Prata 10, Suprmarket Grado 6, VBU Videm 4.

PRIHODNJE KOLO: Olympia CDR - Leyland Torriana, VBU Videm - Bor Fortrade.

Ženska C2 liga

IZIDI 21. KOLA: Ristorante del Doge - Carfriulana 0:3 (7:15, 10:5, 5:15), Il Mercato di Selz - CUS Videm 1:3 (8:15, 6:15, 15:9, 10:15), Sattec PN - Castenetto Sedie 0:3 (4:15, 9:15, 9:15), Fiume Veneto - **Sokol** 3:2 (15:10, 11:15, 8:15, 15:12, 15:8), Gonars - Tarcento 0:3 (11:15, 11:15, 9:15), Farra - Asfjr Cedad 1:3 (16:14, 10:15, 12:15, 6:15).

VRSTNI RED: Castenetto sedie 40, Tarcento 36, Carfriulana Vivil 34, Asfjr Cedad 32, Fiume Veneto 28, Farra 26, Sattec Gomme 16, Gonars, Cus Videm, Ristorante del Doge in **Sokol** 10, Il Mercato di Selz 0.

PRIHODNJE KOLO: Sokol - Gonars.

Moska D liga

IZIDI 23. KOLA: La Grotta - Acli Ronchi 3:0 (16:14, 16:14, 15:10), Cordenons - Ina Assitalia 1:3 (12:15, 15:8, 5:15, 13:15), Spofford - San Sergio 3:0 (15:12, 15:9, 16:14), Corridoni - Sant'Andrea 3:1 (15:7, 15:9, 13:15, 15:13), Travesio - Shangri-La 3:1 (15:10, 7:15, 15:6, 16:14), Rozzol - Roveredo 3:0 (15:7, 15:9, 15:5), Maniago - **Espago** 3:2 (15:12, 13:15, 13:15, 16:14, 15:11).

VRSTNI RED: Maniago in Ina Assitalia 36, NPT Spofford in Azimut Rozzol 30, Roveredo, Travesio in Shangri-La 28, Cordenons in Acli Ronchi 20, **Espago** 18, San Sergio 16, La Grotta 14, Computer Discount 10, Corridoni 6.

PRIHODNJE KOLO: Espago - Azimut Rozzol.

Ženska D liga

IZIDI 23. KOLA: **Sloga** - Aquileiese 2:3 (15:10, 0:15, 16:14, 7:15, 8:15), Paluzza - Fontanafredda 3:0 (15:0, 15:6, 15:7), Altura - Cassacco 0:3 (4:15, 13:15, 5:15), Fiumicello - Azzurra 1:3 (10:15, 15:9, 3:15, 8:15), Virtus - Staranzano 3:0 (15:5, 15:10, 15:5), Cecchinese - San Lorenzo 3:2 (15:5, 13:15, 6:15, 15:6, 15:7), Danone - Sgt 3:1 (15:13, 15:12, 5:15, 15:13).

VRSTNI RED: Cassacco 40, Paluzza 38, Virtus 36, San Lorenzo in Aquileiese 30, Danone Rivignano 28, Cecchinese 26, Azzurra, **Sloga** in Fontanafredda 18, Appiani Sgt 14, Staranzano 12, Altura 10, Fiumicello 4.

PRIHODNJE KOLO: Fiumicello - Sloga.



LJUBLJANA / OSREDNJA PROSLAVA OBLETNICE USTANOVITVE OF

Neizbrisljiv mejnik državotvorne volje

Priključitev Primorske rezultat tedanje upornosti

LJUBLJANA - Nedeljsko osrednjo slovesnost ob državnem prazniku, Dnevu upora proti okupatorju je ob raznovrstnem kulturnem programu zaznamoval govor ministra za solstvo in sport Slavka Gabra, ki je poudaril, da je 27. april »neizbrisljiv mejnik državotvorne volje in želje po ohranitvi lastne identitete«.

Minister Gaber je v slavnostnem govoru navzočim, med njimi so bili tudi predsednik države Milan Kučan, predsednika državnega zbora in sveta Janez Podobnik in Ivan Kristan, ministri in predstavniki nekaterih strank ter udeleženci NOB, ocenil, da je pomen 27. aprila dneva boja proti okupatorju »daleč onstran dilem o konkretnem datumu«.

Gaber je spomnil na dogodke izpred pol stoletja in poudaril, da so se Slovenci takrat z OF in uporom proti nacizmu in fašizmu vpisali v zmago zavetnikov. Navkljub očitkom Osvobodilni fronti, ki je NOB uporabila za socialistično revolucijo, pa ostaja dejstvo, je poudaril Gaber, da je ta boj pripomogel k nacionalnemu preživetju Slovencev ter da bi bila meja na zahodu brez tega boja druga. »Priključitev Primorske je v velikem delu rezultat tedanje upornosti,« je dejal minister Gaber.

Slovenski boj proti okupatorskim silam, vpisan pod imenom partizanstvo, ni bil raznorodovalen, je se spomnil Gaber. Takratna tragična razcepljenost slovenskega naroda zahtevata obžalovanje in spostovanje do vseh, ki jih je prizadel spopad med socialističnim in desnim korporativizmom. V spopadu dveh resnic korporativizma so umirali nedolžni, je dejal slavnostni govornik.

Slovenci so v trenutkih odločitve, v začetku devetdesetih letih, zmogli enotnost ob spostovanju medsebojnih razlik in dobili državo, je ocenil Gaber in poudaril okvir parlamentarne demokracije in spostovanje človekovih pravic kot podlago za strpnost, ki daje vsakemu državljanu pravico do osebne resnice, katere meje so resnica sodržavljanov.

Minister Gaber je borkam in borcem NOB priznal svobodoljubnost in pokončnost, o 27. aprilu - Dnevu boja proti okupatorju pa je dejal, da »je in naj ostane praznik, ki ga praznujemo s ponosom«.

V kulturnem programu so sodelovali akademska folklorna skupina France Marolt, Natasa Ralić in Boris Ostan sta predstavila odlomek iz Kocbekove Crne orhideje, Maja Pur je zapela pesem Počiva jezero v tihoti, orkester Slovenske Filharmonije z dirigentom Milivojem Surbkom je zaigral Soldaski boben in venček popularnih slovenskih melodij, Jani Kovacic je zapel svojo pesem Disko Karamazovi, skupina Agropop Samo milijon nas je in Na juriš, harmonikarji iz vseh slovenskih regij so zaigrali izbor ljudskih pesmi, plesna skupina Mojce Horvat pa je zaplesala na temo iz skladbe Bojana Adamica.(STA)

V Sežani osrednja proslava Primorske

SEŽANA - V Kulturnem centru Srečka Kosovela je bila v soboto osrednja proslava ob Dnevu upora proti okupatorju in 50. obletnici priključitve Primorske k matični domovini, ki sta jo priredili občina Sežana in območna Zveza združenj borcev NOB. Slavnostni govornik na proslavi, minister za kulturo Jožef Školc, je poudaril, da se slovenski upor ni rodil iz političnih preračunavanj in strankarskih kalkulacij. Bil je najprej na Primorskem upor zoper nepravilne delitvene igrice - cinizem globalne politike, potem upor zoper poskus izbrisanja identitete in s tem protitelo tedanjemu fašizmu, nato pa v vsej Sloveniji tudi legitimen odpor zoper tujo državo, ki je napadla svojo sosedo. Zgodba o odporu je po prepričanju govornika tudi in predvsem pričevanje o etični drži posameznikov in naroda, spominsko druženje v Sežani pa tako zgodovinska ura, ki naj spomni na dejstva - zaradi tistih, ki bi radi nekdanje volkove prikazali kot ovčice - kot tudi odgovor tistim, ki ob pomanjkanju verodostojnih dokazov skušajo spremeniti podobo zgodovine.

Minister za kulturo je svoj nagovor sicer začel z malo znano anekdoto o tem, kako se je pred tridesetimi leti veliki Primorec in eden največjih svetovljanov, pisatelj Ciril Kosmač na popotovanju po Ukrajini želel pokloniti pomniku ukrajinskega odpora proti Nemcem med drugo svetovno vojno. Njegovi gostitelji so mu namreč kazali le veličastne skulpture v čast in slavo sovjetski Rdeči armadi. Ko je Kosmač vendarle vztrajal, so ga le odpeljali do ruševin neke vasi, ki so jo Nemci med vojno do tal požgali in pobili vse njene prebivalce. Zgodba o tej vasi je postala legenda, čeprav skrita in ni nihče romal na tisti kraj. Kosmač - osupel, da v vasi ni niti obeležja, ki bi zaznamovalo, da žrtvovani niso bili neki Sovjeti brez imena, temveč Ukrajinci - je ob tem rekel samo: »Škoda!«

Kosmač, zaveden Slovenec in upornik, ki je sedel v fašističnih jecah in prodiral s partizani do Ljubljane, je vedel, kaj pomenijo lastni spomeniki, je nadaljeval Školc. Tudi v središču svojega dela je postavil majhno primorsko vas in njene prebivalce, hotel je za zmeraj ohraniti resnico o tem, kako je zgodovina nastajala ne samo na teh tleh, ampak predvsem iz teh ljudi.

Letos bomo slavili petdesetletnico, odkar se je ta zgodba srečno končala s priključitvijo Primorske matični domovini. Dogodek ni bil samo izpolnitev vizij tistih tigrovcov, ki so zastavili svoja življenja in usode. Ni bil le plačilo za drzo primorskim duhovnikom, ki so razumeli svoje pastirsko poslanstvo v zagatni prvi polovici dvajsetega stoletja. Bil je tudi nova stopnja samozavedanja Slovencev. Delali smo diplomacijo. Delali smo politiko. In tisti, ki so nas napadli, so nam morali vrniti, kar nam je bilo odvzeto, je spomnil govornik. (STA)

LJUBLJANA / PRED URADNIM OBISKOM V BUDIMPEŠTI

Kučan sprejel predstavnike madžarske manjšine v RS

LJUBLJANA - Slovenski predsednik Milan Kučan (na fotografiji) je včeraj pred svojim uradnim obiskom v Republiki Madžarski sprejel predstavnike madžarske manjšine v Sloveniji, ki jih je vodil predsednik Sveta Pomurske madžarske narodne samoupravne skupnosti Josef Balasko, so sporočili iz Urada predsednika Republike Slovenije.

Predstavniki manjšine so v pogovoru ocenili, da se problemi v zvezi z njihovim položajem v Sloveniji kljub se nekaterim odprtim vprašanjem ugodno rešujejo. Pričakujejo pa, da bo v dvostranskih odnosih med Slovenijo in Madžarsko prišlo do rešitev, ki bodo olajšala težave zaradi obstoja meddržavne meje. Želijo, da bi jim brez ovir dovolili studij v solah na Madžarskem in da bi jim priznali spričevala in diplome v obeh državah.

Predsednik jim je zagotovil, da bo njihove želje predstavil madžarskim sogovornikom. Obe državi morata ustvarjati pogoje za



razumevanje in naklonjenost večine do manjšine - v prid madžarske manjšine v Sloveniji in slovenske manjšine na Madžarskem ter demokratične podobe obeh držav. (STA)

Zematto podprl prizadevanja kočevskih Nemcev

KOČEVJE - Koroški deželni glavar Cristof Zematto je v nedeljo v Dolenjskih toplicah končal obisk v Sloveniji, kjer se je mudil na povabilo dveh društev kočevskih Nemcev, in sicer Društva slovenskih staroselcev in Društva Petra Kozela.

Kroška delegacija si je v nedeljo ogledala najpomembnejše zgodovinske in aktualne kraje kočevskih Nemcev. Zematto pa je na popoldanski novinarski konferenci v zdravilišču Dolenjske toplice izrazil podporo koroškim kočevskim Nemcem, v simbolično podkrepitev te povezave pa je položil tudi temeljni kamen za spominski obelisk na pokopališču v Starem logu.

Obisk je bil vrhunec desetletja trajajočega tvornega sodelovanja med društvii kočevskih Nemcev v Sloveniji in na avstrijskem Koroškem, je poročal Radio Slovenija. (STA)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V nedeljo, 4. maja, ob 16. uri gostovanje Prešernovega gledališča iz Kranja s predstavo Oscarja Wilderja »Vazno je imenovati se Ernest«.

Gledališče Verdi

Dvorana Tripicovich Opera in baletna sezona 1996/97

Danes, 29. t. m., ob 20. uri (red A) premiera Rossinijeve opere »Siviljski brivec« (Il barbiere di Siviglia). Direktor Julian Kovatchev. Ponovitve: jutri, 30. t. m., ob 20. uri (red B); petek, 2.5., ob 20. uri (red C); v soboto, 3.5., ob 20. uri (red L); v nedeljo, 4.5., ob 16. uri (red G); v torek, 6.5., ob 20. uri (red E); sredo, 7.5., ob 20. uri (red F); četrtek, 8.5., ob 20. uri (red H); v soboto, 10.5., ob 17. uri (red DS); v nedeljo, 11.5., ob 16. uri (red D). Pri blagajni Dvorane Tripicovich (urnik 9-12, 16-19) je v teku predprodaja vstopnic za vse predstave.

Gledališče Rossetti - TS Festival

Danes, 29. t. m., ob 18. uri v gledališču dei Fabbri »Nessuno può coprire l'ombra«; ob 21. uri v Avditoriumu Muzeja Revoltella »Privacy«; ob 21. uri v gledališču Cristallo »I me ciamava per nome...«, tekst in režija Renato Sarti.

Jutri, 30. t. m., ob 20.30 v Avditoriumu Muzeja Revoltella »Bruciati«, tekst in režija angelo Longoni; ob 21. uri v gledališču Cristallo

lo »I me ciamava per nome...«, tekst in režija Renato Sarti; ob 22.30 v gledališču dei Fabbri »Ne calda, nè fredda ... solo tiepida!« v izvedbi Claudie Poggiani; ob 24. uri v kinu Ariston »La tregua«. Za abonente stalnega gledališča je vstop prost.

V teku je predprodaja vstopnic za predstavo Stalnega gledališča F-JK »Irma la dolce«, ki bo na sporedu od 28. maja do 8. junija.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Gledališče Cristallo sporoča, da bo zaradi tehničnih problemov premiera predstave »Gente di facili costumi« gledališča Carcano iz Milana v soboto, 3. maja namesto v petek, 2. maja, kot napovedano.

Režija Fabrizio Ursic.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 5. maja, ob 20.30 gostovanje Prešernovega gledališča iz Kranja s predstavo Oscarja Wilderja »Vazno je imenovati se Ernest«.

Kulturni center »Lojze Bratuz«

Danes, 29. t. m., (red B), ob 20.30 gostovanje SSG in PDG s tragedijo »Rihard Tretji«.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 29. t. m., ob 17. in ob 20. uri film »Space Jam«.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom - Gorica Kinema: v četrtek, 8.

maja, ob 20.45 Hummage Michelangelu Antonioniu: »Neon«, predstava Anje Medved.

KOROŠKA

DUNAJ

Siva hisa: danes 29. t. m., ob 11. uri kome-moracija v spomin selskim žrtvam. Slavnostni govornik dr. Feliks J. Bister.

CELOVEC

Knjigarna »Nasa knjiga«: danes, 29. t. m., ob 19.30 literarni večer z Andrejem Kokotom. Predstavitve njegovih knjig »Pastirjevi rajmi« in »Ko zori spomin - Otroška dozivetja v preganstvu«.

SVEČE

Stara ljudska sola: v petek, 2.5., ob 20. uri otvoritev razstave »Oblacilna kultura v Rožu«.

RIKARJA VAS

Pri Mohorcu: v soboto, 3.5., ob 11.30 redni občni zbor in srečanje ob materinskem dnevu Društva upokojencev Podjuna.

ŠMIHEL NAD PLIBERKOM

Farna dvorana: v soboto, 3.5., ob 20. uri premiera igre »Vsiljenka«.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97

Kulturni dom

Danes, 29. t. m., ob 20.30 nastop Slovenskega kvinteta trobil iz Ljubljane. Na programu Purcell, Clarke, Forsyth, Barber, Bizet, Bach, Merku in Gershwin.

DOMJO

Dom Anton Ukmari - Miro

V četrtek, 1. maja, ob 15. uri »Glas harmonike« - srečanje godev na diatonične harmonike.

GORICA

Kino - Gledališče Corso

Danes, 29. t. m., ob 21. uri Witz Orchestra

Live, sodelujejo Paul and Emily Magic Show.

SCGV Emil Komel Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 17. maja, ob 19.30 »Dobar večer, tu Srednja glazbena skola Pavel Markovec Zagreb«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 29. t. m., ob 20.30 za ciklus »Contaminazioni« jazz koncert The Jan Garbarek Group.

NOVA GORICA

V župnijski cerkvi Kristusa Odrašenika bo v ponedeljek, 5. maja, ob 20.30 koncert komornega zbora RTV Slovenije. Dirigent Matjaz Scek.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Rizarna: do 15.5. je na ogled razstava umetnika Zorana Musica. Urnik: 9-18; ob nedeljah in praznikih 9-13; zaprto ob ponedeljkih.

Miramar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trž. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom tržaške občine, pokrajine in dežele FJK.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Arte e Stato«.

Občinska razstavna dvorana (Trg Unità), Palaca Costanzi, Sala Albo Pretorio: na ogled je razstava »Zone d'arte«.

Konjušnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

Galerija - Studio d'arte Nadia Bassanese (Trg Giotti 8): razstavlja kipar Nane Zavagno.

Sedež turistične ustanove (Ul. S. Nicolò 20): se danes, 29. t. m. razstavlja Maria Punzo »Konje«.

Gledališče Miela: do 30. t. m. razstavlja Virgilio Giuricin.

REPEN

Kraska hisa: na ogled je razstava Maria Magajne »S fotografskim aparatom po repentarski občini«.

RICMANJE

Baragov dom: na ogled je razstava fotografij Maria Magajne. Urnik ogleda ob delavnikih od 9. do 12. ure.

GORICA

Kulturni dom: do 30. t. m. razstavlja fotograf Viljem Cigoj. Urnik: 9-13, 16-18 in v večernih urah med prireditvami.

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava Vena Piona ob 100-letnici rojstva.

PORTOROŽ

Avditorij - Bela dvorana: odprta je razstava obalnih likovnikov.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestna galerija: do 17.5. je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

Deželna galerija: razstavlja Fabio Mauri.

ROŽEK

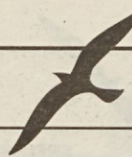
Galerija Sikoronja: do 11.5. razstavlja Alfred Hrdlička.

ŽITARA VAS

Kulturni dom Kumst: na ogled je etnološka razstava o lanu in ovci »Ko je cvetel lan«.

TINJE

Galerija Tinje: do 30.4. je na ogled razstava Marka Jarca »Na bregu Ljubljani«.

**RAI 3
slovenski
program****Za TAST:** na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)**Za GORICO:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)20.25 **Gustav**
20.30 **TV dnevnik****RAI 1**

6.30 Jutranji dnevnik
6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Melba Ruffo in Stefano Ziantoni), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35 Film: Tutti conoscono Roberta (kom., ZDA '91, Jonathan Silverman)
11.10 Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina
11.30 Dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem Graffiti v Manhattanu (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Nan.: Velika dolina
15.05 Dok.: Kvarkov svet - Gric, ki se premika
15.55 Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes nan. Lassie in risanke Alladin
17.30 Nan.: Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualne zanimivosti: Italia sera - Italija zvečer
18.45 Variete: Luna Park (vodi Milly Carlucci)
19.20 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.35 Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50 Aktualno: Pinocchio (vodi Gad Lerner)
23.10 Dnevnik
23.15 Variete: Singoli (vodi Edwige Fenech)
0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30 Aktualno: L' alba della Repubblica - La costituzione italiana - Italijanska ustava

**RAI 2**

7.00 Variete za najmlajše
8.50 Nan.: Lassie
9.10 Aktualno: Io scrivo, tu scrivi - Jaz pisem, ti pišeš
9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Perchè? - Zakaj?
11.00 Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.15 dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
16.15 17.15 Dnevnik
16.30 Aktualno: La cronaca in diretta-Kronika v živo
18.15 Dnevnik in sport
18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.00 Nanizanka: Hunter (i. Fred Dryer)
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik
20.50 TV film: Racket (dram., It. '96, i. M. Placido, V. Vertova, N. Grimaudo)
22.45 Variete: Macao
23.30 Nočni dnevnik, Neon-Kino, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.20 Sport
0.30 Jaz pisem, ti pišeš

**RAI 3**

6.00 Jutranji dnevnik, vreme
8.30 Aktualna odd. o ženski problematiki: Milleuna-donna (pon.)
10.30 Rai educational: Tema-magazine
12.00 Dnevnik
12.15 Rubrika: Telesogni (vodi Claudio Ferretti), 13.00 Media/Mente, Il grillo
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Dok.: Tgr Leonardo, 15.00 Metropoli
15.30 Sportno popoldne
17.00 Dok. odaja o znanosti in naravi: Geo & Geo (vodi Licia Colò), vreme
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti
19.55 Aktualno: Art'è
20.15 Variete: Blob
20.30 Aktualna odd.: Chi l'ha visto?
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Aktualno: Drug Stories, 23.55 Italians, cioè italiani (vodi B. Savagnini)
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme
1.10 Variete: Fuori orario

**RETE 4**

6.00 Nad.: Angelica
6.50 TV film: Dedicato a mia figlia (dram., ZDA '90)
8.50 Nad.: Vendetta d' amore
9.50 Aktualno: Peste e corna
10.00 Nad.: Perla nera, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik
12.45 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30 Dnevnik
14.00 Es l' essenza della vita
14.15 Nad.: Sentieri - Steze
15.35 Film: Un caso ancora aperto (dram., ZDA '92)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.40 Dokumenti: La macchina del tempo
23.05 Ciak- Filmske novosti
23.30 Film: Angel Heart (fant., ZDA '87, i. M. Rourke), 1.50 Pregled tiska

**CANALE 5**

6.00 Na prvi strani, vreme
9.00 Dok. oddaja o naravoslovju: Galapagos
9.30 TV film: P di Spagna (kom., It. '91, i. Lorella Cuccarini, Serena Grandi, Fabio Testi Enrico Maria Salerno)
11.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in ženske (vodi Maria De Filippi)
15.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca
18.45 Variete: Tira & molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia
20.50 Variete: Il gatto e la volpe - Volk in lisica (vodita P. Bonolis, Wendy)
23.05 Dnevnik
23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik

**ITALIA 1**

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.15 Nan.: A-Team, 10.15 Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver
10.20 Aktualno: Planet
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Happy days
13.30 Otroški variete Ciao Ciao Parade in risanke Lupin, 14.25 Telepanzane
14.30 Aktualna odd.: Colpo di fulmine
15.00 Nan.: Baywatch
16.00 Variete za najmlajše: Prove su strada di Bim Bum Bam, 17.25 Batroberto 2
17.30 Nan.: Primi baci, 18.00 Karine in Ari
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Flipper
20.00 Variete: Edizione straordinaria! (vodi E. Papi)
20.30 Studio aperto - Odprti studio
20.45 Film: La signora ammazzatutti (kom., ZDA '93, i. K. Turner, S. Waterston)
22.45 Film: Staying Alive (glas., '83, i. J. Travolta)
0.45 Aktualno: Fatti e misfatti

**TELE 4**

19.30 22.35, 23.50 Dogodki in odmevi
14.45 Nad.: La ribelle
17.00 Košarka
19.10 Aktualne teme: Zoom
20.30 La sfera di cristallo
21.45 Film
23.45 Zoom - Sindikalne teme
0.00 Film

**MONTECARLO**

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
10.30 Due come voi
13.15 Strettamente personale
14.00 Film: Scandali e stangate (dram., ZDA '84)
15.55 Variete: Tappeto volante
17.55 Variete: Zap zap, risanke
20.10 Aktualno: Check Point
20.30 Film: Bull Durham (dram., i. K. Costner)
22.50 Film: L' uomo dei sogni (kom., ZDA '88)

**Slovenija 1**

7.30 Vremenska panorama
7.55 Včeraj, danes, jutri
8.00 Videoring
8.30 Počitniški program
10.55 Tedenski izbor: nan. Jake in debeluh (ZDA, 4. ep.)
10.55 Film: Gospa kmetica
12.35 Korenine slovenske lipe: Zrcalna podoba (2. oddaja)
13.00 Poročila
13.05 TV igrice: Lingo (ponovitev)
13.30 Videostrani
14.15 Tedenski izbor: Po dmacé, 15.15 Svet na zaslону, 16.05 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
16.20 Mostovi
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program: Taborniki in skavti, 17.25 nan. Zeljko (Avstralija, 8. epizoda), 17.50 Dodojeve dogodivščine
18.00 Po Sloveniji
18.30 TV prodaja
18.40 TV igrice: Kolo sreče
19.10 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.05 Dok.oddaja: Paleta - Veronese - Slika v procesu, Poussin - Čudovito drhtenje casa (Fr., 1. del)
21.10 Studio City
21.55 Včeraj, danes, jutri
22.00 Odmevi, vreme, sport
22.40 Nemska nadaljevanka: Berlin Alexanderplatz (r. R.W. Fassbinder, i. G. Lamprecht, H. Schygulla, B. Sukowa, 5. del)
23.40 Svet poroča
0.10 Studio City (ponovitev)
0.55 Videoring
1.25 TV jutri, videostrani

**Koper**

15.00 Euronews
16.30 Dokumentarna oddaja: Beyond
17.00 Evropski kulturni magazin
17.30 TV sola
18.00 Program v slovenskem jeziku: Primorski magazin
18.30 TV stičišče
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25 TV sola
21.15 Alpe Jadran
20.45 Pogovorimo se o... 21.15 Rhythm & News (vodo Andrea F.)
22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.15 Potovanje z Internetom (S. Premru), 22.45 Dok.: Gore sveta
..... Vsedanes - Tv Dnevnik

R A D I O**Slovenija 1**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.50 Bioreme; 8.05 Intelekt - v živo; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Obvestila; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Otroški zbori; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.10 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobničice; 15.30 DIO, šport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.00 Vroč stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtilce, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojmemo; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esej; 17.00 Vokalna glasba; 17.45 Izšlo je; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arje in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logosi; 22.55 Glasba našega časa; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Razvozlani paragrafi; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borzno poročilo; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Program z D. Mislejem Mefom; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo

o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Ballo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in (7.30) Pravljičja; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Aleksandrinke, nato Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Ana Karenina (prevod G. Jakopin, 6. del); 9.45 Sobne rastline; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Utrinki; 14.30 Pregani; 14.50 Soft music; 15.30 Mlad val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Godalni kvartet GM; 18.00 Igra: Otrok (Mojca Jan, r. A. Jan); 18.45 Made in Italy; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskga tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
financi in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIE, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo Evropo in osrednjim Sredozemljem je območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta se prek naših krajev pomika proti vzhodu. V višinah se nad nami zadržuje tople in vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.01 in
zatone ob 20.03.
Dolžina dneva 14.02.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 1.48 in
zatone ob 11.50.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja 12
stopinj.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na vremensko
občutljive ljudi vplivalo
obremenljivo, zato se bo-
do le-ti slabo počutili, bo-
do razdražljivi, utrujeni,
potrti in nemirni.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.40 najvišje 18 cm, ob 9.12 najnižje -32
cm, ob 16.59 najvišje 21 cm, ob 23.07 najnižje 0 cm.

Jutri: ob 3.44 najvišje 9 cm, ob 10.52 najnižje 29 cm,
ob 18.20 najvišje 29 cm, ob 0.51 najnižje -12 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	12	2000 m.....	1
1000 m.....	7	2500 m	-1
1500 m.....	4	2864 m	-3

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Danes bo oblačno, občasno bo deževalo. Proti večeru bodo padavine od zahoda ponehale. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 11, najvišje dnevne od 10 do 15, na Primorskem do 17 stopinj C. Sosednje pokrajine: Prevladovalo bo oblačno vreme z občasnimi padavinami.

JUTRI



V sredo in četrtek bo spremenljivo do pretežno oblačno. Predvsem v sredo popoldne bodo krajevne plohe.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA SE RES JE

Soline na Tajskem še vedno brez sodobne tehnologije



Posnetka sta iz tajskih solin v mestu Sanutsogkram, kakih 70 kilometrov jugozahodno od Bangkoka: sodobna tehnologija v te kraje še ni segla (AP)

Japonci čedalje večji pesimisti

TOKIO - Prihodnost svoje države letos v črnih barvah vidi več Japoncev kot kdajkoli prej. Po podatkih javnomnenjske raziskave, ki jo je izvedel urad predsednika vlade, na prihodnost pesimistično gleda 55, 5 odstotka vprašanih, 1, 5 odstotka več kot v raziskavi decembra 1995, ki je potekala 11 mesecev po tem, ko je uničevalni potres uničil mesto Kobe na zahodu države, in devet mesecev po napadu s smrtonosnim plinom v tokijski podzemni železnici; 54, 4 odstotka vprašanih je kot glavni vzrok za temna pričakovanja navedlo vedno hujše Cskalne težave Japonske, pesajče gospodarstvo in ekološke probleme. Pozitivna pričakovanja je izrazilo 24, 4 odstotka vprašanih, kar je blizu najnižji vrednosti iz prejšnje raziskave. (STA/AP)

Romanje kot biznis

DŽIDA - Muslimanski romarji bodo med letosnjim tradicionalnim romanjem po svetih krajih v Saudovi Arabiji potrosili približno 4 milijarde rialov. Kot pojasnjuje časnik Arab News, navajajoč podatke trgovske in industrijske zbornice v Meki, bodo romarji do konca romarske sezone potrosili več kot milijardo rialov za darila ter osebne nakupe, se zlasti za tekstil, oblačila, električne aparate in preproge. Drugo milijardo rialov bodo namenili za hrano, enako vsoto pa za nastanitev. Kot se pišejo Arab News, je 600 milijonov rialov namenjenih verskim vodcem, 400 milijonov rialov pa znasa ritualno klanje zivali. (STA/AP)

42.000 piščancev poginilo zaradi okvare pri zračenju

TOKIO - V dvonadstropni piščanci farmi v okrožju Saitnama blizu Tokia je zaradi zadusitve in visoke temperature poginilo 42.000 piščancev. Pokvaril se je namreč prezračevalni sistem. Lastnik farne Hideo Sato je pojasnil, da alarm, ki se sproži, ko temperatura doseže 30 stopinj Celzija, ni deloval. Sato je se dejal, da je bilo pred nesrečo v farmi več kot 90.000 piščancev. (STA/AP)

Jospin bi dopustil uživanje mamil

PARIZ - Voditelj francoskih socialistov Lionel Jospin je v pogovoru za Canal Plus dejal, da si bo ob morebitni zmagi njegove stranke na predčasnih volitvah, predvidenih za 25. maj in 1. junij, prizadeval, da se uživanje mamil proglasi za nekaznivo dejanje. Po Jospinovih ocenah legalizacija zveni kot opravičevanje, kaznovanje pa je absurdno, zato je treba poiskati neko vmesno rešitev. Jospin je priznal, da je sam dvakrat poskusil hasis, enkrat v ZDA in enkrat doma. (STA/Hina)

Alkohol in šport ne sodita skupaj

BONN - Nemski minister za zdravstvo Horst Seehofer se je zavzel, da bi televizijske postaje med prenosom sportnih dogodkov predvajale manj reklam za alkoholne pijače. Po besedah ministra je delež reklam za alkoholne pijače, se zlasti piva, med sportnimi prenosi nezdružljiv z dejstvom, da je v Nemčiji 2,5 milijona alkoholikov. Minister je dejal, da ho televizijske postaje pozval, naj omenjene reklame predvajajo le ob določenih časovnih terminih ter med določenimi oddajami.

V Hongkongu so odprli najdaljši most na svetu



V nedeljo so v Hongkongu odprli najdaljši cestni in železniški most na svetu: 2,2 km dolg most bo povezoval mesto z novim letališčem, ki ga bodo odprli prihodnje leto (AP)